

# RIGOEY se embarcó ayer en la mañana en el "BELGRANO"

Rigoyen se embarcó en el "Belgrano"

LA PLATA, 11.—El ex-Presidente Rigoyen (Flash).—El ex-Presidente Rigoyen, salió del cuartel del 7.º Regimiento de Infantería a las 8.15, para embarcar en el crucero "Belgrano", que lo conducirá a Montevideo.—(U. P.)

LA PLATA, 11.—El ex-Presidente Rigoyen, a pedido de él mismo, fue llevado a bordo del crucero "Belgrano", que partirá al amanecer con destino a Montevideo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 11.—El ex-Presidente Rigoyen, acompañado de su hijo y del doctor Meabe, se embarcó en La Plata a bordo del crucero "Belgrano".

**Jimmy Mac Larnin derrotó por K. O. en el tercer round a Al Singer.**

BUENOS AIRES, 11.—Jimmy Mac Larnin venció por knock-out al tercer round al campeón de peso liviano, Al Singer, en un encuentro fijado a diez vueltas, en que no se disputaba el título.

El match se efectuó ante 40.000 espectadores. Al subir al ring Mac Larnin pesaba 64 kilos 400 gramos, y Al Singer, 62 kilos 300 gramos.

El match se verificó en el Yankee Stadium de esta ciudad.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 11.—En un preliminar a ocho rounds del encuentro Mac Larnin-Al Singer, Lou Pailuso, de Nueva York, derrotó por puntos al chileno Armando Aguilar.

Aguilar comenzó a pelear en forma agresiva, pero fue dominado pronto por su contendiente. Sin embargo, continuó forzando el tren de la pelea.

El norteamericano pesaba 63 kilos 480 gramos y el chileno, 61 kilos 410 gramos.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 11.—A pesar de la desventaja de peso, Al Singer luchó animosamente y comparó los honores del triunfo en el primer round.

Mac Larnin pasó a dominar al campeón al finalizar la segunda vuelta, con repetidos gancho izquierdo a la cara.

En el tercer round, un gancho izquierdo arrojó a Singer al suelo retorcido. Pero, sorprendentemente, cuando la cuenta llegó a 9, el campeón se levantó completamente groggy.

Así estuvo hasta segundos después en que un nuevo hook izquierdo lo arrojó a la lona, esta vez por los 10 segundos.—(U. P.)

El crucero está anclado frente a La Plata. — Al parecer, el Gobierno vacila aún entre permitirle que vaya a Montevideo o embarcarlo en un transatlántico que lo lleve a Europa. — Amigos del ex-Presidente le preparan una manifestación en la capital oriental. — La prontitud con que las instituciones bancarias de Buenos Aires concedieron el empréstito solicitado por el Gobierno, ha dejado la mejor impresión. — El ex-Canciller Oyhanarte partió a Europa. — Comentarios de "El Lavoro Fascista" de Roma

crucero "Belgrano", en viaje a Montevideo.

El señor Rigoyen abandonó definitivamente el cuartel del 7.º Regimiento de Infantería, a las 11.30.

El tránsito fue suspendido en las calles por donde debía pasar el ex-Presidente, quien parecía deprimido y caminaba con alguna dificultad apoyado en el brazo de su hijo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 11.—Hoy abandonó Buenos Aires, en donde por dos veces dirigió los destinos del país, el ex-Presidente Hipólito Rigoyen, en un barco de guerra.

El crucero "Belgrano" lo embarcó en calidad de prisionero político del Gobierno Provisional, y lo lleva en estos momentos por aguas uruguayas, rumbo a Montevideo.

Rigoyen salió del cuartel del 7.º de Infantería de La Plata, a las 8.15.

En Montevideo se espera que el barco llegue a las 23. En la Presidencia de la República de allí se ignora si Rigoyen desembarcará.

Se presume que la nave no atracará al puerto y que, en cambio, fondeará en la rada, desde donde se haría el traslado a un remolcador, que desembarcaría al ex-Presidente en algún lugar en que pudiera sustraerse a la curiosidad pública. Un rumor afirma que Rigoyen se alojara en la quinta de Luis Alberto de Herrera, quien ofreció darle hospitalidad.—(L. M. ALVAREZ).

En la puerta del cuartel subió en un automóvil de alquiler en compañía de su hijo, de su médico, el doctor Meabe, y de tres oficiales vestidos de paisano. El vehículo se dirigió a la dársena del dock central, en donde se hallaba montado guardia un destacamento del mencionado regimiento, el cual no permitió al público acercarse en cuatro cuartos del sitio en que estaba atracado el crucero.

A las 11.15, pisó la pasarela de la nave el ex-Presidente. Allí se despidió de su médico con un fuerte abrazo. A las 11.30 largó amarras el barco e hizo rumbo a aguas uruguayas. El capitán de navío, Daniel Drapanguera, comandante del "Belgrano", recibió instrucciones reservadas de la Junta de Gobierno.

En Montevideo se espera que el barco llegue a las 23. En la Presidencia de la República de allí se ignora si Rigoyen desembarcará.

Se presume que la nave no atracará al puerto y que, en cambio, fondeará en la rada, desde donde se haría el traslado a un remolcador, que desembarcaría al ex-Presidente en algún lugar en que pudiera sustraerse a la curiosidad pública. Un rumor afirma que Rigoyen se alojara en la quinta de Luis Alberto de Herrera, quien ofreció darle hospitalidad.—(L. M. ALVAREZ).

En la puerta del cuartel subió en un automóvil de alquiler en compañía de su hijo, de su médico, el doctor Meabe, y de tres oficiales vestidos de paisano. El vehículo se dirigió a la dársena del dock central, en donde se hallaba montado guardia un destacamento del mencionado regimiento, el cual no permitió al público acercarse en cuatro cuartos del sitio en que estaba atracado el crucero.

A las 11.15, pisó la pasarela de la nave el ex-Presidente. Allí se despidió de su médico con un fuerte abrazo. A las 11.30 largó amarras el barco e hizo rumbo a aguas uruguayas. El capitán de navío, Daniel Drapanguera, comandante del "Belgrano", recibió instrucciones reservadas de la Junta de Gobierno.

En Montevideo se espera que el barco llegue a las 23. En la Presidencia de la República de allí se ignora si Rigoyen desembarcará.

Se presume que la nave no atracará al puerto y que, en cambio, fondeará en la rada, desde donde se haría el traslado a un remolcador, que desembarcaría al ex-Presidente en algún lugar en que pudiera sustraerse a la curiosidad pública. Un rumor afirma que Rigoyen se alojara en la quinta de Luis Alberto de Herrera, quien ofreció darle hospitalidad.—(L. M. ALVAREZ).

En la puerta del cuartel subió en un automóvil de alquiler en compañía de su hijo, de su médico, el doctor Meabe, y de tres oficiales vestidos de paisano. El vehículo se dirigió a la dársena del dock central, en donde se hallaba montado guardia un destacamento del mencionado regimiento, el cual no permitió al público acercarse en cuatro cuartos del sitio en que estaba atracado el crucero.

A las 11.15, pisó la pasarela de la nave el ex-Presidente. Allí se despidió de su médico con un fuerte abrazo. A las 11.30 largó amarras el barco e hizo rumbo a aguas uruguayas. El capitán de navío, Daniel Drapanguera, comandante del "Belgrano", recibió instrucciones reservadas de la Junta de Gobierno.

En Montevideo se espera que el barco llegue a las 23. En la Presidencia de la República de allí se ignora si Rigoyen desembarcará.

Se presume que la nave no atracará al puerto y que, en cambio, fondeará en la rada, desde donde se haría el traslado a un remolcador, que desembarcaría al ex-Presidente en algún lugar en que pudiera sustraerse a la curiosidad pública. Un rumor afirma que Rigoyen se alojara en la quinta de Luis Alberto de Herrera, quien ofreció darle hospitalidad.—(L. M. ALVAREZ).

En la puerta del cuartel subió en un automóvil de alquiler en compañía de su hijo, de su médico, el doctor Meabe, y de tres oficiales vestidos de paisano. El vehículo se dirigió a la dársena del dock central, en donde se hallaba montado guardia un destacamento del mencionado regimiento, el cual no permitió al público acercarse en cuatro cuartos del sitio en que estaba atracado el crucero.

A las 11.15, pisó la pasarela de la nave el ex-Presidente. Allí se despidió de su médico con un fuerte abrazo. A las 11.30 largó amarras el barco e hizo rumbo a aguas uruguayas. El capitán de navío, Daniel Drapanguera, comandante del "Belgrano", recibió instrucciones reservadas de la Junta de Gobierno.

En Montevideo se espera que el barco llegue a las 23. En la Presidencia de la República de allí se ignora si Rigoyen desembarcará.

Se presume que la nave no atracará al puerto y que, en cambio, fondeará en la rada, desde donde se haría el traslado a un remolcador, que desembarcaría al ex-Presidente en algún lugar en que pudiera sustraerse a la curiosidad pública. Un rumor afirma que Rigoyen se alojara en la quinta de Luis Alberto de Herrera, quien ofreció darle hospitalidad.—(L. M. ALVAREZ).

En la puerta del cuartel subió en un automóvil de alquiler en compañía de su hijo, de su médico, el doctor Meabe, y de tres oficiales vestidos de paisano. El vehículo se dirigió a la dársena del dock central, en donde se hallaba montado guardia un destacamento del mencionado regimiento, el cual no permitió al público acercarse en cuatro cuartos del sitio en que estaba atracado el crucero.

A las 11.15, pisó la pasarela de la nave el ex-Presidente. Allí se despidió de su médico con un fuerte abrazo. A las 11.30 largó amarras el barco e hizo rumbo a aguas uruguayas. El capitán de navío, Daniel Drapanguera, comandante del "Belgrano", recibió instrucciones reservadas de la Junta de Gobierno.

En Montevideo se espera que el barco llegue a las 23. En la Presidencia de la República de allí se ignora si Rigoyen desembarcará.

Se presume que la nave no atracará al puerto y que, en cambio, fondeará en la rada, desde donde se haría el traslado a un remolcador, que desembarcaría al ex-Presidente en algún lugar en que pudiera sustraerse a la curiosidad pública. Un rumor afirma que Rigoyen se alojara en la quinta de Luis Alberto de Herrera, quien ofreció darle hospitalidad.—(L. M. ALVAREZ).

En la puerta del cuartel subió en un automóvil de alquiler en compañía de su hijo, de su médico, el doctor Meabe, y de tres oficiales vestidos de paisano. El vehículo se dirigió a la dársena del dock central, en donde se hallaba montado guardia un destacamento del mencionado regimiento, el cual no permitió al público acercarse en cuatro cuartos del sitio en que estaba atracado el crucero.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

la prensa y la opinión pública, lo que habría perjudicado al país y a la causa que se defendía.

El Gobierno cree haber solucionado un gran problema

BUENOS AIRES, 11.—La partida del señor Rigoyen era esperada en los círculos informados, puesto que el informe de la misión médica oficial enviada a La Plata por el Gobierno, decía que su estado de salud era favorable y no había peligro para efectuar un traslado.

El informe agregaba que el señor Rigoyen padecía sólo de una simple bronquitis resultante de la gripe que sufrió recientemente, sin fiebre.

El nuevo Gobierno está convencido de que con la partida del ex-Presidente ha solucionado uno de los grandes problemas que se le presentaban, pues, como es sabido, se había producido cierta agitación respecto a la posibilidad de que el señor Rigoyen se convirtiera en un mártir ante

to como el del 6 de setiembre.

"Esta acción tan conculcante no deja duda posible."

"El dinero ofrecido al país por los Bancos, sin garantías y a un reducido interés, es una prueba completa de la confianza de que goza el Gobierno provisional."

En la reunión de los banqueros y representantes de las principales instituciones, fueron ofrecidas las respectivas sumas sin otro requisito que el respectivo dividendo de sus ofertas.

"No fue una operación resultante de métodos complicados ideados por mentes financieras y destinadas a ocultar las dificultades del momento."

(PASA A LA PAGINA 5)

## VIOLENTA ERUPCIÓN DEL VOLCAN STROMBOLI

MESSINA (Sicilia), 11.—Una violenta erupción, a causa de la cual ha habido un muerto y varios heridos, siguió hoy a la voladura de parte del cono del volcán Stromboli, en la isla del mismo nombre.

Nubes de cenizas y de piedras caídas al rojo rojo, cayeron en los distritos vecinos, debido a lo cual se han producido algunos incendios. La corriente de lava destruyó las cosechas de los alrededores.

Simultáneamente se sintió un violento temblor en la isla Lipari, a poca distancia de la anterior, desde donde se han recibido pedidos urgentes de socorros.

Un torpedero y un destructor salieron de este puerto para Lipari. Van a su bordo el subprefecto de la ciudad, un escuadrón de bomberos y provisiones.

Las últimas informaciones indican que la actividad del Stromboli está disminuyendo.—(U. P.)

MESSINA, 11.—La erupción del Stromboli cesó a las 16. A causa de la erupción, hubo un muerto y 20 heridos en las aldeas de Stromboli, Ginestra y San Bartolomeo.

Algunas casas quedaron destruidas y las cosechas sufrieron perjuicios.—(U. P.)

MESSINA, 11.—La erupción del Stromboli cesó a las 16. A causa de la erupción, hubo un muerto y 20 heridos en las aldeas de Stromboli, Ginestra y San Bartolomeo.

Algunas casas quedaron destruid



# Ofertas Extraordinarias

en **TAPICERIA-4.º piso**  
Precios excepcionalmente rebajados  
**QUE SOLO REGIRAN POR HOY y**  
**Mañana Sábado hasta las 12.45!**



**VISILLOS**  
blancos de punto, 55x80,  
lavables, diferentes es-  
tilos, el par  
**PRECIO EXCEPCIONAL**  
**SOLO POR HOY Y MA-  
ÑANA SABADO HASTA**  
**LAS 12.45**

**3.50**



**CARPETITAS**  
de cretona, diversos colo-  
res, para mesitas de cen-  
tro, tamaño 85 x 85,  
**PRECIO EXCEPCIONAL**  
**SOLO POR HOY Y MA-  
ÑANA SABADO HASTA**  
**LAS 12.45**

**2.80**

## Gath & Chaves



**CRETONAS**  
doble faz, para cortinas o  
tapices, ancho 120 cms.,  
en muy buena clase,  
**PRECIO EXCEPCIONAL**  
**SOLO POR HOY Y MA-  
ÑANA SABADO HASTA**  
**LAS 12.45**

**3.60**

**LANZAS**  
de bronce de un metro de  
largo, extensibles hasta  
180 cms., para stores o  
cortinas,  
**PRECIO EXCEPCIONAL**  
**SOLO POR HOY Y MA-  
ÑANA SABADO HASTA**  
**LAS 12.45**

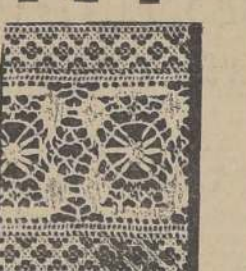
**6.90**



**TAPIZ MERCE-  
RIZADO**

de muy buena calidad, va-  
riedad de colores, tono  
sobre tono y dos tonos,  
ancho 130 cms.,  
**PRECIO EXCEPCIONAL**  
**SOLO POR HOY Y MA-  
ÑANA SABADO HASTA**  
**LAS 12.45**

**17.50**



**PUNTO BLANCO**  
para visillos, especialmen-  
te lavable, varios dise-  
ños,  
**PRECIO EXCEPCIONAL**  
**SOLO POR HOY Y MA-  
ÑANA SABADO HASTA**  
**LAS 12.45**

**1.40**

## Divorcio

PARA VOLVER • CASARSE • TRAMITA • MONTEVIDEO • SEGURO • RÁPIDAMENTE  
**ESTUDIO JURIDICO BRANDEIS**  
CALLE CORRIENTES 330 B. AÍRES

## FERROCARRILES del ESTADO

Se solicitan propuestas públicas a las fábricas nacionales,  
para la provisión de 30 carros - casitas para conductores, trocha  
1,676 m. y 6 carros - casitas de trocha 1 metro.  
Las propuestas se abrirán en el Departamento de Tracción  
y Maestranza (Estación Alameda), el día 14 de Octubre del pre-  
sente año, a las 16 horas.  
Bases, Planos y Especificaciones, pueden solicitarse en el  
mismo Departamento.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales, Divorcios, Nu-  
cias, Huérfanos 1829.  
**ALFONSO FREILE LARREA**  
Abogado  
Juicios civiles y criminales, alegatos,  
cobranzas, mandatos, Bandera 323.  
Oficina 1. Casilla 2549.  
**OSCAR GAJARDO**  
Huérfanos 1223. Teléfono 88949.  
18-ag  
**OSVALDO KOCH**  
Agustinas 975. 4.º piso. Oficinas  
401 y 402.  
Teléfono 80936  
**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales.  
Revisado títulos 11-12, 17-18. Ban-  
dera 320. Teléfono 81783.  
**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL REICHT**  
Especialmente cuestiones comer-  
ciales. Estudios: Edificio Banco An-  
do, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3618.  
Teléfono 84907.  
**IVAN PAPICH**  
Amunátegui 222.  
**ARMANDO QUEZADA A.**  
**HECTOR BOCCARDO**  
**EUGENIO MATTE H.**  
**LEONIDAS DURAN B.**  
**ENRIQUE MOZO M.**  
Abogados.  
Bandera 231. Teléfono 85513.  
Casilla 2661. Consultas: 3-5 P. M.  
**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y so-  
ciales. Morandé 440. Oficina 32.  
**ALEJANDRO VALDES RIESCO,**  
**HUGO VALDES M.,**  
**MARIO VALDES M.**  
Abogados.  
Estudio: Delicias 840. Teléfono 87975.  
De 2 a 6.

### MEDICOS

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile, 15 años  
Europa. Nerviosas mentales. Moneda  
1944. Teléfono 85581.  
**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De  
2 a 3.

**Dr. ALFREDO ALCAINO**  
Oídos, Nariz, Garganta.  
Especialista. Jefe Hospital Salvador.  
Diestrocho 514. Teléfono 85107.  
**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, Ginecología, lúnes, miér-  
coles, viernes, 1 a 3 y en Rén-  
dovous. Teléfono 83555. Merced 322.  
**Dr. EDUARDO ABUD**  
Riñón, vías urinarias  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.  
10-M.  
**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941  
**Dr. BARASAO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador  
Cirugía. Enfermedades seño-  
ras. Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono No  
89651.  
**Dr. BORQUEZ SILVA**  
Medicina interna. Rayos X. Prat  
80. 3-6.  
**Dr. RICARDO BENAVENTE**  
Cirugía general. Amunátegui 669. De  
2-4.  
**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía  
1378. Teléf. 85295.  
**Dr. JOSE BAIZA F.**  
Especialidad enfermedades de ni-  
ños. Consultas de 3.30 a 5. Irra-  
zaval 270. Teléfono 65763. 31-Dic  
**Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA**  
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12.  
4 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.  
**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico, Delicias 858.  
**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.  
**Dr. CASASBELLAS**  
Regreso Europa. Rayos, Corazón.  
Pulmones, Estómago, Intestinos, San-  
to Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4  
**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De  
3 1/2 a 5 1/2  
**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona T.  
Delicias 938. frente a Ahumada.  
Teléfono 83995.  
Exámenes: Sangre, orina, espec-  
toración, jugo gástrico, vacunas,  
etc. Metabolismo basal.  
**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Londres 43.

## AL COMERCIO Y PARTICULARES!

Las cuentas pendientes con-  
traídas por la Prefectura de In-  
vestigaciones, deberán presentarse  
a la Administración de Cajas, en  
el curso del presente mes, previ-  
biéndose que pasado este plazo  
no se reconocerá o considerará  
ninguna cuenta de fecha an-  
terior.  
Santiago, 11 de setiembre de 1930.  
**PREFECTO DE INVESTIGACIONES**  
Cl. 13 St.

## AVISE USTED EN "LA NACION"

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regíme-  
nes, Miraflores 500. Consultas, 10  
a 12, y de 2-5. Estudios en Es-  
tados Unidos. Teléfono 82291.  
**Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas.  
Consultas: 6-8. Catedral 1165. Te-  
léfono 89316.  
**Dr. S. DIMITSTEIN**  
Enfermedades seño-  
ras. Partos.  
Dietaria. Delicias 865. Teléfono  
83948. Domicilio, V. Mackenna 466  
G. P. 3 Oct.  
**Dr. ESPILORA LUQUE**  
Consultas: 8-6. Delicias 416.  
**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina Infantil. Con-  
sultas de 2.30 a 5. Merced 580. Te-  
léfono 87721.  
**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Dietaria. Corazón. Hi-  
gado, pulmón y estómago. Del-  
icias 865. Teléfono 83948. De 1-4.  
**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066.  
Teléfono 80834.  
**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Te-  
léfono 62087. 2-3 1/2  
**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-  
sultas: 2-6. 21 Mayo 562.  
**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel  
de la Barra 412, esquina Merced.  
Teléfono 84519.  
**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, ve-  
néreas. Moneda 1435.  
**Dr. GORGESKY**  
Estómago, intestinos, hígado, pul-  
món. Rayos X. 2-5. Brasil 39.  
**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Anto-  
nio 570. 4 a 6.  
**Dr. GRUNBERG SMITH**  
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Do-  
mingo 2086.  
**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X. - Dietaria.  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653  
N.O.  
**DOCTOR GALEGUILLOS**  
Medicina interna  
Rayos ultravioleta. Dietaria. San  
Diego 374. Consultas 4-7.  
**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENOTERAPIA - RADIUM.  
(CURIOTERAPIA)  
**Dr. LEONARDO GUZMAN**  
Amunátegui 449. - De 3 a 6.  
**Dr. GIRON**  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.  
**Dr. HEINS**  
Piel, sífilis. Estudios Viena, 2-6.  
Huérfanos 1561.  
**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Te-  
léfono 85947. - 2-5.  
**Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.  
**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa  
Estómago, Intestino, Hígado. Ra-  
yos X. Huérfanos 1468.  
**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfa-  
nos 1466. De 3 a 5.  
**INSTITUTO KOCH**  
Serrano 295.-Teléfono 84330  
Enfermedades bronco-pulmonares,  
Pneumotórax, Oxigenoterapia,  
RAYOS X.  
**LUX ULTRA-VIOLETA - DIA-  
TERMIA.**  
Laboratorio Clínico.-Inyecciones  
**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia  
1210. Teléfono 63163.  
**PENSIONADO LAENNEC**  
San José de Malpo.-Teléfono 5.  
Solo para enfermos del pulmón,  
curables.  
**UNICO EN CHILE**  
**Dr. VEGA MACHER**  
Médico Residente.  
**EMILIO CHEYRE**  
Administrador.  
Referencias: Claras 846  
Teléfono 65432.  
**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias.  
Catedral 1467.  
**Dr. TEODORO LEIBER**  
Enfermedades nerviosas. Medicina  
interna. Electricidad médica. Olivos  
794.  
**MANUEL MORALES VILLALBA**  
Claras 346  
Piel, sífilis, venéreas 4 1/2, 6. Te-  
léfono: 84908. 5 Oct.  
**Dr. MOORE**  
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355.  
Teléfono 88975.  
**LABORATORIO DR. MURANDA**  
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)  
Monjitas 651. Teléfono 80636.  
Abierto permanentemente.  
**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirugía general. Ginecología  
Pensionado Salvador. Horas de ofi-  
cina 3 a 5.  
**Dr. ALEJANDRO MORALES**  
Medicina interna. Ayudante Clí-  
nica. Consultas 2-5. Lira 842.

Su Médico —  
¡Consúltelo!

Como guardián de su salud, su médico no deja nada a la casualidad. Su ciencia es exacta, basada sobre un concienzudo examen de todos los factores en cada caso y un completo conocimiento de las medicinas que receta. Debe tener absoluta confianza en ellas; por eso, en los casos donde se requiere un tónico nervi-  
no, él sabe que el

**Neuro Fosfato Eskay**

es el reconstituyente ideal para el cansancio mental y físico, para la debilidad nerviosa y agotamiento en general; para el decaimiento nervioso después del parto; en la edad crítica de la mu-  
jer; para debilidad nerviosa de la vejez y durante la convalecencia de enfermedades.

**Laboratorios Smith, Kline & French**  
Establecidos en Filadelfia, U. S. A.

**NEURO FOSFATO ESKAY**

Agradable al paladar

Agentes bare Chile:  
**ARDITI & CORRY**  
Calle Moneda 643. Santiago

**Neuro Fosfato Eskay, M. R.**  
Base: Glicerofosfatos de Sodio, Calcio, Estricnina, y Alcohol

**COMPANIA MINERA DE TRES PUNTAS**

Se avisa a los señores accionistas que, en cumplimiento a lo acordado en la reunión general extraordinaria llevada a efecto hoy, tienen un plazo de ocho días desde la fecha, para suscribir las acciones que les corresponden en la nueva emisión.  
Santiago, 8 de setiembre de 1930.  
**PEDRO LEON BALLESTER,**  
Gerente.  
9298.-Cl. G.

**Composturas en 2 horas**

**ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES**

**Teléf. 88298**

**LABORATORIO**  
**JULIO TOLEDO. — ESTADO 15**  
Cl. - N.O.

**PINTURA TRICOLOR**  
3 y 4 Estrellas  
**COLOR BLANCO NIEVE INALTERABLE**  
Exija esta pintura si quiere hacer un trabajo durable y económico

A la venta en Mercaderías y Talleres de Pintura

**BLANCA ZING**

**LIMPIE EL ALUMINIO**  
CON  
**SAPOLIO**

Sapolio. Limpia completamente los utensilios, los muebles y los pisos de la cocina. No deja polvo ni olor desagradable. Sólo el genuino lleva la marca Sapolio. Banda Azul—Envoltura Plateada.

**SAPOLIO**  
MARCA DE FABRICA REGISTRADA

**VENDO Casas Nuevas**

lado Estadio Policial. Avenida Cumming, Avenida "Presidente Balmaceda, calles Baquedano, Matutana. Precio desde \$ 30.000.  
"TRATAR:  
**L. Ramirez S.**  
BANDERA 108  
Cl. - X.

**Dr. WALTER MAUSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-8. Teléfono 81121.  
**Dr. ORRIGO PUELMA**  
Pulmón, Rayos X. Regreso Euro-  
pa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.  
**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, sífilis, Venéreas.  
Hospital San Vicente. Examen al ul-  
tramicroscopio, de ulceraciones gen-  
itales. Tratamiento rápido por dia-  
termia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.  
**Dr. PANATTI**  
Estudios Europa. Especialidad co-  
razón. Pulmón, Estómago. Pasaje  
Capuchinas 730. Teléfono 87211.  
**Dr. PUGA**  
Regreso de Europa  
Cirugía, enfermedades seño-  
ras. Londres 61. Teléfono 62087. 15-5  
**PIEL, SÍFILIS, VENEREAS. — POLI-  
CLINICO POPULAR**  
Independencia  
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014  
(frente Hospital San Vicente). 9 a  
12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz  
Ultra Violeta.  
**Dr. PIERRETT**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30.  
Monjitas 651.  
**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades seño-  
ras. Delicias 465.  
**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades seño-  
ras. Jefe servicio mujeres Salvador.  
Lúnes, miércoles, viernes, 1-3. Te-  
léfono 62854. Moneda 1815.  
**Dr. ALBERTO RAHAUSEN**  
Regreso Europa  
Cáncer. Radioterapia. 2 a 4.  
Serrano 53. Teléf. 88011  
**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas.  
Delicias 435. Teléfono 82821  
**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico cirujano universitario, piel  
venéreas. Tratamiento gonorre-  
a con dietaria y autovacunas.  
Consultas 5-8 u hora acordada.  
Rosas 1963. Teléfono 89622.  
**Dr. STOLTING**  
OCULISTA  
Catedral 1492. - Consultas: 3 a 6.  
13 Nov.  
**Dr. STEIN**  
Titulado Alemania - Chile. Ci-  
cirugía. Medicina General. -  
Domicilio. Consultas 3 - 6  
Huérfanos 1800 - Teléfono  
89406.  
**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
OCULISTA  
Londres 63. 2-3.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor, puentes,  
placas, con paladar, oro. Rayos  
tra-violeta. Agustinas 1291. Teléf.  
86646.  
**MATRONAS**  
**AIDA AZAGRA**  
11 años Escuela Obstétrica. Amu-  
tegui 666.  
**REBECA BRIONES**  
Clínica. Se reciben pensionistas.  
Cirujano especialista. Rosas 2019.  
**MERCEDES BARRIGRAN**  
Regreso extranjero, trayendo última  
adelantos. Partos, Curaciones. Pen-  
sionado particular. San Antonio 82.  
**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20.  
**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 92318. - Parto  
Pensionistas.  
**MATRONA ANA MORA PEDERRO**  
Atiendo a toda hora. Pensionista  
particular. Avenida Matta 333. 20-5.  
**Sra. de ORELLANA**  
Recibe pensionistas, consultas gra-  
tis. San Diego 267.  
**CONSULTORIO PRIVADO**  
Precios módicos. García Reyes 20.  
**PENSIONADO SEÑORA REYES**  
Atendido cirujanos especialistas.  
Partos. Esmeralda 636.  
**FLOR VILLASECA**  
Recibe pensionistas. Lira 172. Te-  
léfono 85310.  
**DENTISTAS**  
**Dr. ALCOCEB**  
Regreso de Europa  
Dentística general. Delicias 853.  
**ERNESTO ANGUIA**  
Piorrea y Radiografía Dental. - Ed.  
Ariztía. Piso 7.º  
**J. DENIS LAY**  
San Antonio 446. Teléfono 83756.  
**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones  
dificiles, indolores. Enrique Concha  
20.  
**WENCESLAO MUÑOZ LOBOS**  
Teléfono 62390.  
**Dr. ELVIRA ROSAS**  
Preferentemente niños. Traslado, Mo-  
neda 1035.

## VARIOS

**CLINICA VENEREAS CIRUGIA**  
Alameda 2592, doctor Uvalde, 9 a 12.  
Tratamiento rápido. Moderna sí-  
filis, gonorrea, estrecheces, vené-  
reas, clístis, impotencia. Hospitali-  
dad, Facultades, tratamientos. Te-  
léfono 80792.







# VIDA SOCIAL

**LA MUJER BELLA ES PAR-  
RAISO DE LOS OJOS, IN-  
FIerno DEL ALMA Y PUR-  
GATORIO DE LA BOLSA.**

DUFRESNEY.

HOY

El Santo Nombre de María.

MAÑANA

Stos. Ligorio y Felipe, mrs.  
y Eulogio, ob.

EN LA EMBAJADA DE MEXICO.—  
El Embajador de México, Excmo. se-  
ñor Alfonso Craviotto y señora, ofre-  
cerán el 16 del presente, aniversario  
de la Independencia de esa Repu-  
blica, una recepción en honor de  
las autoridades y de sus relaciones  
sociales y diplomáticas.

**UN PLACER**  
es ir donde Morel, San Antonio 85  
a ver las últimas novedades en  
vestido de lujo para señoras. Mo-  
delos y colores de gran moda.  
Vs.—17-set.

No hay que tener  
temores a la molestia  
y debilitante los si-  
setienen a mano las  
**PILDORAS**  
**PECTORALES**  
del Dr. SCOTT  
Exposición de toiles de vera-  
no, sastrés, abrigos, blusas, go-  
tros, corbatas de piel.  
Vs.—X.

**MALONES, BAILES y FIESTAS SOCIALES**  
SURTIDO DE GORRITOS DE FANTASIA, MODELOS DIVERSOS.  
CONFETIS y ARTICULOS HUMORISTICOS  
**"PARISSETTE"**  
FABRICA DE SERPENTINAS  
PABLO GOFFI — Gorcea 2780

**LAS FIESTAS SOCIALES**  
y la actual Temporada Lirica exigen una atención particular de su  
belleza  
**"AURENTIA"**  
Ofrece un tratamiento especial que da los mejores resultados.  
**SERVICIOS A DOMICILIO**  
Consultas gratuitas atendidas por un especialista en estética femi-  
nina, diariamente de 3 a 5 P. M.  
SALON DE VERITAS y TRATAMIENTOS  
CASILLA 592. — 799 MERCED 729. — TELEFONO 64539

**Estación RADIOTELEFONICA**  
C. M. A. O. DE "LA NACION" ONDA 298.50  
**PROGRAMA DE HOY**  
DE 12 A 14 HORAS  
**CONCIERTO "LOS TIEMPOS"**  
INFORMACIONES DE LA TARDE  
DE 12.30 A 13. CONCIERTO OFRECIDO POR LA  
FONOGRAFIA DEL PASAJE.— PASAJE MAYTE 25  
LA TIERRA QUE SERA. Vals de la película "Pa-  
ti".  
CAJAS DE AMOR. Vals por la Orquesta Inter-  
nacional.  
GRANADA, de Albéniz, por la Rondalla Usandi-  
zaga.  
DE 12.30 A 13 HORAS.— CONCIERTO OFRECIDO POR  
SAVEDRA BENARD y Cia. SOCIEDAD COMERCIAL.  
Importadores de maquinarias agrícolas, camiones Internacionales, lu-  
bricantes y mercaderías en general  
CATEDRAL 1063  
De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por  
**INSTITUTO SANITAS**  
RYTARMON (TONICO INSUPERABLE)  
AGUSTINAS 1955. — TELEFONO 82438  
De 18 a 18.30. Concierto ofrecido por la "Viña Linderos" (Gaztúa-  
Braun). (El vino francés de Chile).  
Agentes en Valparaíso, norte y extranjero. — Wagner, Chadwick  
y Cia. Agentes en Concepción y Sur: Welz Scott y Cia. — Agentes en  
Santiago, Federico Bieri. — Testigos 890. Teléfono 38809. Sub-  
Agentes en Santiago (vino suizo). — Rudi Gasitúa, San Pablo 1123. —  
Teléfono 83313.  
De 18.30 a 19. Concierto ofrecido por  
**Central Electric**  
AHUMADA 60.  
De 20 a 20.30 horas. Concierto "Philips Radio"  
Fabricantes de Receptores  
Premiados en las Exposiciones de Londres y  
Sevilla, equipados con válvulas "Penitentes".  
Pida demostraciones en las casas de Ra-  
dio y Música.  
De 20.30 a 21 horas. Programa ofrecido por RADIO SERVICE, téc-  
nicos especialistas  
**APARATOS y ACCESORIOS DE CALIDAD**  
**BANDERA 176 — CASILLA 1489**  
DE 21 A 21.30 HORAS. CONCIERTO  
"VICTOR", OFRECIDO POR LA  
Casa Curphey y Jofre Ltda.  
AHUMADA 200  
De 21.30 a 22 horas. Concierto ofrecido por MORRISON Y Co.  
Representante de:  
**PHILIPS — MAGNAVOX — BRIGHT STAR**  
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS  
Concierto ofrecido por la Casa BESA y Cia. Ltda., importadora  
de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores  
modernos Ansar Kent.  
1.—Chopin. Gota de agua. Solo de piano, por L. Alvarez.  
2.—Humorismos.  
3.—F. Schubert. Solo de violín.  
4.—Schubert. Marcha Militar, por la Orquesta.  
DE 21.30 A 24 HORAS  
**Concierto "LA NACION"**  
Humorismos.  
Carmen Moreno y Los Villalobos.  
Boletín Meteorológico.  
Boletín Informativo.  
Canto — Recitación.  
Piano "Steinway y Sons" de la casa  
SUCA OTTO BECKER LDA.

IN MEMORIAM.—En memoria del  
2.º aniversario de la muerte del se-  
ñor Máximo S. Inojosa, hoy se ofi-  
ciarán misas por el descanso de su  
alma en la Recoleta Franciscana (6  
y 7 horas) y en la Parroquia de To-  
dos los Santos (Vinita), a las 8 y  
9 horas.

CLUB DE SEÑORAS.—Los Cuatro  
Huasos.—Mucho entusiasmo se ad-  
vierte por asistir esta tarde a las 8 y  
media al concierto que ofrecerán los  
Cuatro Huasos en esta institución.  
El programa es el siguiente:  
Primera parte.—Los cuatro hua-  
sos señoras: Fernando Donoso, Raul  
Velasco, José Bernal, Eugenio Vidal,  
cantarán: 1.º El Martirio, tonada. 2.º  
Así es mi suerte, canción. 3.º Bajo la  
palma, cueca.  
Segunda parte.—Recitación de  
poesías: Juan de Dios Peza, Mi hija  
Margot, y Diego Dublé Urrutia. En  
el fondo del lago, por la señorita Te-  
resa García Burr.  
Tercera parte.—Tango argentino.  
No vuelvo a amanecer, Canción mexi-  
cana, por Margarita Pungó, uruguaya.  
Entrada libre.—Pueden asistir to-  
das las personas que lo deseen.  
Biografía.—Sábado próximo, "El  
amor y el diablo", por María Corda y  
Milton Silla, y el Domingo "El demo-  
nio de la pasión".  
Clases de hoy.—Alemán, corte y  
confección, piano.  
RESIDENCIAS.—El señor Rutilio  
Rivas y familia han fijado su residen-  
cia en Ejército 784.

MATINEE INFANTIL.—Esta tarde  
ofrecerá una matinee a sus amigui-  
tos la niña María de la Luz Alem-  
parte Claro.

**Mme. Helene Charles**  
590 DELICIAS 590  
Exposición de toiles de vera-  
no, sastrés, abrigos, blusas, go-  
tros, corbatas de piel.  
Vs.—X.



Señorita Margot Lira Lira  
(Foto BARTSCH, Merced 735)

A EUROPA.—El Domingo partirá  
a Europa don Oscar Viel Cervero.

RECIBIDOS.—Esta tarde recibirán a  
sus relaciones don Oscar Viel Cervero.

Las señoras María Reyes de Osa-  
da, María Budge de Valdes, María  
García de Jara, María Tagle de  
Bierwirth y las señoritas María Ira-  
razaval García Huidobro, María Vi-  
cuña Velasco, María Larraín Echeve-  
ría, María Matia Vieyra, María  
Sánchez Matie y María Tocornal  
Guzmán.

"TONS OF MONEY".—This three  
act farce, produced by Mr. Edgar Tan-  
ner, will be staged at the Miraflores  
Theatre, on Saturday 13 th, inst. at  
9.30 P. M., sharp, under the auspices  
of To H. Santiago Group, and in  
aid of the Group's Benevolent Fund.  
The Santiago Young People's League  
Orchestra, directed by Mr. George  
Recker, will supply the music during  
the intervals.  
The organizers extend a hearty in-  
vitation to all members of the En-  
glish speaking community to attend  
this show, which is sure to be a great  
success. A few tickets (unreserved)  
are still disposed of at the following  
prices: Plates, \$ 10. Balcon, \$ 7, and  
early booking is recommended.

VIAJEROS.—Por el vapor "Teno",  
de la Compañía Sud-Americana de  
Vapores, llegaron los siguientes pasa-  
jeros:  
De Nueva York.—Señorita Cristina  
Urrutia, señorita María Urrutia  
Urrutia, señor Juan A. Muñoz Gasea,  
señor René Prieto Prieto, señor Jus-  
tina Koppel Wassermann, señora Leo-  
nie Bolder de Gatica, señorita Julia  
Gatica Bolder, señorita María L. Ga-  
tica Bolder, señor Ernest Richnev R.,  
señor Ana B. de Richnev, señor Mi-  
guel de la Peña Brandon, señor  
John Cleary, señor Ramón Rios Ga-  
rrido, señor Antonio Delgado, señor  
Carlos Lugo Mandulic.  
De Cristóbal.—Señor Juan J.  
Anad Dager, señorita Anita Anad Da-  
ger, señor Ernesto Camus Rondane-  
lli.  
De El Callao.—Señor Richard Ber-  
thel H., señor Santiago Casarotto C.,  
señora Elena C. de Casarotto, señor  
Max Alfaro S., señores Luis E. Pon-  
ce Crisóstomo, Alfredo de Albertis Mora-  
do, Orlando Arenas García, Venen-  
liso Salgado Gándara, Enrique Bal-  
dwin Ponte, Teodoro Baldwin Montes,  
Alfredo Prieto Calderón, Genaro Ri-  
vera San Martín, Gonzalo Viquez  
Tejada, Lizardo Valverde López, Pe-  
dro C. Heile Castro, Milcíades Chir-  
nes García, Enrique Baldwin Salcedo,  
Rodolfo Ponce Martínez, Guillermo  
Baldwin Ponte, Juan Pancorvo.  
De Molendo.—Señor Hans  
Cross R.  
De Arica.—Señor Maximiliano  
Errazuriz, señorita María Urrutia  
Waldle Wolff, señorita Rosa Waldle  
Wolff, señorita Carmen Koster de  
Fuenzalida, señor Bernardo Herwig  
Herwig, señora Beatrice B. de Herwig,  
señor Adolfo Pino Rosales.  
De Iquique.—Señor Pedro Lira  
Orrego, señor Mariano Rivera, señor  
Bogdan de Gliniski, señora Emilia G.  
de Karlhahn, señor Jorge Barckham,  
señora Rosa de Gliniski, señorita Arie-  
lodema Jaxuerra, señor Humberto  
Cisternas, señora María de Cister-  
nas, señor Luis Alvarez Campos, se-  
ñora Leonor Puentes Contreras, se-  
ñor Alberto Martínez, señor Julio Con-  
treras Nuñez, señorita Julia Petit de  
Contreras, señorita Luzmila Cepeda  
Cepeda, señor Sergio Contreras, se-  
ñor A. W. Johnson, señora Anita de  
Lerish.  
De Tocopilla.—Señorita Elsa  
Fuenzalida Koster.  
De Antofagasta.—Señor Angel C.  
Marre Banguinetti, señora Margarita  
C. de Marre, señorita María Marre  
Grande, señorita Margarita Marre  
Grande, señorita Haydee Bozzolo Fe-  
rera, señorita Milena Lukalski Repet-  
to, señor Angel Schipacase O., te-  
niente coronel Jorge Chaparro, se-  
ñorita Julia Rojas Manzano, señor An-  
dres Gajardo González, señora Rosa  
Perez de Gajardo, señor Hans Bern-  
bera Kolhoff, señor Moisés Lubman,  
señor Armando Bondon, señor R. C.  
Michell, señora Margarita de Michell,  
señor Julio Tagle Martínez, señora  
Rosenda Vial de Tagle, señorita Alicia  
Tagle Vial, señor Luis Matie de Lu-  
na, señor Enrique Barahona Pe-  
re, De Chislará.—Señor John Ho-  
ward Cole, señor Carlos Vattier Gál-  
vez, señor Armando Ansieles Ansieles,  
señor Hugo Keller Mayerkefer.

## EL "MANIQUE VIVANT" EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.

La tarde de hoy va a ser en el  
Tea Room de Gath y Chaves, verda-  
deramente extraordinaria, porque  
fuera del interés del programa musi-  
cal que desarrollará la orquesta por

ser viernes de moda, el "Manique vi-  
vante", hará de 8 a 6 en su salón, una  
bonita exhibición de modelos de pri-  
mavera, recién llegados, lo que sin

duda atraerá una numerosísima con-  
currencia.  
Mañana habrá aperitivo danzante  
matinal con un selecto y variado re-  
pertorio de música bailable.

## TEMPORADA LIRICA DEL MUNICIPAL

ESTA NOCHE REPITE CHALIAPIN SU CREACION DE "BORIS GODUNOFF"

En undécima función de abono, se  
repite esta noche, a las 9.15, la gran-  
diosa creación del célebre bajo ru-  
so, Feodor Chaliapin, la ópera de  
Moussorgsky "Boris Godunoff", es-  
pectáculo que alcanzó los caracte-  
res de un verdadero acontecimen-  
to artístico la noche del estreno.  
Chaliapin, con su talento dramá-  
tico, da al papel central de la obra  
una interpretación perfectamente ori-  
ginal, la que se evidencian por la  
observancia de detalles efectista, co-  
mo por el esmerado cuidado que  
el artista pone en todos sus gestos  
y ademanes.



Chaliapin

Siente la obra y puede decirse que  
su magnífica interpretación ha dado  
popularidad y relieve característico  
a la partitura del maestro ruso Cha-  
liapin, desde su salida a escena con-  
tra la audición del auditorio, que  
lo ve y escucha en religioso silen-  
cio, en su deseo de no perder el más  
insignificante detalle de su sober-  
bia creación.

El artista no derrocha su voz, la  
emisión es siempre justa y encen-  
drada exactamente a la situación.  
Como en la noche del estreno en  
la interpretación de "Boris", toma-  
rán parte además del gran cantante  
ruso, María Capuana, María Casta-  
ña, Luisa Palazini, Matilde Aruffo,  
Francisco Lo Giudice, Eduardo Pati-  
canti, Humberto de Lello, Pedro  
Frigeri, Pedro Girardi, y Guido Uxa.

NACIMIENTOS.—Ha nacido una  
hija del señor Horacio Vial y de la  
señora Isabel Serrano de Vial.  
Ha nacido un hijo del señor Luis  
Vialdo Prieto y de la señora Isabel  
Eguiguren de Vialdo.  
—Ha nacido al mundo una hijita  
del señor Enrique Olivares Osorio y  
de la señora Elisa Olivares de Oli-  
vares.

LA SEÑORA ROSA MEZA V. DE AL-  
VAREZ.—Ha dejado de existir en es-  
ta capital la señora Rosa Meza v. de  
Alvarez, perteneciente a una antigua  
y distinguida familia de Talca. Con  
su fallecimiento entran respetables  
hogares del norte del país y de esta  
capital.

## COUNTRY CLUB EN FORMACION

Se cita a una Junta General a  
los adherentes del Country Club  
en formación para mañana, vie-  
nes 12 del presente, a las 7 P. M.,  
en el Club de la Unión, 3er. piso,  
en la sala de Aduana, con el ob-  
jeto de aprobar el proyecto de es-  
tadutos y nombramiento de dire-  
ctorio provisional.

EL COMITE.  
Vs. 12 Set.

**Regalos**  
A. JACOB y CIA  
PUENTE  
ESQ.  
CATEDRAL

## Todavía no es tarde

PARA SEMBRAR CEBADA, USANDO LAS  
SEMILLAS LIGERAS SELECCIONADAS  
POR LA ESTACION EXPERIMENTAL DE  
LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICUL-  
TURA

PEDIDOS:  
Oficina Central, Agustinas 1080.  
Sociedad Nacional de Agricultura, Agustinas 730.  
Soc. El Tattersall, Bandera 58.  
Gonzalo Herreros, Huérfanos 1161.  
Larraín G. M. Hnos., Agustinas 1150.  
José A. Matia T., Morandé 233.  
Arteaga y Riesco, Huérfanos 1144.

**ZORROS**  
**Gran Baratura**  
SOLAMENTE HASTA EL 18  
Un lote de ZORROS en distintos colo-  
res a \$ 160  
ZORROS café, clase fina, desde... \$ 225.—  
ZORROS beige, clase fina, desde... 250.—  
ZORROS colorados, clase fina, desde... 450.—  
ZORROS negros, clase fina, desde... 500.—  
ZORROS Alaska, clase fina, desde... 600.—  
ZORROS Panteller, clase fina, desde... 750.—  
Kamchatka, Croise, Plateados Alaska natural a precios  
bajos.  
**OCASION**  
Juego de 2 Martas a \$ 175.—  
**PELETERIA**  
**Blanco Encalada**  
DELICIAS ESQ. DIECIOCHO  
Teléfono 84467  
Vs.—X.

**MILKO**  
LA MEJOR LECHE  
DESECADA  
Vs.—X.



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES  
Y DE THE UNITED PRESS ASSO-  
CIATIONS, VIA ALL AMERICA  
CABLES INC.

## PERU

### Un gran banquete en honor de Sánchez Cerro

LIMA 11.—Mil quinientos personas de todas las clases sociales ofrecieron un banquete en honor del comandante Sánchez Cerro, como un homenaje al "reconquistador de las libertades ciudadanas y al salvador de la nación".

Al cruzar las calles, el Presidente de la Junta fue ovacionado por una numerosa multitud que se había reunido para verle pasar.

El número de asistentes a este banquete es considerado como un récord.—(U. P.)

de Harold Grow es el único de los casos de funcionarios extranjeros que queda pendiente

LIMA 11.—De fuente autorizada se dice que la misión naval norteamericana encabezada por el almirante William S. Pye, continuará recorriendo oficialmente a la Armada Nacional.

El caso del comandante Harold Grow es el único que queda dudoso. Se cree que este oficial llegará hoy a Callao desde Arequipa, a bordo del "Himno".

El contrato del capitán Charles Brown Davy, que dirigió la Escuela Naval durante muchos años, fue anulado por consentimiento mutuo, pues este jefe había pedido varios meses que se le permitiera renunciar.

Se cree que el comandante Benjamin Wyatt, jefe de la estación naval de aviación de Ancón, dejará su puesto dentro de tres meses.

Los otros cuatro miembros de la misión continuarán sus contratos.—(U. P.)

LOS SUCESOS DE CERRO DE PASCO

LIMA 11.—Desempeños recibidos de "La Prensa" dicen que se ha restablecido la calma en la región de Cerro de Pasco después de los disturbios en los cuales, al parecer, varios

## La salud de Leguía

LIMA 11.—Un boletín médico de anoche dice que el estado de salud del señor Augusto Leguía no ha variado.—(U. P.)

NOMBRES DE LOS DIPLOMATICOS

LIMA 11.—La Junta de Gobierno ha designado al ex-Ministro de Relaciones Exteriores, don Arturo García Salazar, como Ministro Plenipotenciario en Ecuador.

Además, el señor don Carlos Concha, actualmente profesor en el Middlebury College de Vermont, EE. UU., lo ha nombrado para igual cargo en La Paz.—(U. P.)

obrero quedaron heridos, entre ellos al subdito británico George McQueen, quien se hallaría en esta grave.

Las casas de los norteamericanos en Cerro de Pasco, Oroya y otras poblaciones mineras fueron saqueadas en algunos casos después de haber sido obligados a huir sus propietarios.

Los extranjeros se concentraron en Colquijirca, y después en Rícam, donde, según se presume, se hallan en salvo desde la llegada de las tropas.—(U. P.)

LIMA 11.—La gravedad de los desórdenes en Cerro de Pasco, que comenzaron a fines de la semana última, ha quedado de manifiesto por primera vez con la publicación de la lista de muertos y heridos, según la cual hay por lo menos siete muertos entre los obreros.

Al parecer, la mayoría de los choques fueron entre los trabajadores y la policía, que defendía a los norteamericanos y otros extranjeros.

Se indica que la colonia extranjera huyó de un peligro extremo al evacuar esa remota localidad con un ínfimo margen de seguridad.

La United Press no ha podido hasta ahora confirmar las informaciones que dicen que en algunos casos los norteamericanos se vieron obligados a defenderse a sí mismos con sus propias armas.

Tanto el Gobierno, como la Cerro de Pasco se muestran poco dispuestos a discutir la situación que ahora está bajo control.—(U. P.)

LIMA 11.—Los disturbios en Cerro de Pasco se iniciaron a raíz del

## Irigoyen se embarcó ayer en...

(De la 1.ª página)

"Por el contrario, fué una operación clara, limpia y franca, proclamada a los cuatro vientos, que revela confianza en el Gobierno y en su absoluta responsabilidad."

"Este hecho sin precedentes está destinado a tener gran repercusión dentro como fuera del país."

"Se ha observado un notable mejoramiento en los valores públicos. El cambio se ha tornado más favorable con la mejora del peso, y ahora tenemos la última acción de los Bancos que aumenta el optimismo.—(U. P.)

Comentarios de "El Lavoro Fascista"

ROMA 11.—"El Lavoro Fascista", comenta en su editorial de hoy la revolución argentina, en los siguientes términos:

"La política imperialista de Estados Unidos se reparte de los sobres con los salarios."

"La Crónica" informa que algunas viviendas fueron apedreadas y saqueadas."

La policía trató de dispersar a los obreros haciendo fuego; pero los grupos se reagruparon en diversos puntos y atacaron el establecimiento llamado Excelsior, en donde destruyeron algunas maquinarias de las minas hasta que, finalmente, fueron arrojados del local por la policía."

McQueen quedó herido al ser apaleado después de ser derribado de una pedrada."

Los jefes de la compañía Cerro de Pasco se han negado hasta ahora a proporcionar informaciones sobre la situación en sus campamentos; pero se ha sabido que se mantienen en constante comunicación con el Palacio de Gobierno y se tiene entendido que las tropas, que actualmente dominan la situación, fueron enviadas a pedido urgente de los jefes de las minas.—(U. P.)

tados Unidos se anota un nuevo éxito. Aunque el señor Irigoyen permitió el maléfico crecimiento del parlamentarismo, todas sus faltas no son suficientes para provocar el movimiento popular y militar de Buenos Aires."

Era necesario para Estados Unidos que se eliminara al único hombre de las naciones del sur, que no quería someterse a la política de dominio de la gran república estelar, y de ahí vino la propaganda sin restricciones de los norteamericanos contra el Gobierno personalista de Irigoyen, contra sus desventajas y la necesidad de mejorar el clima político del país con un retorno a la normalidad, lo que dio como primer resultado la llegada al poder de un círculo militar."

"Las declaraciones del general Urbina son interesantes, aunque lo más probable es que nos lleven muy sintéticamente. Sin embargo, parece que está listo a pagar su deuda de gratitud a Estados Unidos, cuando declara que desea una estrecha colaboración con ese país."

"No hay colaboración posible con la Unión; lo más probable es una aquiescencia sumisa."

"De este modo desaparece de la escena política, por lo menos por ahora, la única nación que se pone a la cabeza de las naciones latinas de América para detener la voluntad de hegemonía de Estados Unidos."

Nadie niega el derecho de Argentina para derrocar a un Gobierno que no respondía a las aspiraciones y a los intereses del país; pero nos parece que al eliminar un mal ha creado otro peor, del cual el Gobierno de Urbina echará la culpa al de Irigoyen."

"La Presidencia de de Alvear habla por sí sola, pero, ¿qué puede hacer este galeote hombre si es en realidad un prisionero de la facción política que lo lleva al poder?"

"Debemos esperar la standardización y americanización de la alta latina Buenos Aires"—(U. P.)

Una recepción preparan a Irigoyen en Montevideo

MONTEVIDEO 11.—Los emigrados políticos argentinos preparan una recepción al señor Irigoyen. El movimiento es encabezado por el ex-senador del Valle.—(U. P.)

El Gobierno está todavía indeciso

BUENOS AIRES 11.—A pesar del anuncio oficial, según el cual el señor Irigoyen va en viaje a Montevideo, el "Belgrano" se encuentra anclado, a la vista de La Plata, en espera de una decisión final del Gobierno, acerca de la persona del ex-Presidente."

El Gabinete vacila aún entre permitir al señor Irigoyen que se dirija a Montevideo o embarcarlo en un transatlántico frente a La Plata, en viaje a Europa. Esto último parece lo más probable pues el Gobierno teme que Irigoyen constituya en Montevideo un problema tan difícil como si quedara en Buenos Aires."

A este respecto, se hace notar que se realizará una manifestación en su honor cuando llegue a dicha capital.—(U. P.)

Oyhánarte partió a Europa en el "Highland Prince"

BUENOS AIRES 11.—Informan desde La Plata que esta mañana se embarcó a bordo del paquete británico "Highland Prince", el ex-Ministro de Relaciones Exteriores, Horacio Oyhánarte. El ex-Ministro llegó en automóvil acompañado del Embajador uruguayo en Buenos Aires, señor Juan Carlos Blanco. Sin que nadie lo advirtiera, Oyhánarte subió al mencionado paquete, que se hallaba completando su carga en el muelle Swift, para zarpar esta noche con rumbo a Londres, con escala en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Vigo y Boulogne.—(L. M. ALVAREZ.)

A las 22 el "Belgrano" estaba aún a la vista de La Plata

BUENOS AIRES 11.—Comunican de La Plata, que a las 22, el "Belgrano" aún estaba a la vista de esa ciudad.—(U. P.)

Precauciones tomadas al embarco del ex-Presidente

MONTEVIDEO 11.—Informan de La Plata que antes de mediodía se estableció una vigilancia extraordinaria en la zona del puerto para asegurar la tranquilidad de la partida del señor Irigoyen. Todo el tránsito de vagones y vehículos fue suspendido, a las 10. Poco después, el ex-Presidente bajaba de su automóvil seguido de su hijo y del Dr. Meabe y acompañado por dos tenientes de ejército."

El señor Irigoyen y sus acompañantes se embarcaron inmediatamente en el crucero "Belgrano" y se dirigieron en el acto a los camarotes que les estaban destinados."

En los malecones se notó la presencia de contingentes especiales de fuerza de marinería."

El punto de destino del señor Irigoyen no ha sido revelado, pero se dice que telegrafió a un amigo en esta ciudad, que llegaría hoy.—(U. P.)

Disolución del Escuadrón de Seguridad

BUENOS AIRES 11.—Esta mañana se efectuó en el cuartel de Palermo del Escuadrón de Seguridad, el acto que determinaba su disolución. Se presentaron, vestidos de civil, varios agentes que llevaban en paquetes sus uniformes, los cuales fueron entregados por orden de Leguía. Acto seguido se les leyó el decreto de disolución del Cuerpo. Todos abandonaron después de esto el cuartel, en pequeños grupos. En el establecimiento ha quedado una pequeña guardia del mismo Cuerpo al cuidado de todo, hasta la creación del nuevo Cuerpo, el cual llevará el nombre de Regimiento de Policía Montada. Dicho Regimiento tendrá el mismo efectivo; es decir, el mismo número de plazas.—(L. M. ALVAREZ.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

PARTIDOS DE BASE-BALL EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK 11.—Los siguientes son los resultados de las partidas de base-ball disputadas hoy:

Liga Americana.—St. Louis, 5; Nueva York, 4.

Chicago, 1; Brooklyn, 2.

Pittsburgh, 5; Boston, 2.

Cincinnati, 7; Filadelfia, 15.

Liga Americana.—Nueva York, 5; Cleveland, 9.

Boston, 3; Chicago, 4.

Washington, 4; St. Louis, 7.—(U. P.)

CARRERAS EN EL HIPÓDROMO DE DONCASTER, INGLATERRA

DONCASTER 11.—En el hipódromo de esta localidad se corrió hoy el Roue Plate, con el siguiente resultado:

1.º Pisa, de Lord Derby, con 53 kilos 360 gramos de peso;

2.º Yellow Dun, de Mr. F. Straker, con igual peso que el anterior;

3.º Oban, de Mr. J. S. Courtauld, con 54 kilos 740 gramos de peso;

Corrieron 18 caballos.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 100 a 30 (favorito), 8 a 1 y 4 a 1.

El 1.º ganó por 3 cuerpos al segundo, y este, por una cabeza al 3.º.—(U. P.)

DONCASTER 11.—Además se corrió el Portland Handicap Stakes, con el siguiente resultado:

1.º Pola Bear, de Mrs. Jack Joel, con 45 kilos 80 gramos de peso;

2.º Oak Ridge, de Mr. P. H. W. Cundell, con 57 kilos 500 gramos de peso;

3.º Fleeting Memory, de Mr. S. O. L. Joel, con 55 kilos 200 gramos de peso.

Corrieron 18 caballos.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 10 a 1, 100 a 8 y 6 a 1 (favorito).

El 1.º ganó por un pescuezo al 2.º, éste, por cuerpo y medio al 3.º.—(U. P.)

## ITALIA

SE ACENTUA EL ACERCAMIENTO ENTRE MUSSOLINI Y EL PAPA

ROMA 11.—Se anuncia oficialmente que se ha acentuado el acercamiento entre el Premier Mussolini y el Papa.

El 15 de octubre será presentada, para la aprobación del Gabinete, un proyecto por el cual se declara abolido la fiesta nacional del 20 de setiembre, día en que se conmemora la entrada de las tropas a Roma en el año 1870, celebración que hasta ahora ha sido motivo de disgusto para el Vaticano.—(U. P.)

## COLOMBIA

CONFERENCIA DE OLAYA HERRERA CON LOS BANQUEROS Y FINANCIEROS EXTRANJEROS

BOGOTÁ 11.—El Presidente Olaya Herrera conferencia diariamente con el profesor Kemmerer y demás miembros de la misión financiera que éste encabeza."

Además, ha celebrado algunas conferencias con los representantes de los banqueros norteamericanos que acaban de llegar a Bogotá, con los cuales adelantó las bases de la financiación de un empréstito para Colombia cuando visitó Estados Unidos en su carácter de Presidente electo.—(U. P.)

LOS SERVICIOS AEROS COMERCIALES DE LA SCADTA

BOGOTÁ 11.—Se anuncia que la Compañía de Aviación "Scadta", inaugurará a fines de setiembre un

## ESTADOS UNIDOS

Coste y Bellonte iniciarán el lunes una gira aérea por el país

NUEVA YORK 11.—Según un anuncio hecho por el comité que auspicia el vuelo, Dieudonné Coste y Maurice Bellonte iniciarán el lunes desde esta ciudad una gira de buena voluntad por todo el país."

El viaje durará 35 días, y durante el visitarán las principales ciudades de la Unión. El itinerario del vuelo fue preparado en forma de permitir que los pilotos visiten el mayor número posible de Estados.—(U. P.)

UTILIDADES DE LA INTERNATIONAL TELEGRAPH AND TELEPHONE

NUEVA YORK 11.—La International Telegraph and Telephone anuncia que su utilidad neta consolidada, incluyendo a las compañías asociadas, durante el semestre que terminó el 30 de junio, ascendió a 6.829.830.90 dólares. En el mismo período de 1929 esa utilidad fue de 7.809.440.57 dólares."

La utilidad neta equivale a 1.64 dólares para cada una de las 6.580.599 acciones que forman el capital, para las cuales el Directorio acordó un dividendo trimestral de 50 centavos.—(U. P.)

servicio permanente de aeroplanos para pasajeros entre esta capital y Girard. Después este servicio será extendido hasta Cali y Buenaventura.—(U. P.)

# CHRISTOFFLE

EL MAS

VARIADO

SURTIDO

ES LA MARCA

DEL PLAQUE

DE FAMA MUNDIAL



A LOS MAS BAJOS PRECIOS de Plaza

Casa WEIL

ESTADO 354

## ¡ECONOMICÉ!... para ello la CAJA NACIONAL DE AHORROS

ofrece a Ud. amplias garantías y servicios rápidos y eficientes a través de todo el territorio nacional.

LEGARON  
BARR  
MORSE  
TYPEWRITER  
MUESTRAS 710

Columbia  
CON FACILIDADES DE PAGO  
Casa COLUMBIA  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE DE LA  
COLUMBIA PHONOGRAPH Co.  
SANTIAGO VALPARAISO  
ESTADO 386 ESMERALDA 151



# INFORMACIONES CABLEGRÁFICAS DEL EXTERIOR

## APENAS SE REFIRIO BRIAND AL PLAN DE FEDERACION EUROPEA EN SU DISCURSO DE AYER EN LA ASAMBLEA DE LA LIGA

PIDIO ENERGICAMENTE EL APOYO A LOS PACIFICOS Y RECTOS PROCEDIMIENTOS DE LA INSTITUCION. — EN SEGUNDA SE REFIRIO AL DESARME Y MANIFESTO LA ESPERANZA DE QUE PRONTO FUERA SOLUCIONADA ESTA CUESTION. — EL MINISTRO DE RELACIONES BRITANICO ELOGIO EL PLAN BRIAND

GINEBRA, 11. — En sesión de hoy de la Asamblea de la Liga de las Naciones, M. Briand prefirió la pronta conclusión de las conversaciones navales de Londres.

“Recientemente declaró—ha estado en conversación con las potencias extranjeras amigas y espero que pronto sea completado el acuerdo iniciado en Londres.”—(U. P.)

GINEBRA, 11. — En sesión de hoy de la Asamblea de la Liga de las Naciones, M. Briand prefirió la pronta conclusión de las conversaciones navales de Londres.

GINEBRA, 11. — Briand declaró en la Asamblea que sería declararse partidario del fracido no poder encontrar medios pacíficos para solucionar las disputas estando en posesión de una organización de paz que data desde hace 11 años.

“Las naciones—dijo—siempre tienen problemas, pero no siempre tienen tener guerra.”

Recomendó que los países no miembros de la Liga observaran y apoyaran las resoluciones pacíficas de la institución para darse cuenta de que ésta procede rectamente.

Los oyentes aplaudieron a Briand “Espero que el Consejo de la Liga

por su notable discurso, en el cual se abstuvo de hacer insinuaciones específicas sobre el procedimiento del Comité y puso de relieve que, como una eventualidad lógica, las naciones federadas celebraban pacíficamente los auspicios de una autoridad central como la Liga.

La Asamblea suspendió su reunión a las 16.—(U. P.)

GINEBRA, 11. — En sesión de hoy de la Asamblea de la Liga, el señor Danies Bellegarde, de Santo Domingo, recomendó que la Liga auxiliasse a las víctimas del huracán y suministrara la cuota anual que su país paga a la institución a fin de que ésta la destinara a los fondos de auxilio.

En la misma sesión, Mr. Henderson, Ministro de Relaciones Exteriores británico, rindió homenaje al proyecto Briand sobre Federación Europea y expresó la esperanza de que él se conformara enteramente con las obligaciones internacionales de la Liga.

Al recomendar el desarme, dijo: “Espero que el Consejo de la Liga

podrá convocar una gran conferencia mundial del desarme para 1931. Manifestó también la esperanza de que el proyecto Briand condujera “a resultados más prácticos que los que encara M. Briand.”

Recordó la siguiente declaración: “Ministro francés relativo a la resolución dada por Gran Bretaña al

questionario: “Espero, sin embargo, que no se llegará a ninguna decisión final sin la completa autoridad de la Liga.”

Añadió que esperaba que el plan ayudara a cumplir la política de desarme de la Liga.

Con respecto a la limitación de los buques capitales, dijo:

“Espero que antes de 1936 se haya llegado a algunos acuerdos sobre los cuales no se construirá más esta clase de monstruos de la guerra.”—(U. P.)

GINEBRA, 11. — El delegado de Santo Domingo, hizo un cuadro gráfico de la posible dominación del mundo por el dólar americano.

Entre cumplimientos y críticas, reconoció que los Estados Unidos necesitaba de la América Latina, así como la América Latina necesitaba de Estados Unidos; pero dijo que todavía se cernía la sombra de un dreadnought, detrás de cada dólar prestado.—(U. P.)

GINEBRA, 11. — El delegado Bellegarde, dijo, además, en su discurso, que la Doctrina Monroe era actualmente sólo un cheque en blanco, en el cual Estados Unidos inscribe cantidades de dólares. Admitió, sin embargo, que las veinte Repúblicas latinoamericanas necesitan préstamos para su desarrollo y que ellas constituyen un mercado necesario para los productos norteamericanos.—(U. P.)

LONDRES, 11. — Tanto la prensa como el público han demostrado una indiferencia sorprendente respecto de las discusiones sobre la Unión Europea, en Ginebra, y la actitud de M. Briand, en su discurso de hoy al no adelantar proposiciones concretas para llevar a la práctica su proyec-

to difícilmente cambiará aquella opinión. Entre los políticos se toma el discurso de Mr. Henderson como indicio de que su Gobierno no ha estado de actitud desde que en la respuesta casi indiferente al mismo, Mr. Henderson cortésmente respondió la esperanza de que la institución llegará a “resultados prácticos”, pero empleó la mayor parte de su discurso en poner de relieve que la Federación no debe en modo alguno debilitar la autoridad de la Liga de las Naciones.

Esta es una continuación de la política anunciada en la respuesta británica en julio, en la cual el Gobierno declaró que no estaba convencido de que la creación de una dependencia de la Liga, fuera alguna cosa deseable.

Como consecuencias del discurso de Henderson, pueden notarse que tres objeciones originales de Gran Bretaña al proyecto aún se mantienen y ellas son el probable debilitamiento de la influencia de la Liga, la posibilidad de producir rivalidades entre las instituciones especialmente entre Europa y Estados Unidos, y que Gran Bretaña no puede entrar a la Unión Europea sin debilitar su posición con el resto del Imperio. Mientras se eliminan estas objeciones, es probable que Gran Bretaña continuará tratando con indiferencia la propuesta unión europea.—(U. P.)

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

## Poca importancia se da en París a la repentina partida de Dino Grandi de Ginebra

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para “La Nación”).

PARIS, 11. — En los círculos políticos y diplomáticos se atribuye escasa importancia a la repentina partida del Ministro de Relaciones Exteriores, Dino Grandi, de Ginebra, en donde se esperaba, en general, que Briand y él reanudarán las negociaciones referentes a la Tunieta y las relacionadas con las reclamaciones territoriales de Italia, en las cuales se hacen ahora lentos progresos por los funcionarios de las Embajadas.

Los discursos belicosos pronunciados por el Premier Mussolini a principios del verano dieron lugar a un impasse en las conversaciones; pero los Gabinetes de Roma y París se siguieron explicando por las vías diplomáticas, después de lo cual los peritos se hicieron cargo de las negociaciones.

Tres son los problemas más importantes:

1. La cuestión del tonelaje naval no fijado en la Conferencia de Londres.
2. El estatuto de los italianos residentes en Túnez.
3. La rectificación de la frontera de Trípoli, más la demanda de Italia de control exclusivo de las rutas de las caravanas que van hacia el sur, hacia el Níger, lo cual bisecaría el Imperio Colonial Francés de África.

El Quai d'Orsay considera ridícula la insinuación de la prensa inglesa de que la partida de Dino Grandi se debería a la tensión franco-italiana, e insiste en que las negociaciones se desarrollan normalmente.

PARIS, 11. — Por primera vez desde hace varios meses, la declaración semanal del Banco de Francia acusa una reducción en sus reservas de oro.

Esta reducción es de 236 millones con respecto a la semana anterior. Las reservas llegan a 47,471 millones de francos, lo que representa el 52.3 por ciento de sus compromisos, que suman 90,374,000,000.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

## FRANCIA

Falsos rumores sobre grave enfermedad del mariscal Joffre

PARIS, 11. — La esposa del Mariscal Joffre ha desmentido ciertos rumores según los cuales el Mariscal se halla gravemente enfermo, y dijo que espera que su esposo se dirija a los Alpes de la Saboya para recibir su curación anual del reumatismo que lo aqueja.

Los médicos han recomendado al Mariscal que suspenda sus recepciones y visitas oficiales, pero le han permitido continuar sus escritos militares e históricos.—(U. P.)

DISMINUCION DE LAS RESERVAS DE ORO DEL BANCO DE FRANCIA

PARIS, 11. — Por primera vez desde hace varios meses, la declaración semanal del Banco de Francia acusa una reducción en sus reservas de oro.

Esta reducción es de 236 millones con respecto a la semana anterior. Las reservas llegan a 47,471 millones de francos, lo que representa el 52.3 por ciento de sus compromisos, que suman 90,374,000,000.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

## SEGUN EL “NUEVO DIARIO”

3,500 personas murieron a causa del ciclón último en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 11. — El “Nuevo Diario”, cuyo director es el Alcalde de esta capital, anuncia que el número de muertos por el ciclón último asciende, en realidad, a 3,500.

La Cruz Roja norteamericana, está distribuyendo 10,000 raciones diarias. Se espera para mañana la llegada del destructor “Gimber”, que trae provisiones, medicamentos y otros elementos de auxilio.—(U. P.)

Una reducción en sus reservas de oro.

Esta reducción es de 236 millones con respecto a la semana anterior. Las reservas llegan a 47,471 millones de francos, lo que representa el 52.3 por ciento de sus compromisos, que suman 90,374,000,000.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

PARIS, 11. — El señor Salvador Sanfuentes, Director del Aero Club de Chile, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en gira de negocios, obtuvo su licencia de piloto comercial, después de terminar los vuelos de prueba en un biplano Curtiss Fledgling.—(U. P.)

## ECUADOR

COMENTARIOS DE “EL DIA” DE QUITO

QUITO, 11. — “El Día” se refiere en su editorial de hoy a los reconocimientos internacionales y analiza la declaración del Canciller del Perú sobre el propósito de su Gobierno de llegar a un arreglo limitrofe con el Ecuador.—(U. P.)

LLAGARON BARR MORSE TYPEWRITER HUERFANOS 770

Cab-13 Set

“LA NACION”

Suscripción anual... \$ 85.00  
Suscripción semestral... \$ 50.00  
Suscripción trimestral... \$ 27.00

Las suscripciones se sirven A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

SE POSTERGA LA SALIDA DE LA EXCURSION HASTA EL SABADO 27 DEL CORRIENTE

PAGAJE ida y vuelta con cama, válido por dos meses, por poco más de UN MIL PESOS CHILENOS

NO SE NECESITAN PASAPORTES

Las inscripciones se reciben en las oficinas del

EXPRESO VILLALONGA

SANTIAGO: MONEDA 943

VALPARAISO: BLANCO 1110

Cab-X

“EL SOL”

Delicias 2843 SANTIAGO

“LA FERIA”

12 Oriente 2 y 3 Sur TALCA

“LA NACION”

Exposición 1290 SANTIAGO

## El apoyo de Briand y Henderson a los dos principales objetivos de la Liga

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para “La Nación”).

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.

Se estima que tanto Briand como Henderson hacen presión ante los delegados italianos en Ginebra para completar el acuerdo naval; los delegados alemanes parecen interesarse en los esfuerzos de desarme naval respecto a Italia.

Uno de los aspectos más llamativos de la sesión de hoy fue el apoyo del Gobierno británico al tratado de ayuda financiera destinada a sustituir el pacto para prevenir guerras agresivas, en vez de hacer que la política de la Liga se concentre en la supresión de la guerra después de haber estallado.

GINEBRA, 11. — En los discursos de Aristides Briand, y de Arthur Henderson, hoy se constata el firme apoyo de los dos principales objetivos de la Liga de las Naciones. Toda idea de maniobras políticas opuestas ha quedado completamente eliminada por la insistencia unánime de que la Federación Europea sea puesta bajo la absoluta autoridad de la Liga, robustecida así por la oferta de Henderson del apoyo británico siempre que se encamine al modo de hacer conferencias de desarme. — Una Conferencia Preparatoria al próximo año y una Conferencia Mundial en 1931.

Briand alentó las esperanzas de los delegados británicos al aludir al probable acuerdo franco-italiano sobre la cuestión naval, lo cual permitiría tal vez, a las cinco grandes potencias, revisar sus actuales programas de construcción naval decreciente.



## No serán permitidos campamentos de gitanos

en el radio urbano de Santiago.—La línea de tranvías en Rosas se prolongará desde Bandera hasta Puente.—Acuerdos de la Junta de Alcaldes celebrada ayer

A la hora de costumbre, celebró sesión en la tarde de ayer, la Junta de Alcaldes. Asistieron: el Alcalde señor Parada, el Segundo Alcalde señor Véliz, el Secretario y el Prosecretario municipales.

Fueron aprobadas en primer término dos solicitudes, una del Rotary Club y otra del Comité Organizador de la Exposición de Avicultura, para que quedaran exentos del pago de derechos los afiches y anuncios de propaganda de la Semana del Niño, y del certamen aludido.

A continuación, la Junta estudió un plano presentado por la Compañía de Tracción y Alumbrado, para que se prolongara la línea de tranvías en la calle Rosas, entre Bandera y Puente, con el fin de evitar la viciosa que ahora deben hacer los tranvías San Pablo y San Antonio.

La Junta aprobó la prolongación de la línea por Rosas pero acordó expresar a la Compañía que a su vez

cuando quedara sin uso, no podría levantar la línea en Santo Domingo.

Después se discutió la situación creada a la ciudad con la instalación de campamentos de gitanos en algunos sitios de la capital.

Al respecto, se aprobó un informe del Consejo de Defensa Municipal, que aconseja prohibir la instalación de carpas de estas tribus en los sitios eriazos del radio urbano, por razones de orden higiénico.

Se aprobó, finalmente, una solicitud del señor Félix Cuadra, para que se le conceda el Salón de Cristal del Cerro Santa Lucía, con el fin de efectuar bailes durante los días de fiestas patrias.

Esta concesión se haría en cambio de las mejoras que ha introducido en este local el año pasado.

La Junta aprobó esta petición, siempre que el solicitante acepte una garantía de \$ 1.500.

La sesión se levantó poco después de las 6.30.

## El papel destinado a la impresión de valores del Estado y las tintas y tinturas

no podrán quedar permanentemente afectas a las partidas de 1899 de la Ley Arancelaria

El Superintendente de la Casa de Moneda y Especies Valoradas, solicitó al Ministerio de Hacienda, que se declararan permanentemente afectas a la Partida 1899 de la Ley Arancelaria el papel destinado a la impresión de valores del Estado, y las tintas y tinturas que se internan

**Homenaje al P. H. Ballesteros**

El Domingo 14 del presente se efectuó la gran manifestación que un numeroso núcleo de delegados de la Unión de Centros de la Juventud Católica, ofreció en homenaje al R. P. Honorio Ballesteros, como un acto de adhesión con motivo de haber sido propuesto como candidato a la Concepción Nacional de "La Cruz del Sur", en atención a los servicios prestados por el durante largos años en la Casa de Orates de esta ciudad.

Las adhesiones para esta manifestación continuaban recibiendo en Olivos 831, donde atenderá a los interesados el presidente del Centro San Rafael, don Manuel García.

## EL MINISTRO DE HACIENDA

NO DARÁ HOY AUDIENCIA AL PUBLICO.

En el día de hoy el Ministro de Hacienda, señor Julio Philippi, no dará audiencia al público, con motivo del estudio que efectúa sobre el proyecto de presupuestos para el año 1931.

## AUDIENCIA AL CUERPO DIPLOMATICO

A la audiencia diplomática de ayer del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón, asistieron las siguientes jefes de Misión: Embajador de México, Excmo. señor Cravito; Ministro del Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy; Ministro del Japón, Excmo. señor Mori; Ministro de Panamá, Excmo. señor Orillaz; Encargado de Negocios del Brasil, señor Da Fonseca Heróles; Encargado de Negocios del Perú, señor de Solar; y Agente Consular del Gobierno de Bolivia, señor Salas.

## REMINISCENCIAS DEL SANTIAGO ANTIGUO

SERA UNO DE LOS NUMEROS DEL PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS PATRIAS.

En el programa oficial de fiestas patrias elaborado por la comisión respectiva figuran algunos festivales que se realizarán en la Terraza Caupolicán, del Cerro Santa Lucía, y otros adyacentes, durante los días 19 y 20, y que tiene como base la reminiscencia de escenas, bailes y costumbres de nuestra vida colonial y la caracterización de diversos personajes históricos.

Los festivales mencionados se realizarán los días citados de 18 a 20 y en la tarde del día 19, de 15 a 18, matine esta última destinada al público infantil.

Monseñor Miller con S. E.

El Vicario General del Arzobispado y Prelado Doméstico de S. E. el Papa, Monseñor Miguel Miller, fue recibido ayer en audiencia por S. E. el Presidente de la República.

## Protección al Teatro Nacional

SE DESPACHO AYER EL SEGUNDO INFORME DEL PROYECTO

En una de las últimas sesiones de la Cámara de Diputados, fue enviado a Comisión, para segundo informe, el proyecto sobre creación de un Consejo Directivo del Teatro Nacional, del cual es autor el parlamentario señor Marco Antonio de la Cudra.

Con tal motivo, en la tarde de ayer se reunieron los miembros de la Comisión de Educación de dicha rama del Congreso, presididos, por el diputado don Rudecindo Ortega.

La Comisión despachó favorablemente el segundo informe sobre Protección al Teatro Chileno, considerando las cuatro mociones que sobre la materia fueron presentadas en la sesión en que fue discutido el proyecto del señor de la Cudra. ... ..

## Los alumnos de los colegios fiscales y particulares

asistirán al Concurso Hípico de la Escuela de Caballería

El Ministro de Guerra, de acuerdo con la Superioridad Militar, ha dispuesto en la tarde de ayer, que los establecimientos educacionales de Santiago, puedan concurrir al gran Concurso Hípico Militar que se verificará en Rufo, en la Escuela de Caballería.

## Los servicios de tranvías para el Parque Cousiño

### VALOR DE LA PROPIEDAD.

Importante negociación.

En la Notaría de don Félix Larena, de Concepción, fue firmada la escritura de venta de la hacienda La Palma, de don José Bünster, de una extensión de 1.733 hectáreas, ubicada en el departamento de La Laja, comuna de Rinconada del Laja.

Fue adquirida por la firma del Río y Subías, en la suma de \$ 1.300.000, al contado.

Esta valiosa negociación se hizo por intermedio de la prestigiosa oficina comercial Gregorio Larena, de aquella ciudad.

El vecindario del barrio sur del Parque pide la supresión de los desvíos y la prolongación de la línea hasta la avenida Pedro Montt.—Una solicitud al Alcalde

La Dirección de la Escuela y el Estadio Militar, la Dirección de la Fábrica y Maestranza del Ejército, la Dirección de la Penitenciaría, la Dirección de la Escuela Joaquín Prieto, y todo el vecindario del barrio sur, Parque Cousiño, han elevado una solicitud al Alcalde de Santiago, don Eliseo Parada, en el sentido de pedir a la Empresa de Tracción Eléctrica el levantamiento de los desvíos que existen a la entrada y dentro del Parque Cousiño.

Expresan los vecinos que han formulado esa petición en vista de las molestias y pérdida de tiempo que representa el hecho de que cada carro tenga que esperar que salga el otro, cosa que ocurre en los demás desvíos que hay dentro del Parque.

Por otra parte, con este sistema se perjudican también los intereses de la Empresa.

Los solicitantes confían en que el señor Alcalde habrá de accederles favorablemente su petición y ordenará que se realicen las gestiones correspondientes ante la gerencia de la Compañía nombrada, a fin de que se subsanen las deficiencias que afectan, con lo cual quedará comprometida la gratitud de ese populoso barrio.

Agregan que es del caso solicitar de la misma empresa que, junto con suprimir los desvíos, se acuerde prolongar la línea de tranvías hasta la

## Directores y profesores de Educación Primaria

FUERON NOMBRADOS AYER

El Ministro de Educación Pública ha nombrado a las personas que se indican para ocupar los siguientes cargos:

Don Arturo Paredes Paredes, profesor de la Escuela N.º 238, de Santiago; doña Zenaida Barria Gallardo, profesora interina de la Escuela N.º 83, de Llanquihue; doña Adelina Serón Díaz, directora de la Escuela N.º 65, de Llanquihue; don Heberto Herrera Ortega, profesor para la Escuela N.º 3 de San Fernando; doña M. del Solar, directora de la Escuela N.º 8 de Mulchén; doña Carmela Andrews Sepúlveda, directora de la Escuela N.º 84 de San Fernando; doña Albina Quezada Quezada, directora de la Escuela N.º 30 de Temuco; doña Luz San Martín Monsalve, profesora de la Escuela N.º 10 de Chillán.

# TITO SCHIPA

## EN "BOHEME"

8068 BOHEME.—MUERTE DE MIMI. Parte I... .. Lucrecia Bori - Tito Schipa  
BOHEME.—MUERTE DE MIMI. Parte II... .. Lucrecia Bori - Tito Schipa

Otras selecciones de la "Boheme" en Discos Victor ortofónicos

6595 BOHEME.—Raconto di Rodolfo... .. Giovanni Martinelli  
Aida, Celeste Aida... .. Giovanni Martinelli

6790 BOHEME.—Mi Chiamano Mimi... .. Lucrecia Bori.  
MADAME BUTTERFLY.—Un Bel Di Vedremo... .. Lucrecia Bori.

8069 BOHEME.—Ah Mimi, Tu Piu... .. Gigli - De Luca.  
FORZA DEL DESTINO.—Solenne in Quest'Ora... .. Gigli - De Luca.

8068 BOHEME.—Muerte de Mimi. Parte I... .. Lucrecia Bori - Tito Schipa  
BOHEME.—Muerte de Mimi. Parte II... .. Lucrecia Bori - Tito Schipa

1333 BOHEME.—Valse di Musetta... .. Lucrecia Bori.  
Valse D'Oiseau... .. Lucrecia Bori.

1125 BOHEME.—Mimi e una civetta... .. Antonio Cortis.  
LA FAVORITA.—Una Vergine! Un Angel di Dio... .. Antonio Cortis.

35913 LA BOHEME.—Potpurri. Parte I... .. Marek Weber y su Orquesta.  
LA BOHEME.—Potpurri. Parte II... .. Marek Weber y su Orquesta.

Y LA OPERA COMPLETA EN EL ALBUM M-35

Pase a oír estos Discos a la Agencia "Victor" más cercana



M. R.

**CURPHEY Y JOFRE LTDA.**  
Ahumada 200 esquina Agustinas

# CALENTADORES DE AGUA DE ALTA EFICIENCIA OFRECEMOS

CINCO TIPOS DE CALENTADORES PARA

**AGUA CALIENTE INMEDIATA**  
CON SU INSTALACION COMPLETA, INCLUYENDO EMPALME, MEDIDOR, INSTALACION ELECTRICA INTERIOR Y GASFITERIA

**Sólo durante los días del presente mes**

Pueden adquirirse, pagaderos Desde \$ 64.50 mensuales

**EN 15 CUOTAS MENSUALES** Hasta \$ 119.35 mensuales según el modelo elegido

Esta oferta rige para todos los consumidores conectados a nuestras redes, y para los que residen en las siguientes localidades: Villa Alemana, Peña Blanca, Limache, Quilpué, Quillota, San Bernardo, San Felipe, Los Andes.

Cia. de Tracción y Alumbrado de Santiago.  
AHUMADA Y COMPAÑIA

Cia. de Electricidad de Valparaíso.  
CONDELL 1273









## Los socios del Automóvil Club gozarán de descuentos en los hoteles de todo el país

La institución resolverá a breve plazo sobre los establecimientos que declare recomendados para la atención de sus socios

Ampliando su radio de acción para procurar mayores facilidades a sus socios, el Automóvil Club de Chile, ha solicitado de los diversos hoteles del país, una nómina de los descuentos que sería posible hacer a los asociados de la institución, en caso de que éstos tomarán determinadas estadías en establecimientos hoteleros, como puntos recomendados para pernoctar durante viajes o excursiones en las provincias.

Hasta la fecha la institución ha recibido las siguientes propuestas:

Antofagasta: Hotel Londres, 10 por ciento; Hotel Iberia, 20 por ciento; La Serena, Gran Hotel, 20 por ciento; Salamanca, Hotel Royal, 20 por ciento; Valparaíso: Palace Hotel, 20 por ciento; Pajarito Hotel, 10 por ciento; Concon, Hotel y Restaurant Plaza, 10 por ciento; Quintero, Hotel Jachin Club, 10 por ciento; Casablanca, Plaza Hotel, alojamiento 3; comidas, 2; Quilpué, Hotel Colon, 10 por ciento; Limache, Hotel Santiago, 10 por ciento; O'Higgins, Hotel Asturias, 10 por ciento; Quilota, Hotel España, 10 por ciento; Gran Hotel, 15 por ciento en alojamiento, en comida 10 por ciento; San Pedro de Atacama, 2 pesos diarios; San Felipe, Hotel Europa, 5 por ciento; Los Andes, Hotel Central, Hotel Hispano-Americano y Hotel Francia, 10 por ciento; La Ligua, Residencial Victoria, 10 por ciento; Santiago, Hotel Cecil y Hotel Bidart, 10 por ciento; Peñaflor, Hotel y Balmatras, 10 por ciento; San Fernando, 10 por ciento; San Juan, 10 por ciento; Santa Cruz, Hotel Asturias, 15 por ciento; Curico, Hotel Curico, 15 por ciento; Talca, Hotel Palace, 10 por ciento; Hotel Universo, 1 y 2 pesos; Constitución, Gran Hotel, 20 por ciento; Concepción, Gran Hotel, 20 por ciento; Coronel, Hotel La Balsa, 20 por ciento; Victoria, Hotel España, 20 por ciento; Curacautin, 20 por ciento; Villarrica, Hotel Bellavista, 10 por ciento; Los Angeles, Hotel Monterey, 10 por ciento; Osorno, Hotel Osorno, 10 por ciento; Traiguén, Gran Hotel de France, 4 por ciento; Puerto Montt, Hotel Miramar, 20 por ciento; Combarbalá, Hotel Prat, 1 peso por estadía diaria; en algún tiempo más el Automóvil Club resolverá sobre cuáles peticiones de las indicadas conviene tomar, lo que una vez realizado será puesto en conocimiento de los hoteles y de los socios de la institución.

## El franqueo de las cartas para el interior del país se elevará de 15 a 20 centavos.— Un proyecto del Gobierno

Sabemos de fuente fidedigna que el Gobierno acordará elevar el franqueo de las cartas para el interior del país de 15 a 20 centavos, para lo cual ha pedido al Director de Correos que redacte un proyecto con el cálculo probable que significará el aumento.

Esta medida se acordará en atención a que existen agencias y estafetas postales en los pueblos pequeños que no se costean y que se han suprimido el año próximo. El aumento de cinco centavos en el franqueo de las cartas para el interior del país, sería a contar desde el 1.º de enero de 1931.

## Sobre la construcción de las plantas de coke metalúrgico conferenciaron ayer con el Ministro de Hacienda, dos funcionarios de la Fábrica de Gas

En la tarde de ayer conferenciaron largamente con el Ministro de Hacienda, señor Julio Philippi, los señores Pedro Errázuriz Tagle y Walter Müller, Gerente y Técnico de la Compañía y Fábrica de Gas de Santiago.

En esta conferencia, los señores Errázuriz Tagle y Müller conversaron con el Ministro sobre la próxima construcción en la fábrica de San Borja, de las plantas destiladoras de carbón y de coke metalúrgico.

## El Congreso Social Obrero ratifica su confianza en sus dirigentes

El miércoles pasado celebró sesión el Congreso Social Obrero de Chile, el cual trató sobre la situación creada a dicho organismo con las publicaciones hechas por el ex-miembro de la O.C., diputado don Ernesto Silva Román.

Presidió la reunión el primer vicepresidente don Eliseo Durán, quien dio a conocer los antecedentes del motivo de la convocatoria.

Después de un prolongado debate, la asamblea resolvió en discusión diversas mociones, las que fueron aprobadas una vez que se declaró que el Congreso Social Obrero de Chile, después de haber debatido ampliamente la situación creada por las publicaciones que ha estado haciendo el señor Ernesto Silva Román, contra los dirigentes de esta central obrera y de la Confederación Republicana de Acción Cívica, acuerda, entre otras cosas, que no da ninguna importancia a dichas publicaciones de carácter netamente tendencioso, y expresa que sus dirigentes le merecen la más amplia confianza y todo su afecto, y que, después de las declaraciones hechas por S. E. el Presidente de la República en la manifestación

## Agradecimientos a un funcionario de la Caja de Seguro

El directorio de la Unión de Fabricantes de Pan de Santiago ha firmado una nota de agradecimiento al ex-jefe de la Inspección General de la Caja de Seguro Obligatorio, señor Víctor Manuel Arellano.

Se hace referencia en ella a la actuación del mencionado funcionario, mediante la cual se mantuvieron en un plano de insalvable armonía las relaciones entre los industriales panaderos y la Caja de Seguro Obligatorio.

La institución agradece al señor Arellano esta etapa, en la cual, tanto los industriales y obreros de la industria del pan como la Caja de Seguro, experimentaron los beneficios de su atinada labor.

## El mayor don Guillermo Cood

FUE DESPEDIDO DE LA VIDA DE SOLTERO, EN EL CLUB MILITAR. Ayer se ofreció en el Club Militar un lunch como despedida de la vida de soltero, al mayor don Guillermo Cood, de la Academia de Guerra, al que concurrieron el Director y oficialidad de la Academia, y varios oficiales pertenecientes a otras reparticiones militares.

Otro de la manifestación el capitán don Víctor Granillo, y contestó agradeciendo el festejo, después de cuyo discurso hablaron varios otros oficiales.

El lunch se desarrolló en un ambiente de confianza y camaradería.

## El lunes se realizará la colecta pública A BENEFICIO DE LA CRUZADA DE ALFABETIZACIÓN

El lunes 15 se efectuará la colecta pública a beneficio de la "Alfa", para la cual saldrán 450 comisionados a solicitar los medios necesarios para desenvolver esta labor.

Entre las personas encargadas de hacer la colecta figuran comisionados formados por el Club de Señoras, por la Cruz Roja Femenina, por el Bando de Piedad, por los Boy-Scouts de Santiago, por los Liceos de Niñas, por profesores y por damas de nuestra sociedad.

Se nos pide citar a todos los dirigentes de las instituciones que participarán en la colecta para mañana sábado de 2 a 5 P. M., en la Dirección General de Educación Primaria, Dedicadas 264, a fin de que reciban las últimas instrucciones.

Voy a la Botica Petruzzio

LI.-N.O.

## UN PALCO DEL MUNICIPAL PARA LA ESCUELA DE AVIACION.

Con motivo de la valiosa ayuda prestada por la aviación nacional para trasladar a esta ciudad a los cantantes de la lírica que estaban detenidos en Mendoza a causa de la interrupción del transandino, el alcalde señor Parada ha enviado al siguiente concepto nota de agradecimiento a la Dirección de la Escuela de Aviación.

"Al señor director de la Escuela de Aviación: Tengo el agrado de adjuntarle cuatro tarjetas de entrada al Teatro Municipal, que corresponden a siete asientos del palco N.º 13, que esa Dirección puede distribuir entre todos los señores oficiales a sus órdenes.

"Estas entradas sirven a esa Escuela para toda la temporada lírica. La Alcaldía pone a la disposición de Ud. esta localidad, en agradecimiento de las facilidades que, sin costo alguno para la Municipalidad, prestó a los artistas que permanecieron detenidos en la ciudad de Mendoza.

"Ruego al señor director se sirva aceptarlas. Saluda atentamente a Ud. — E. Parada P., alcalde."

El Intendente visita el campamento scoutivo del Parque Cousiño

## El Intendente visita el campamento scoutivo del Parque Cousiño

El Intendente señor Huneeus, contestó favorablemente una invitación hecha por el Directorio General de los Scouts, para visitar el campamento que se levantará en el Parque Cousiño el Domingo próximo como número inicial de las festividades patrias.

El señor Huneeus fijó su visita para las 10 de la mañana del día indicado.

## ABOGADOS QUE SE EXCUSAN DE SERVIR EL TURNO SIN CAUSA JUSTIFICADA.

Se arbitrarán medidas.

El presidente de la Corte de Apelaciones dio cuenta al Tribunal, de que corrientemente los abogados de turno se excusaban de servir este sin causa justificada, o no concurrían a desempeñar ese cargo, con grave perjuicio para los reos presos y litigantes que gozan de privilegio de pobreza, como ha ocurrido en el presente mes con el abogado de turno en lo criminal, cuya inasistencia obligó al presidente a designar otro abogado.

La Corte acordó comunicar lo expuesto a la Corte Suprema y al Consejo General del Colegio de Abogados, a fin de que se arbitren las medidas necesarias para remediar este inconveniente.

Los alumnos de la Universidad Católica de Valparaíso visitaron "La Nación"

Los alumnos de la Universidad Católica de Valparaíso, visitaron "La Nación".

Los alumnos de la Universidad Católica de Valparaíso, visitaron "La Nación".

Los alumnos de la Universidad Católica de Valparaíso, visitaron "La Nación".



Los alumnos y profesores de la Universidad Católica de Valparaíso, durante su visita a "La Nación"

Venían acompañados por el Director Técnico de ese establecimiento educacional, señor Marcos Gatica, y por los profesores señores: Walter

durante su visita, el Director señor Gatica me informó que el viaje a Santiago de los indicados cursos obedecía a un plan especial de trabajo que consultaban los estudios de la

Invitados por redactores de "La Nación", visitaron el nuevo edificio de este diario, del cual quedaron muy bien impresionados.

## Cómo se efectuará en el país la inmunización antivariólica

### CHILE INVITADO A CONGRESOS INTERNACIONALES.

El Ministro de Bélgica ha invitado al Gobierno de Chile para que concurre a los Congresos Internacionales sobre Historia del Arte y de Enseñanza Superior Comercial, que se efectuarán durante el presente mes en Bruselas y Lieja, respectivamente.

Por su parte, el Ministro de Educación Pública ha enviado una comunicación a la Cancillería, en la que da cuenta que lamenta no poder concurrir al Congreso de Antropología que se celebrará en Columbia (Portugal).

### Nuevos profesionales

Cuatro abogados

En la tarde de ayer, recibieron su título de abogados, los licenciados, cuyos nombres se consignaron a continuación, conjuntamente con el título de la memoria de licenciatura presentada:

Jorge Babra Lyon, "El Registro Civil, Comentario a la Ley 4608".

Benjamin Barros González, "Responsabilidad de los funcionarios Públicos".

Fernando Vidal Villarreal, "De la Propiedad de las Obras Literarias".

Carlos Fuenzalida Vergara, "La Mutualidad Frente al Seguro de Vida".

Los nombrados prestaron juramento el día de ayer ante el Secretario del Tribunal.

Se reducirá el derecho aduanero a los aceites de pepita de algodón del Perú

Acuerdo que existirá en el Gobierno

Hemos sido informados que existirá acuerdo en el Gobierno para acceder a una solicitud presentada por la Unión de Fabricantes de Aceite del Perú Ltda., en la que pide se rebajen los derechos aduaneros que gravan el aceite de algodón procedente del Perú.

En efecto, se tiene el propósito de rebajar a 52 por ciento el recargo de 150 por ciento fijado a los aceites de pepita de algodón procedente del Perú, en el decreto del Ministerio de Hacienda de 22 de mayo de 1922.

Los armadores nacionales se reunirán hoy en la Cancillería con el fin de cambiar ideas sobre el proyecto de fusión

A las 11.30 horas de hoy, en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, se efectuará la reunión a que ha convocado el Ministro señor Manuel Barros Castañón, con el objeto de cambiar ideas acerca del proyecto de fusión de las compañías navieras nacionales, que actualmente estudia la Subsecretaría de Comercio.

A esta reunión, que se le da gran importancia, asistirán los representantes de todas las compañías nacionales de navegación, como también el Subsecretario de Comercio señor Leonidas Irarrázaval Barros y el jefe de la Sección Navegación, señor Luis E. Tello.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

Miembros de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados

conferenciaron con el Ministro del ramo

En la tarde de ayer celebraron una conferencia con el Ministro de Hacienda señor Julio Philippi, el presidente de la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, y los miembros señores Ricardo Salas Edwards y Jorge Orrego Puelma.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

## Cómo se efectuará en el país la inmunización antivariólica

Algunas disposiciones del reglamento dictado por el Ministerio de Bienestar.—El virus podrá ser inoculado en diferentes partes del cuerpo, a elección.—Los médicos podrán inmunizar en sus consultorios

Se ha dictado una orden administrativa sobre inmunización antivariólica en Chile.

Daremos a conocer de esta reglamentación algunas de sus disposiciones principales.

Desde luego, el servicio de inmunización contra la viruela se regirá por este reglamento, el cual divide el país, para los efectos de la vacunación, en:

a) tercer superior de la cara externa del brazo

b) tercer superior de la cara externa del muslo

c) tercer superior de la cara externa de la pierna

d) planta del pie en los lactantes que no pueden ponerse de pie.

El artículo 19 establece que cuando una primera inoculación fuere negativa, se repetirá esta con intervalos de ocho días, hasta que se obtenga buen éxito.

Cuando una reinoculación fuere negativa, deberá repetirse con intervalos de dos años.

Ningún certificado de primera vacunación será válido si la persona encargada de su control no ha de-

jado constancia bajo su firma, que la vacunación o la revacunación es positiva. Igualmente, se indicará el tipo de reacción producida en el artículo 20 cada vez que la revacunación fuere positiva.

Podrá darse un certificado a la persona que haya pasado su certificado de vacunación, siempre que se mencione en el mismo y el nombre de la persona que dio el certificado original. El duplicado solo podrá concederse dentro de los seis meses posteriores a la vacunación o revacunación positiva y siempre que el vacunado haya ante su visita el talonario que exige el hecho.

La autoridad sanitaria regerá mensualmente la nómina de vacunados de las Oficinas del Registro Civil de su jurisdicción, de acuerdo con la cual se harán, después del plazo indicado por el médico sanitario, las vacunaciones domiciliarias correspondientes.

Los médicos que atienden profesionalmente a su clientela, podrán obtener gratuitamente la vacuna antivariólica para inmunizar en sus consultorios, siempre que cumplan con los requisitos que para este efecto fija el reglamento.

Se reducirá el derecho aduanero a los aceites de pepita de algodón del Perú

Acuerdo que existirá en el Gobierno

Hemos sido informados que existirá acuerdo en el Gobierno para acceder a una solicitud presentada por la Unión de Fabricantes de Aceite del Perú Ltda., en la que pide se rebajen los derechos aduaneros que gravan el aceite de algodón procedente del Perú.

En efecto, se tiene el propósito de rebajar a 52 por ciento el recargo de 150 por ciento fijado a los aceites de pepita de algodón procedente del Perú, en el decreto del Ministerio de Hacienda de 22 de mayo de 1922.

Los armadores nacionales se reunirán hoy en la Cancillería con el fin de cambiar ideas sobre el proyecto de fusión

A las 11.30 horas de hoy, en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, se efectuará la reunión a que ha convocado el Ministro señor Manuel Barros Castañón, con el objeto de cambiar ideas acerca del proyecto de fusión de las compañías navieras nacionales, que actualmente estudia la Subsecretaría de Comercio.

A esta reunión, que se le da gran importancia, asistirán los representantes de todas las compañías nacionales de navegación, como también el Subsecretario de Comercio señor Leonidas Irarrázaval Barros y el jefe de la Sección Navegación, señor Luis E. Tello.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.

En esta conferencia, los miembros de la Comisión de Hacienda informaron ampliamente al Ministro sobre los proyectos pendientes de la Cámara de Diputados, señor Carlos de Abarros, de los pagarés y del cierre de los Bancos, como también de otros asuntos de importancia.







# VALPARAISO

## Sobre la regularización de las aguas del Aconcagua

Conferenció con el Intendente señor Hermosilla, el ingeniero don Samuel Ossa C. — Los agricultores se reunirán en la próxima semana, para ocuparse de este asunto.

El Intendente de la provincia, señor Hermosilla, sostuvo en el tarde de ayer, una interesante entrevista con el ingeniero don Samuel Ossa C., que tiene a su cargo los estudios y proyectos de la regularización de las aguas del río Aconcagua, obra que el Gobierno se encuentra empeñado en ejecutar.

Informados que en este punto el señor Ossa dio a conocer al señor Intendente el estado actual de estos estudios, como asimismo el entusiasmo que ha despertado este proyecto entre los hacendados y agricultores de la provincia.

Como se sabe, los trabajos de regularización del río Aconcagua vendrán a beneficiar las ciudades de Iquique, Villa Alemana, Quilpué, Villa del Mar, Concón y otros lugares en una extensión de más o menos 35.000 hectáreas.

Es posible que en la próxima semana se lleve a efecto una reunión de agricultores para tratar de este interesante proyecto, cuya ejecución constituirá una inmediata fuente de riqueza para la agricultura de Aconcagua.

## El "Orbita" zarpará mañana

CON DESTINO A LIVERPOOL  
A mediodía zarpará mañana de este puerto, el transatlántico "Orbita" de la P&O, con destino a Liverpool.

A su bordo se embarcarán conocidas personalidades de este puerto y de la capital.

## Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal, recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de \$33.132 pesos.

## El señor James Roth, Comisionado Especial del Rotary International

Llegó a bordo del vapor "Santa Teresa". — Fué recibido por el Rotary Club

En las primeras horas de la mañana de ayer, fondeó en este puerto el vapor "Santa Teresa", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

El señor Roth fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

## Vida Social Porteña y Viñamarina

### EN LA COLECTIVIDAD ITALIANA

Con motivo de celebrarse el lunes próximo el natalicio del Príncipe Humberto de Savoia, el Consulado General de Italia, señor Capanni, y señora, recibirán a sus conacionales el domingo entre las 18 y 20 horas, en su residencia de Viña del Mar.

Asimismo se llevará a efecto ese día una reunión a las 10.30 horas, en el Teatro Colón.

DINNER DANZANT EN EL CLUB DE VIÑA. — Un brillante acontecimiento social promete constituir el dinner danzant que se realizará en el Club de Viña, el 17 del presente, dedicado a las familias de los socios de esa institución.

### EN EL CLUB DE VIÑA

El próximo domingo, a las 19 horas, el famoso ilusionista Malini, dará una función a los socios de dicha institución. La reunión será amenizada por la orquesta Davagnino.

THE. — La señora María Simonelli ofreció en su residencia de este puerto, un the a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas: Señoras: Irma de Voltaggio, Elvira de Mantelero, Rosita de Colombo, Artemisa de Mellado, María de Miller, Mary Belloni, Mary Sacchetti, señoras: Iva y Elsa Simonelli, Malinda Cori y Emilia Mantelero.

DESPEDIDA DE SOLTERO. — Un

## S. A. M. C.

VAPOR DE PASAJEROS AL NORTE

Vapor "Chile"  
Vapor "Taltal"

Saldrá para Iquique y puertos intermedios, hoy viernes 12, a las 6 P. M.  
Saldrá para Arica y puertos intermedios el martes 16 de setiembre, a las 6 P. M.

Por fletes y demás pormenores, verse con:

RODRIGO DONOSO GRILE Cía. DE TRANSPORTES UNIDOS  
Galera Alessandri 237-B. Estado esquina Alameda.

Vap.—N.O.

## BALNEARIO DE EL RECREO

EXPLOTACION DE CANTINA Y RESTAURANT

Se piden propuestas para la explotación de la Cantina y Restaurant del Balneario de El Recreo, las que se recibirán hasta las 6 de la tarde del lunes 15 del presente, en Santiago, Monjitas 650, y en Valparaíso, edificio de la Caja Nacional de Ahorros, Prt 773, 3.º piso, Of. 37.

Las bases y condiciones pueden verse en las mismas oficinas.

EL GERENTE. Valp.—15-S.



Lloyd Sabaud

Cosulich Line. Trieste

Conte Rosso

Marta

20 de Setiembre

Pssa. Giovanna

Washington

4 de Octubre

Conte Verde

Belvedere

11 de Octubre

22 de Noviembre

VALPARAISO: MONTI y Cia. Estado 32

Av. Brasil 1472 Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

SANTIAGO

Estado 32

Valp.—G.

## Nelson Line

Salidas para EUROPA desde BUENOS AIRES (La Plata)

HIGHLAND BRIGADE . . . . . 25 de Sept.

HIGHLAND HOPE . . . . . 9 de Oct.

HIGHLAND MONARCH . . . . . 23 de Oct.

— THE —

## Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO VALPARAISO

Santiago: Agustinas 1063-1066. Casillas 536 y 4087. Teléfono 80233.

Vap.—G.

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK.

PASAJEROS DE 1.ª CLASE UNICAMENTE.

## "Santa CLARA"

Saldrá el 17 de setiembre, a las 1 P. M., con escalas en Chango, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Chilo, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA.

PASAJEROS DE 1.ª CLASE UNICAMENTE.

## "Santa Teresa"

Saldrá el 15 de setiembre, a las 4 P. M., con escalas en Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA

(Vía Nueva York)

EN COMBINACION CON LOS GRANDES

TRANSATLANTICOS DEL MUNDO.

PRECIOS REDUCIDOS.

## GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63143

Vap.—N.O.

## Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS: De Valparaíso De Puerto Montt

"ALFONSO" Setiembre 17

Agentes generales: VORWERK Y CIA. Valparaíso, Prt 178.

Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT Y CIA.

Agente en Santiago: Alberto Goldenberg

TELEFONO 81745. — NUEVA YORK 17, 4.º Piso.

Vap.—18 Set.

## S. A. G. Braun y Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"Magallanes" Saldrá de Valparaíso el 22 de setiembre.

con escala en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Puerto Natales y Magallanes.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"Chiloé" Saldrá de Valparaíso el 17 de setiembre.

con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica.

GIBBS & Co. — CATEDRAL N.º 1143.

Vap.—N.O.

## N-C-I

LINEA VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

"VIRGILIO" 18 DE SETIEMBRE

"ORAZIO" . . . . . 16 de octubre

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROP.

"GIULIO CESARE" . . . . . 3 de octubre

"GIULIO CESARE" . . . . . 22 de octubre

"GIULIO CESARE" . . . . . 13 de noviembre

"GIULIO CESARE" . . . . . 3 de diciembre.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Santiago: AGUSTINAS esp. Bandera—Valparaíso: BLANCO 1130.

Vap.—G.

## Compañía Trasatlántica Española

Servicio Plata - Brasil - Mediterráneo

El magnífico vapor "Reina Victoria Eugenia" saldrá de Buenos Aires para España el 1.º de Octubre próximo, con escalas en Montevideo, Rio de Janeiro, Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

También se expiden pasajes para Vigo, Gijón, La Coruña, Santander y Bilbao. Espléndido servicio y atención a los pasajeros de primera, segunda y tercera clases.

Sírvase reservar sus localidades con anticipación.

Para mayores detalles diríjase a los agentes:

Manuel Lueje C. Martínez Velasco y Cía.

Santiago, Calle Agustinas N.º 899. Valparaíso, Blanco 809. Casilla N.º 3984.

Dirección telefónica "CONRIVERA". Vap.—G.

## ROYAL MAIL LINE



La Mala Real Inglesa

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO:

DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO, SOUTHAMPTON.

PRÓXIMAS SALIDAS:

ALCANTARA . . . . . 21 de setiembre

ARLANZA . . . . . 8 de octubre

ASTURIAS . . . . . 19 de octubre

ALMANZORA . . . . . 5 de noviembre

Los vapores DEMETER, ESBADO, y DARRO, efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Rio de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689. — Casilla 24-V. — Teléfono 3191.

SANTIAGO: Agustinas 1066. — Casilla 4087. — Teléfono 80233.

Vap.—G.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELEFONO 3721-4437. — CASILLA 109-V.

## El señor James Roth, Comisionado Especial del Rotary International

Llegó a bordo del vapor "Santa Teresa". — Fué recibido por el Rotary Club

En las primeras horas de la mañana de ayer, fondeó en este puerto el vapor "Santa Teresa", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

El señor Roth fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.



Señor James Roth, Comisionado Especial del Rotary International

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, comisionado especial del Rotary International, fué recibido a bordo por el presidente y directores del Rotary Club de Valparaíso.

A mediodía asistió al almuerzo semanal del Rotary en el Astor Hotel.

El señor James H. Roth, com



**REAL HOY** PROGRAMA

7.a y 8.a EXHIBICIONES DE LA PELICULA TRIUNFAL, CON LA CUAL SE AGOTARON AYER LAS LOCALIDADES A LAS 3 DE LA TARDE.

(SISTEMA MOVIE-TONE PARAMOUNT), QUE YA TODA LA CIUDAD DESEA CONOCER, POR EL ENTUSIASMO CON QUE ELOGIAN SUS MERITOS CUANTOS LA HAN VISTO, (TODA HABLADA Y CANTADA).

**EL DESFILE DEL AMOR**

por MAURICIO CHEVALIER · JEANETTE MACDONALD

El triunfo del cine sonoro está en esta obra que llega a un grado de perfección no superado aún. Esto es lo que sostienen los que han visto "EL DESFILE DEL AMOR". (Dictamen de la Censura: PARA MAYORES).

El complemento del programa con el que el REAL se llena tarde y noche es "LA PALOMA", comedia de dibujos animados, y a la vez cantada.

LA EXCEPCIONAL ACUSTICA DEL REAL HA ENCONTRADO UN EFICAZ MEDIO DE COMPROBARSE EN SU PODEROSO EQUIPO WESTERN ELECTRIC.

**RAMON NOVARRO** el galán del año, en **LA CASA DE LA TROYA** MIERCOLES 17 CARRERA

**EL ALMA DE ESPAÑA EN CANTOS Y BAILES** METRO-GOLDWYN-MAYER

## TEATROS Y CINES

Mañana en la noche debuta en La Comedia la Cía. Serrador-Mari

En la noche de mañana se presentará en el Teatro de la Comedia la Compañía de alta comedia Serrador-Mari, conjuntamente que encabezan nuestros conocidos y aplaudidos señores Josefina Mary y don Esteban Serrador, que viene integrado con elementos de valía, como Feito Serrador, Blanca Alonso de los Ríos, Alicia Bello, Clementina Escobar, Victoria Fernández, Mercedes Ochoa, María Ruiz, María Sánchez, Sara Verónica, Guillermo Amodeo, Julián de la Cantoría, Rafael Castañón, Luis Córdoba, Porfirio Covarrubias, Antonio Mataró, Arturo Navarro, José Peria, Pascual González, Guillermo Quiñero, Casimiro Ros, Juan Serrador, y César Spriano.

La Compañía debutará con una de las últimas y más exitosas producciones del autor español Pedro Muñoz Seca, intitulada "Pegame, Luciano", obra en la que tienen especial campo de lucimiento todos los componentes de la Cía. Serrador-Mari y muy especialmente la aplaudida primera actriz, señora Josefina Mary.

Las entradas para la función del debut y para la vespertina del domingo, están a la venta desde las 12 horas de hoy en la boletería del Teatro de la Comedia.

### Teatro INDEPENDENCIA

Avenida Independencia 373

#### "REDENCION"

SONORA CON HERMOSISIMAS CANCIONES POR JOHN GILBERT (SOLO PARA MAYORES)

### POLITEAMA

Portal Edwards. Teléfono 6 Estación. Emp. Dante Betteo

EL TEMPLO del CINE SONORO EN CHILE

VERMOUTH HOY NOCHE

6.20 9.30

SOLO PARA MAYORES

La graciosa comedia Metro, toda hablada en castellano

### LOCURAS de AMOR

Y LAS HERMOSAS REVISTAS CANTADAS, HABLADAS Y BAILADAS (EN COLORES) SOLO PARA MAYORES

### Tienda de Muñecas y Mexicanas

Mañana 6.20 y 9.30	Domingo 6.20 y 9.30
Sonora chilena	El éxito del año
CANCION DE AMOR	LA CANCION DEL
por Alicia Valenzuela	VAGABUNDO
y Rafael D. Rodríguez	por Lawrence Tibbett
	Toda en colores

SABADO: MATINEE TRIPLE. PLATEA \$ 1.10. GALERIA 0.40

"EL PELIGRO OCULTO" Colosal serial

Primera función por PERICO METRALLA

"DESFILE CABALLERESCO" Y "A SUS ORDENES"

### T. Comedia

EMPRESA BAEZA Y CIA. LTDA.

MAÑANA SABADO, a las 9.45

DEBUT DE LA COMPAÑIA

#### SERRADOR-MARI

con la hermosa comedia de PEDRO MUÑOZ SECA

### ¡PEGAME LUCIANO!

PLATEA OCHO PESOS INCLUIDO EL IMPUESTO

Alejandro Flores estrena hoy en nocturna, "Maya", de Simón Gantillon

Nuestro público está enterado de haber experimentado la Compañía las incidencias y postergaciones que le de Alejandro Flores, en sus propósitos de darnos a conocer la discutida obra de Simón Gantillon, titulada Maya, y que desde hace algunos meses constituye la atracción de todos los públicos cultos de Europa y de algunos países de América.

Esta noche podrá conocer el público santiaguino esta producción francesa, a través de una traducción magnífica de Renato Valenzuela, escritor y crítico distinguido y prestigiado. "Maya" no es propiamente una obra recomendable para el deleite de los menores de edad, ni de las señoritas; pero en su trama y sus personajes hay un fondo de humano realismo, observado en un ambiente en que juegan las pasiones intensas.

Maya consta de tres actos y de nueve cuadros, y en ella intervendrán todas las primeras figuras del conjunto que dirige y encabeza Flores, que encarnará cuatro roles de tipos de diversas nacionalidades.

La función vermouth se hará con la producción del festivo autor Carlos García y que lleva el título de "El placer de don Juan".

Las localidades estarán en venta en la boletería del Santiago desde las 10 horas de hoy.

El festival de mañana en el Teatro Esmeralda

A las 14.30 horas de mañana, se verificará en este teatro la matinee extraordinaria que ha organizado el Curso de Decoración Scouts "A. Vicens", para coexistir su campamento de práctica.

El cine exhibirá la película sonora y hablada, "El loco lindo", a cargo de Joan Crawford y William Haynes. Las variedades se iniciarán con la presentación del Duetto Corales-Rodino, canciones en guitarra, además de algunos números de humorismo y de un concierto en acordeón.

Los precios fijados para esta velada son populares en todas las localidades.

## IMPERIO MARTES

FOX

Con que este es París?

VEAN A LA PAREJA MAS COMICA DE LA PANTALLA

El Brendel y Victor

Mc Laglen y OIGAN

A LA VAMPIRESA PARISIENSE CANTAR

"Si quieren ver a París"

PRESENTA LA MAS PICADESCA PELICULA

Sonora y Cantada

DERECHO A PARÍS

CIRCOS

Esta noche debuta en la Plaza Baquedano el Circo Europeo

ESTRENOS ABSOLUTOS PARA AMERICA. — EL "CONVITE" DE ESTA TARDE. — OTROS DETALLES DEL DEBUT

El magnífico y abrigado local de la Plaza Baquedano, en el propio Parque Japonés, con acceso de todos los tranvías y autobuses, hará su presentación un circo, en el que son figuras absolutamente nuevas The Turners, patinadores vascos de fama mundial, que ejecutan acrobacias en sus aparatos especiales. Los Ruterhmann, baristas suizos, que han causado sensación en todo el mundo con su número de audacia ejecutado en cinco barras instaladas a gran altura. Mrs. Thurner, cantante noruega americana y otros artistas desconocidos y de igual prestigio, que actuarán en alternancia con los equilibristas chinos Sun-Chan-Tsai, los alambistas indo-amazónicos, los Mongols, la troupe ciclista de africanos y alemanes denominados, Sam Express; Los Potbas, artistas exóticos, amateurs, el bávaro, Mr. Koenyot; los búfalos

argentinos Montes de Oca y Macho, el domador ruso, Ivan Koff, los acrobatas argentinos, los Motes, el finke húngaro Can, el jockey inglés, Mr. Felt, el popular toro Galito (chileno), otros elementos.

Como complemento de este notable espectáculo acrobático y cómico, se presentará la managoría del Circo Europeo.

Como una demostración de la calidad del circo, esta tarde se hará el clásico "convite" circense, en el que participarán todos los artistas y gran parte de la menagerie.

Localidades de preferencia, pedir las al teléfono especial instalado por la empresa con el No. 61897. El espectáculo comenzará a las 9.30 en punto, aunque haya mal tiempo, pues la carpa es impermeable y abrigada. Una banda-orquesta amenizará los diversos números.

Hoy debuta el Circo Continental en Esperanza esquina de Erasmo Escala

Para esta noche, a las 9.30 P. M., la Empresa Artística de este circo, ha preparado su anunciado debut en el amplio local de la calle Esperanza esquina de Erasmo Escala.

El conjunto artístico circense que se presentará esta noche está formado por un núcleo selecto de artistas, consagrados en las pistas americanas por sus actuaciones y que hoy reunitos bajo el esfuerzo entusiasta de empresarios chilenos, se aprestan para ofrecer a nuestro público un programa completamente nuevo de espectáculos.

El circo exhibirá la película sonora y hablada, "El loco lindo", a cargo de Joan Crawford y William Haynes. Las variedades se iniciarán con la presentación del Duetto Corales-Rodino, canciones en guitarra, además de algunos números de humorismo y de un concierto en acordeón.

Los precios fijados para esta velada son populares en todas las localidades.

"LA NACION"

Suscripción anual... \$ 95.00  
Suscripción semestral... \$ 50.00  
Suscripción trimestral... \$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

"El dominador de mujeres"

por Rod La Rocque, Betty Blomson y William Boyd.

(Para mayores).

Coliseo

(A. PRAT Y AVENIDA MATTIA)

HOY ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30

DOBLE FUNCION POPULAR

a \$1. PLATEA

El famoso drama de ELONARD FRANK, representado por la Cía. FLORES,

Carl y Anna

POR DITA PARLO

Además, la super-producción

Adriana Lecouvreur

POR JOAN CRAWFORD NILS ASTHER AILEEN PRINGLE-WARNER OLAND CARMEL MYERS Y HARRY MYERS (PARA MAYORES SOLAMENTE)

DELICIAS — HOY

HEROES DEL CIRCO Y RESPLANDOR ROJO, 4a



# EL ANILLO DE LOS BESOS

ESTA ES LA PELICULA QUE TRIUNFA Y SE IMPONE!!

## IVAN PETROVICH

CANTA HERMOSAS ROMANZAS  
Y CANTOS APASIONADOS,

SECUNDADO  
POR

## LIL DAGOVER

## y VERA MALINOWSKAYA

EN LA MAS SABROSA Y BELLA HISTORIA DE AMOR.

LAS GALANTES AVENTURAS DE MARIA TERESA DE AUSTRIA Y DEL BARON DE TRENCK, LLAMADO  
"EL D'ARTAGNAN DE HUNGRIA".

TOME SU ENTRADA TEMPRANO PARA VER ESTE ESPECTACULO Suntuosísimo  
QUE DESLUMBRA CON SU LUJO Y DELEITA CON SU MUSICA INCOMPARABLE!  
(PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

# HOY EN EL TEATRO VICTORIA



## TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA LIRICA DE 1930  
Director General de Espectáculos:  
Maestro ALFREDO PADOVANI

# CHALIAPIN

HOY VIERNES 12 DE SETIEMBRE DE 1930.—

UNDECIMA FUNCION DE ABONO

en su gran  
creación de

## BORIS GODUNOFF

Interpretes: LUISA PALAZZINI, MARIA CAPUANA, MARIA CASTAGNA, MATILDE ARBUFO, FEDOR CHALIAPIN, FRANCO LO GIUDICE, EDUARDO FATICANTI, HUMBERTO DI LELIO, PEDRO FRIGGI, MIGUEL FIORE, PEDRO GIRARDI Y GUIDO UXA.

### CARNET PARA HOY

Actualidades "La Nación"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 196.—Llega a México, por segunda vez, el coronel Charles Lindbergh, en viaje de recreo.  
Teatro CAPITOL.

N.º 195.—El capitán Gerhard Fieseler, aviador acrobata, de los espacios, ejecuta algunos números especiales de su programa.  
Teatro SAN MIGUEL.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

SANTIAGO.—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: El Placé de Don Juan, de Carlos Carliola. Noche: Maya, de Simon Gantillon, traducida por Renato Valenzuela.

#### CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: La Canción del Vagabundo (sonora), por Lawrence Tibbett.

AIENAS.—Vermouth y noche: El Resplandor Rojo, por Eugenia Gilbert, y Los Tres Mosqueteros, por Douglas Fairbanks.

APUL.—Vermouth y noche: Vaya un Destino, por Monty Banks y Jack, el trívolo.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: La Divina Dama (sonora), por Corina Griffin.

CARRERA.—Rotativas a las 2.45 y 4 P. M. La Conquista del Amor, por Eileen Pringle. Vermouth y noche: Días Felices (sonora), por cien estrellas.

COUSINO.—Vermouth y noche: El Demonio de la Pasión, por Suzi Vernon.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La Mujer Disputada, por Norma Talma y Gilbert Roland.

COLIBRO.—Vermouth y noche: Karl y Anna, por Dita Parlo, y Adriana Lecouvreur, por Joan Crawford.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Don Juan, por John Barrymore, y programa cómico.

ELIUDUCHO.—Vermouth y noche: La Canción del Amor (sonora), por Eileen Pringle.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Orquídeas Salvajes (sonora), por Greta Garbo.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Pan Nuestro de Cada Día (sonora), por Charles Farrell y Mary Duncan.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Rosa de Shangay, por Irene Rich, y El mundo al revés, por Lily Damita.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Redención (sonora), por John Gilbert.

MINERVA.—Vermouth y noche: Ana Karenina, por Greta Garbo y John Gilbert, y programa cómico.

OLIMPIOS.—Vermouth y noche: Las Emancipadas (sonora), por Greta Garbo.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Locuras de Amor, por June Marlowe (sonora); Tienda de Muebles y Mexicanas.

REAL.—Vermouth y noche: El Destino del Amor, por Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald.

RELIQUIAS.—Vermouth y noche: Los Héroes del Circo, El Resplandor Rojo (sonora) y comedia.

RECOLETA.—Vermouth y noche: Río Rija (sonora), por Bebe Daniels y John Hoot.

RIALTO.—Vermouth y noche: Nobleza Hidalga (sonora), por Antonio Moreno.

ROSELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El enemigo de sí mismo, por John Gilbert, y El Cazador de Fortunas, por Byrned Chaplin.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: El Buitre Gris, por Ken Maynard, y programa cómico.

VICTORIA.—Vermouth y noche: El Anillo de los Besos (sonora), por Ivan Petrovich.

#### CIRCOS

CIRCO EUROPEO (Local de la Plaza Baquedano).—Noche: Debut del elenco. Precios populares. Localidades para reservar por teléfono 61887.

### HOY-Principal

Especial 6.30. — Noche 9.45

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

(SOLO PARA MAYORES)

Super sonora Universal

SIGUE EL EXITO TRIUNFAL DE LA MAGNA PRODUCCION SONORA

# SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

FIJESE QUE EL ESMERALDA DA HOY FUNCIONES SONORAS POPULARES A \$ 2.20 PLATEA, CON GRETA GARBO

## SANTIAGO

CIA. ALEJANDRO FLORES

Vermouth a las 6.30

[Por última vez! ¡A pedido general!]

### EL PLACÉ de Don JUAN

La más cómica obra de Carlos Carliola.

Noche, a las 9.45

Estreno absoluto en Chile. La fuerte obra vanguardista de Gantillon, traducida por Renato Valenzuela.

## MAYA

Drama crudo y sublime, absolutamente impropio para señoritas.

PLATEA \$ 7. — EN VENTA DESDE LAS 10.

Espectáculos de  
CLARO Y PEREZ

## "CARRERA"

A LAS 6.15 Y 9.45

La alegre y romántica cine revista de Stollhoff, para mayores, toda hablada y cantada

### Días Felices

Interpretada por 100 estrellas encabezadas por

Ganet Gaynor

y Charles Farrell

La Conquista del Amor

por Eileen Pringle y Edmundo Love.

(PARA MAYORES)

## ESMERALDA

CINE SONORO WESTERN  
FUNCIONES POPULARES

de cine sonoro.

Platea \$ 2.20 — Balcón \$ 1.60 — Galería 0.40

La regia película sonora METRO GOLDWYN MAXYER para mayores

## ORQUIDEAS SALVAJES

FOR

GRETA GARBO

Mañana y el Domingo

LA CANCIÓN DEL VAGABUNDO

La película milagro del cine sonoro.

O'HIGGINS: "LAS EMANCIPADAS" PELICULA SONORA POR

GRETA GARBO

PARA MAYORES



# IMPERIO

## HOY GRAZIOLI - QUENLOZ

enga Ud. confiado al IMPERIO, el cual le ofrece comodidad y admirables espectáculos, seleccionados de entre los mejores y presentados con el triunfal equipo, modelo 1930

Western Electric  
SISTEMA VOZ ELECTRIC SONORO

# EL PAN NUESTRO DE CADA DIA

UNO DE LOS GRANDES EXITOS ARTISTICOS DE

CHARLES FARRELL Y MARY DUNCAN (PARA MAYORES)

EXTRA PROGRAMA. — El más reciente "NOTICARIO FOX MOVIE TONE N.º 13" (el mundo al día), con bellisimas y curiosas actualidades y la orquesta típica BEN BARNIE, de gran originalidad

### MAÑANA

ESTA OBRA VA EN  
MATINEE INGLESA  
CON TODO EL COM-  
PLEMENTO CON QUE  
SE ESTA EXHI-  
BIENDO

# HOY VIERNES 12 DEBUTA EN PLAZA BAQUEDANO (PARQUE JAPONES)

# EL GRAN CIRCO EUROPEO

PIDA SU LOCALIDAD AL TELEFONO DEL CIRCO N.º 61887.

El hombre que ha sabido hacer salir desde su corazón el canto que expresa el dolor humano: el dolor de un padre que desde un presidio canta para su hijo

# AL JOLSON

El más vigoroso drama de amor, de ternura y de sufrimiento. Al Jolson se supera a sí mismo en esta magistral creación y sus conmovedoras canciones arrancarán lágrimas

EL ARTISTA QUE HA CONQUISTADO AL MUNDO EN SU MAS GRANDIOSA CREACION

# La Voz del Corazón

SUPER-PRODUCCION  
Warner Bros Vitaphone

SONORA — CANTADA — HABLADA

EXCLUSIVIDAD  
MAX GLÜCKSMANN

## Martes 16 - VICTORIA

Localidades  
numeradas  
en venta

Vea y Oiga

Avenida

LA MARAVILLA DEL CINE SONORO EN EL TEATRO PREFERIDO DEL PUBLICO SANTIAGUINO

VICUNA MACKENNA 624

6.20 - HOY - 9.30

La reproducción sonora más perfecta

# LA CANCION del VAGABUNDO

(SOLO PARA MAYORES)

SUPER-PRODUCCION METRO-GOLDWYN  
MAYER EN COLORES, CANTADA POR EL  
FAMOSO BARITONO

Lawrence Tibbett

## T. DIECIOCHO - HOY

ESTRENO DE LA PRIMERA PELICULA NACIONAL SONORA Y CANTADA

# CANCION DE AMOR

Con asistencia de la señorita ALICIA VALENZUELA

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE TEMPRANO

## RECOLETA - EMP. SANCHEZ Y LOZANO LTD. - HOY

Hay que convencerse que nuestro equipo SONORO es algo portentoso. El público no esperaba que iba a dar tan estupendos resultados y cada día acude en mayor número a comprobar sus bondades. Con este equipo, marca R. C. A., presentamos hoy la incomparable, atrayente, novelesca y bella creación de la sin par

BEBE DANIELS Y DE John Boles PROGRAMA AJURIA

obra brillante con diálogos en CASTELLANO y melodiosos canciones en inglés, filmada en colores, y sostenida por un encantador asunto de opereta, titulada:

# «RIO-RITA» (PARA MAYORES)

### ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 196

LLEGA A MEXICO, POR SEGUNDA VEZ, EL CORONEL CHARLES LINDBERGH, EN VIAJE DE RECREO.

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

— CAPITOL —

SUMARIO:  
I.—CONCEPCION.— En la Plaza de Armas de Concepción, los Domingos, el paseo constituye la más simpática entretención de los penquisistas.  
II.—VALPARAISO.— Perjuicios causados por el último temporal en Valparaíso y Vía del Mar.  
III.—MEXICO.— Llega a México el primer avión trimotor de 12 pasajeros de la nueva compañía que dará servicios entre México y Los Angeles (California).  
IV.—Trescientas mil almas desfilan por el santuario de la Virgen de Guadalupe en ocasión de su fiesta anual.  
V.—Llega a México por segunda vez, el coronel Lindbergh, en viaje de recreo.  
VI.—Llegan en avión a la Línea Aérea Nacional los cantantes de la Lirica.

### ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 195

El capitán Gerhard Fieseler, aviador acrobata de los espacios, ejecuta algunos números especiales de su programa.

TEATRO SAN MIGUEL.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS  
TALLERES ANDES FILM.  
TEATINOS 42. — TELEFONO 85450.



# DEPORTES

## Las bases del Certamen Internacional de Tiro al Blanco

quedaron acordadas ayer, después de una reunión de los dirigentes peruanos y chilenos.—Hoy practicarán los tiradores del equipo visitante

Se encuentran desde anteañoche en nuestra capital los tiradores peruanos que actuarán en el torneo internacional de tiro al blanco.

Los aficionados del país vecino ocuparon el día de ayer en visitar algunos puntos de la ciudad, para iniciar hoy su entrenamiento en el mismo Stand de Recoleta, en donde se llevará a efecto el campeonato.

En la tarde de ayer se reunieron el presidente de la delegación peruana, señor Max Alfaro, el secretario de la misma, señor Rodolfo Ponce, el presidente de la Asociación Provincial de Tiro de Santiago y el capitán ayudante de la Dirección de Tiro y Deportes, señor Horacio Borquez, para estudiar algunas modificaciones en las bases.

En esta oportunidad se acordaron las bases definitivas de la competencia.

### Programa del Campeonato Nacional de Ciclismo

La dirigente ha fijado el siguiente programa para el Campeonato Nacional de Ciclismo que se efectuará durante los días de fiestas patrias en Valparaíso:

Día 18: Mil metros contra el tiempo, final.  
4,000 metros persecución, semi-final.  
1,000 metros velocidad, semi-final.  
Día 19: Mil metros velocidad, final.  
4,000 metros persecución, final.  
25,000 metros con 5 llegadas, final.  
Día 20: Carrera por camino de 140 kilómetros, con el siguiente recorrido: Viña del Mar - La Calera - Viña del Mar.  
Esta prueba se hará por equipos de cuatro corredores, debiendo partir separados.

### Colo-Colo jugará en Calera el Domingo con la selección local

En Calera se realizará el Domingo un partido, cuyo primer anuncio ha despertado considerable interés entre los deportistas de la localidad.

La selección calerana enfrentará al Colo-Colo, ofreciéndose así a los aficionados de la zona, un espectáculo que, seguramente, resultará atractivo en atención a que el fuerte cuadro de los albos tendrá como adversario a uno de los equipos más calificados de la zona. Efectivamente, la selección de Calera ha venido realizando últimamente algunos partidos que la destacan entre los cuadros de la región aconagüina, especialmente aquel lance en que venció a la selección de Quillota.

Dirigirá el partido, en solicitud de los adversarios, el árbitro señor Enrique Didier, y los albos se trasladarán a Calera por el expreso de la mañana del Domingo, para regresar por el de la noche.

Paseo a Pudahuel  
ORGANIZADO POR LOS ALUMNOS DEL CURSO DOMINICAL DE COMERCIO, Y QUE SE DEBIO POSTERGAR DEBIDO AL MAL TIEMPO.

El Domingo próximo se efectuará el paseo al fundo Pudahuel, de propiedad de don Vitalicio Meneses, que con entusiasmo vienen preparando los alumnos de los cursos Dominicales de Inglés, que funcionan en el Instituto Superior de Comercio, y que se debió postergar debido al mal tiempo.

La comisión organizadora no ha escatimado sacrificio alguno a fin de que este paseo resulte todo un éxito. Es así como ha elaborado un programa deportivo en el que, además de los jóvenes, tomarán parte las señoritas alumnas del mismo curso.

El viaje se hará en góndolas especialmente contratadas, partiendo del Instituto Superior de Comercio, a las 8.30 de la mañana. Una vez llegados al fundo, se desarrollará el programa deportivo y pruebas especiales que ha fijado la comisión.

A las 12.30 se servirá un almuerzo en uno de los puntos más pintorescos del fundo, y en la tarde una vez que los jóvenes serán servidos por las entusiastas alumnas participantes.

Los que aún no se hayan adherido, pueden hacerlo hasta el sábado a las 9 P. M., en el Instituto Superior de Comercio, donde los interesados serán atendidos por el secretario, señor Carlos A. Arriagada.

El viaje se hará en góndolas especialmente contratadas, partiendo del Instituto Superior de Comercio, a las 8.30 de la mañana. Una vez llegados al fundo, se desarrollará el programa deportivo y pruebas especiales que ha fijado la comisión.

Los que aún no se hayan adherido, pueden hacerlo hasta el sábado a las 9 P. M., en el Instituto Superior de Comercio, donde los interesados serán atendidos por el secretario, señor Carlos A. Arriagada.

### Un periodista peruano nos visita.—Viene con la delegación de tiradores

Se encuentra entre nosotros, el periodista peruano señor Rodolfo Ponce Martínez, de la



El periodista peruano señor Rodolfo Ponce Martínez

redacción deportiva de "La Prensa" de Lima.

El distinguido colega ha venido acompañando a los tiradores del país hermano, y en calidad de secretario de la delegación y de Enviado Especial de "La Prensa".

Aparte de la misión propia del objeto de su visita, el señor Ponce ha sido comisionado para estudiar algunos aspectos de nuestra organización deportiva, y para enviar informaciones sobre otras actividades del deporte que se desarrollan durante su estadía, como la pelea Tani-Vicentini, el campeonato nacional de basketball, la competencia de tenis por la Copa Huancayo, etc.

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de recibir la visita del distinguido colega, oportunidad que aprovechamos para conocer las gratas impresiones que ha recibido en esta visita a nuestro país.

### Principales partidos

que se jugarán el Domingo por la competencia de la Asociación Local de Fútbol

El calendario oficial de la Asociación Santiago, para el domingo, se reduce a los partidos de divisiones inferiores, con excepción del match entre Santiago y Gimnástico Prat, de la división superior, que será el único de esta serie que se jugará ese día, pues, Colo Colo y Magallanes adelantaron para mañana su cotejo oficial.

Los principales encuentros del calendario son los siguientes: Santiago v. Gimnástico-A. Prat, en la cancha del primero. Morning Star v. D. Sport Verelín, en Carabineros N.º 3. Carlos y Loma Blanca, en la cancha Ferroviaria. Everton-Celta v. La Cruz, en Carabineros N.º 2. Germán y Dep. Rangers, en la Esc. de Carabineros; y Lautaro Atlético v. Alm. Simpson, en la cancha Esc. de Medicina.

### Deportista enfermo

Se encuentra enfermo el jugador Sergio Hernández, socio del Chile Telles F. C. Se medirá en el Hospital del Salvador, sala San Luis, cama N.º 10.

### celebra su El Caupolicán 9.º aniversario

Hoy cumple nueve años de vida el Centro de Excursionistas y Exploradores Caupolicán, institución que ha desarrollado en su deporte favorito una buena labor de difusión.

Sus asociados practican también otros deportes, como el tiro al blanco, en el cual han obtenido algunos buenos triunfos.

Con el objeto de celebrar su aniversario esta institución ha preparado un buen programa en el cual figura la comida anual y una excursión al Cajón del Río Colorado que se efectuará en los días 18, 19, 20 y 21 del presente mes.

Campeonato Etchepare  
Por este campeonato se jugarán mañana en la cancha Magallanes los siguientes encuentros: A las 14.30 horas: Mac Kay con Goñi Ltda. A las 15.30 horas: Poudensan con J. M. Carreras. A las 16.30 horas: Etchepare con García Maino.

## Reñida competencia entre el Alemán y el Santiago

Se gestiona la venida de los tennistas ingleses que actuarán en Buenos Aires

La Federación Chilena de Lawn Tennis ha continuado con toda actividad las gestiones para conseguir la venida a nuestro país del team inglés que irá a la capital argentina, invitado por el Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Estas gestiones van bien encaminadas, y ya han entrado a su fase definitiva, con lo que puede darse por descontada la actuación en nuestros courts de los tennistas ingleses.

En efecto, la institución argentina, patrocinadora de la gira, ha contactado a la dirigente chilena, expresando que no tiene el menor inconveniente para que la Federación proponga la venida del team a nuestro país.

Asociación de Fútbol de Santiago

Como está anunciado, el Consejo Superior de esta colectividad se reunirá este tarde, a las 10 horas, en Moneda 1390.

La Comisión Nacional de Arbitros tiene local

Hoy o mañana, la Comisión de Arbitros se instalará en su nueva sede.

Como el viaje de los mencionados tennistas se haría con posterioridad a la verificación del Campeonato por la Copa Mitre, los hermanos Torralva estarían ya en Chile, con lo que tendríamos oportunidad de verlos actuar frente a los campeones ingleses.

De conseguirse la visita del team inglés, tendremos, pues, buenos días para el tenis nacional.

Asociación Deportiva Bancaria

Se fijaron para el sábado 13 en el Estadio El Llano las siguientes partidas:

Banco Nacional v. Caja Seguro Obligatorio. Hora 2.55 P. M. Arbitro, señor Oscar Soto. Director de cancha, señor E. Aspíllaga.

Banco Alemán Tco. v. Banco de Chile. Hora 4.05 P. M. Arbitro, señor Soto. Director, señor Aspíllaga.

Banco Hipotecario de Chile v. Bco. de Londres. Hora 5.20 P. M. Director, señor E. Aspíllaga.

Existen sobradas razones para estimar que la etapa final del Campeonato de Tenis por la Copa "A Huneus", que ha de realizarse mañana y el domingo, tendrá un interés que ha de sobrepasar a la jornada decisiva del año pasado de esta misma competencia.

En efecto, la forma como representarán a los clubs Alemán y Santiago, jugadores de los merecimientos de Anwandter, Conrad, Schlegel, Biermuth hermanos, Ossandón, Page, Fenner y Muller, nos hace abrigar muchas probabilidades de que veremos partidos que, junto con ser de positivo interés, han de resultar reñidos.

Los partidos se jugarán de acuerdo con el siguiente orden:

Sábado, a las 10 horas: Gilberto Anwandter, del Alemán, con Jorge Ossandón, del Santiago.

Federico Biermuth, del Alemán, con Pablo Ossandón, del Santiago.

Roberto Conrad, del Alemán, con Lionel Page, del Santiago.

Por su parte, el Olimpia ha organizado este torneo en forma que nada deje que desear.

El sábado en la tarde se jugarán los primeros lances.

Magallanes con Colo-Colo mañana en el Estadio de Carabineros

Los aficionados esperan con vivo entusiasmo la reunión que a base del encuentro oficial entre el Colo Colo y el Magallanes, se efectuará mañana en la cancha principal del estadio de Carabineros.

La lucha promete un desarrollo que agitará vivamente, y está llamada a constituir una reedición de aquella que sostuvieron hace algún tiempo en Rufo y que no llegó a su término reclamatorio debido a ciertas incidencias.

Desde que se fundó, el cuadro de los albos ha tenido en el conjunto aguerido un adversario temible, y no sería por ello extraño que mañana tuviera que duplicar sus esfuerzos para vencerlo.

El encuentro se iniciará a las 18.30 horas, bajo las órdenes del árbitro oficial, señor Enrique Didier, y completará la reunión un partido entre los cuadros inferiores de las mismas instituciones.

Los asociados para mañana, a las 14 horas, en Avenida Presidente Ibañez 464 para tomarles una fotografía.

### Federación Deportiva

DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE  
La reunión conjunta de las comisiones de reclamos y de disciplina se efectuará el lunes próximo a las 21.30 horas en la oficina del presidente. En esta reunión se despacharán todos los asuntos pendientes.

### CITACIONES

Deportivo Veloz.—Junta general hoy, a las 21 horas, en Arturo Prat 124.

Balcells F. C.—Primer y segundo equipos, mañana, a las 14 horas, cancha del Santiago.

Chile Vizcaya F. C.—Jugadores tres equipos Domingo, a las 13.45 horas, cancha Fábrica de Gas.

Deportivo Andrés Bello.—Junta general hoy, a las 21 horas, en la secretaría.

Liverpool Wanderers F. C.—Jugadores, Domingo a las 9 horas, cancha del Santiago.

República Chile Atlético.—Junta general para hoy, a las 21 horas, en Concepción 1038.

C. C. Condor.—Junta general para hoy, a las 21.30 horas, en Andes 2266.

Presidente Ibañez F. C.—A todas

Reina Victoria La Gran Marca Chilena

LA CORBATINERA

Los Grandes Almacenes DE "LA CORBATINERA"

Estado 266 - Puente 540 - Ahumada 324

gozan de un envidiable prestigio por la calidad, novedad y bajos precios de los artículos para caballeros, de su importación y fabricación.

LAS CREACIONES EN CORBATAS Y CAMISAS DE "LA CORBATINERA"

han merecido siempre los elogios del mundo elegante y refinado.

Llegaron finisimas camisas de fantasía a precios desconcertantemente bajos; novedosos estilos de corbatas de refinado gusto al alcance de todos los bolsillos, y el más hermoso surtido de calcetines de fantasía a precios regalados; además, varios otros artículos difíciles de detallar.

La lógica dice: Para Corbatas, "La Corbatinera"

¡Siempre novedades y bajos precios en ESTADO 266, PUENTE 540 y AHUMADA 324!

LECT-SET 13

Defensa contra infecciones

Una defensa eficaz contra infecciones, que aleje el peligro de las muchas enfermedades que amenazan su organismo, la conseguirá Ud. realizando periódicamente una higiene interna que impida el desarrollo de las bacterias nocivas. El medicamento de acción directa para esta desinfección, que evita las enfermedades de carácter infeccioso (tífus, gripe, etc.) y las de la vejiga, riñones, y vías urinarias en general, son las

Tabletas Schering de UROTROPINA

Si no es Schering es Urotropina

Tubos 20 tabl.

W. S. 10241 - Heisterstrasse 11, Berlin, C. 10

Si no es Schering es Urotropina



# PELAMBRES Y COMENTARIOS

## EL CLÁSICO SANTIAGO

**GARCÍA MIÉRES**  
El clásico "Santiago García Miéres", disputado el Domingo pasado en el Club Hípico, por una rara excepción, se resolvió tan lógicamente, que los seis rivales llegaron al disco precisamente en el mismo orden de la cotización.

O el público está aprendiendo mucho, o los animales se están batiendo a gente, al conducirlos con toda corrección. Cualquiera cosa que sea, quiere decir que vamos en un camino de franco progreso.

Ganó la prueba el favorito Melchor, en la mejor forma, y conduciendo con toda sangre fría por el señor Misael Villena. El hijo de Old Boy (Melchor, se entiende), estuvo a punto de no ser presentado, pues al salir de los Leones al Club Hípico, le dio por morder al caballo de silla que lo acompañaba. En una de las tantas embestidas mal intencionadas, el animal perdió el equilibrio, se le fueron las cuatro patas y aro por los adquirentes, haciéndolos caer a pedradas en las rodillas.

Llegado a la cancha, el precioso fue examinado detenidamente por 20 veterinarios, los que después de largo conculchido, llegaron a la conclusión que aquello no tenía importancia, y eran simples ramilliceras, que, lo más, pedían un poco de polvos de talco.

Don Felipe se paseaba nervioso, y Galván se tornó blanco de repente, lo que no es poco decir.

Llegó la carrera, y Melchor ganó a la marcha, sin acordarse para nada de las pedradas de magas, y que

levantaron un temporal en un vaso de agua.

Segundo, a un cuerpo, se clasificó Pregonero, que reapareció en óptimas condiciones. El hijo de Ramquema probó una vez más ser el burro de corredor, pero, para ganar a Melchor a peso de reglamento en 1.400 metros, tiene que pedirle prestada las dos piernas a su entrenador. Y ni así.

Tercera, a medio cuerpo, remató Bodas de Oro, que produjo una performance colosal. La yegua del Bernaldita, con esta hazaña, no hará más que perjudicarse, pues en los clásicos está "timbrada", y en los handicaps se va para arriba en vista de su atrevimiento para ganar a Don Raúl a pesos iguales.

Cuarto fue Don Raúl, que al parecer, está "puesto" para más largo. El toro, no alcanza a darle soltura a sus locomotrices miembros en tan corto recorrido.

Quinta, vimos a Valerosa, la cara de queso. La hija de Basura no entró en carrera en ninguna parte, y por lo tanto, en ningún momento, tampoco fue enemiga para nadie.

Su nuevo preparador, Domingo Pérez, la creía lista, y todavía está llorando su error.

Ultimo, seco, el debutante Tupá, el famoso Craganour en Tombola.

El "argentino" estaba gordito aún e impresionado bien, pues es un animal de mucha musculatura, distinguido, presado y desenvuelto.

Se vio muy ligero, y marcó el tren hasta la curva.

Lo corrieron con freno de palanca, a la usanza argentina, y Pito Gutiérrez se veía lo más bien arriba del linajudo cuadrúpedo.

Melchor, con los diez mil pesos que recogió aquí, elevó su haber a suma de trescientos un mil trescientos pesos, y el 5 del próximo mes de octubre recogerá quince mil pesos más del clásico "Club Hípico", en donde volverá a medirse a peso de reglamento con Don Raúl y Pregonero.

Tupá no está inscrito en esta prueba.

El único animal de la cancha que puede ganar, hoy por hoy, a Melchor, es Freire; pero este encuentro no lo veremos, pues el "Invicto" disputará solamente carreras para tres años.

En "La Internacional" de Viña, pueden toparse los campeones pero para el 15 de febrero falta un poco todavía.

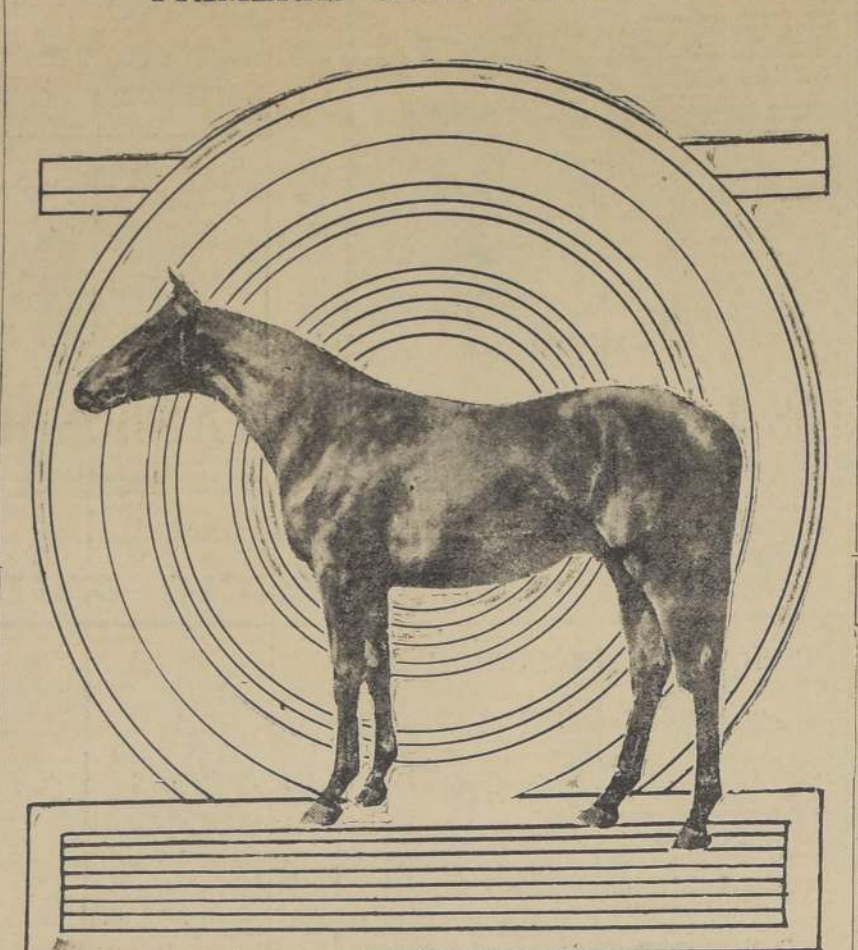
¿Qué no puede pasar en seis meses, si sabemos lo que pasa en nueve?

El disparo de don Juan  
Se le fué un disparo a don Juan

Chamorro y eso es bien sensible,  
porque a Chamorro todo el mundo  
le hace gracia.  
Desaparecido Palestro, Chamorro  
se ha quedado con la simpatía de  
todos los hípicas.

En la prueba de clausura, don  
Juan mandaba el gran guaracazo con  
Conte Rosso.

## PRIMERAS CRIAS DE TAGORE



El Roble, por Tagore y Golden Lady, el hermano de vientre de El Peral, y que mañana será rematado en el establecimiento Calvo Mac Kenna.

Se trata de un soberbio producto y que seguramente alcanzará gran precio.

Su padre, Tagore, es por St. Wolf y La Cerna, y por lo tanto, propio hermano de LOMBARDO, que se perfila en Argentina como un reproductor notable, ya que en su primera producción dió dos productos clásicos, como Firmeza y Vin d'Inde.

Golden Lady, fué ganadora de muchas carreras, y segunda, en los clásicos Apertura y Revancha.

El Roble, es medio hermano de El Peral, como acabamos de decir, ganador del Cotejo, Tanteo, Polla, Huasca, Prueba, Copa (dos veces), Derby, Valparaíso Sporting Club, José Luis Walker y \$ 256.900 en premios.

También son hijos de Golden Lady, Kongo, Mon Homme y Golden King.

El brutito pagaba 135 pesos y como Ud. sabe, se clasificó bien segundo de Digno, que por el momento está imbatible. ¡Ahora va a ver Ud. lo que es este Rico, en manos de Juan y Arturo Cavieres!

Pero Conte Rosso no las ha perdido todas. Por ahí tiene una inscripción en el clásico Calixto Ovalle Viña, que nos parece muy palmaria. Ha caído a 45 kilos y nos tinea que el "destronado" los va a sacar la lengua a los handicappers.

El que no juega Conte Rosso el Domingo vendiendo, quiere decir que no necesita plata y entonces debe arrendar una jaula y quedarse a firme en el Zoo del San Cristóbal, como un pájaro sumamente raro.

**DON DAVIS EN DESGRACIA**  
David Yáñez estaba acostumbrado a que dominicamente le regalaban una carrera con su caballo Qué te importa.

En nuestra crónica del viernes pasado hicimos ver la suerte padre de este caballo para caer en los handicaps, y hasta observamos que se podía ganar el clásico Valparaíso que iba a disputarse en el Club Hípico.

Claro está que no se le fué y don Davis habría ganado un saco de plátano al no mediar el distanciamiento del hijo de Clotey.

Qué te importa ganó la carrera, pero la ganó a la mala, pues al final Santander tiró a Clotey Letelier, con una tranquilidad que no se le hubiera ocurrido en el biógrafo. La distracción costó el distanciamiento del caballo; una amargura eterna para Yáñez y 10 repuniones de descanso para el chiquillo Santander.

Las platas cambiaron de bolsillos y fueron a dar a los pantalones del Ministro japonés y a toda la simpática colonia nipona, que fué en masa a jugar a Rose Rouge, distancia.

Lacalle, poco antes del distanciamiento apostó mil pesos contra 200 a que no alteraba el orden. No faltó un valiente que le topará y que esta manera constante, descompuso en mil pesos su armadura.

¿Cuándo entenderá Lacalle que hablar mucho, acarrea sólo desgracias?

**UN DATO DESGRACIADO**  
Durante toda la semana y en todos los círculos se separó con una rapidez increíble el dato de Salmista, una hija de Salmipon en Vestale, de don Julio Tagle y a cargo de Ristia Muñoz.

El comentario general hizo su efecto y la tal Salmista para un total de 21 ganadores, reunió 3.431, o sea fué tercer favorito, detrás de Insulto y Bardelys.

Salmista corrió de punta y hasta las galerías defendió las platas más bien, pero allí se plantó como

estaca y al final llegó por allá por donde no se usa.

Y es que Ristia Muñoz no accierracia a favor, y cuando no entra el sencillo con Desdemona lo entra con Salmista.

Con Salmista también se empujó hasta los ojos y así sucesivamente, sacare el apéndice. Y si no que le pregunten a Oliguin Letelier.

En materia de cloroformo podemos recomendarle el whisky con whisky.

**LA ARMADA DE BREQUE**  
Don Augusto Breque tiene ahora la caballería del Stud "El Oro" y después de lo que le vimos en el Don, lo que le reconocen que Breque tiene la mar de neque para alifan.

Segunda carrera se la ganó el galope corto con el potrillo Pepito un Pasteur en Doncella, que estaba bre, abono la modica suma de setenta y cuatro pesos por cada cinco. ¿Ud. cree que el Breque se detuvo ahí?

No, señor. Cuando todavía no llamamos de la sorpresa de Pepito nos mandó a la vista con Pito, y cuando el dato está bien seguro, las aguas de su compañero, se atravesó de los y los dobló quedando en "para", pero no pudo.

Es fama que Breque se gana la sesenta mil pesos con la doblada de Pito-Rifo.

Parce mentira que nombres tan cortos den una combinación tan larga.

Bueno: un breque con sesenta mil pesos ya no es breque. Es per lo menos Packard. Lastima que Breque tan poco para la metamorfosis.

## Montas Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA. — 1.300 METROS**  
Manilla, 58, L. Guzmán.  
Baquezano, 56, M. Castillana.  
Oid, 55, Alf. Silva.  
Mr. Briggs, 56, F. Rojo.  
Lalauquen, 55, D. Solís.  
Correle, 52, J. Guajardo.  
Bretón, 54, R. Olguín.  
Baqueana, 50, No corre.  
Minimum, 54, L. López.  
Ladador, 53, L. Lacroix.  
Vistoso, 53, M. Acuña.  
Prota, 52, J. Verrera.  
M. Angélica, 52, M. Guzmán.  
Luz María, 51, L. A. Pastene.  
Otro 51, 50, C. Santander.  
María Rosa, 49, A. L. Silva.  
Aduleón, 48, L. Gallardo.  
Old Nigger, 48, H. Guajardo.

**SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS (HANDICAP)**  
N. de Tolosa, 57, E. Asenjo.  
Asimela, 56, W. Fuentes.  
Piel, 55, E. Rebolledo.  
Gloria, 54, H. Guajardo.  
My Diamond, 54, E. Parra.  
Peñaseta, 54, C. Guerra.  
Napolitana, 53, L. Puentes.  
Odessa, 53, C. Santander.  
Valenciana, 53, L. A. Zúñiga.  
Flor Andina, 52, D. Solís.  
La Pirámide, 52, F. Rojo.  
Fretal, 51, N. N.  
Corina, 49, R. Olguín.  
Petróleo, 49, T. no corre.  
Albavincito, 48, T. no corre.  
Mar Bravia, 47, G. Valencia.  
Peruquia, 47, L. Gallardo.  
Abolmusa, 46, L. López.

**TERCERA CARRERA. — 1.300 METROS (HANDICAP)**  
Guanab, 56, E. Asenjo.  
Divette, 55, E. Asenjo.  
Sal Arul, 54, E. Rebolledo.  
Consult, 53, E. Parra.  
Sweet Mary, 52, M. Guzmán.  
Le Nil, 52, H. Moya.  
Barr Abalo, 51, P. Oñacino.  
Bermudez, 51, L. Lacroix.  
Vistoso, 51, C. Acuña.  
Heriberto, 50, C. Santander.  
Lapidario, 50, L. Gallardo.  
Mula, 50, J. Zúñiga.  
Asila, 49, A. Lab.  
Aguarado, 49, No corre.  
Divinidad, 49, H. Guajardo.  
Antrax, 48, L. A. Pastene.  
Rada, 48, R. Olguín.

**CUARTA CARRERA. — 1.000 METROS (HANDICAP)**  
M. Menta, 56, R. Ravello.  
La Ristia, 55, E. Cáceres.  
Sentencioso, 54, C. Santander.  
Carmelo, 53, F. Rojo.  
"A Roca, 52, J. Muñoz.  
Guatrola, 49, R. Olguín.  
Cera, 48, E. González.  
Cura, 48, L. A. Pastene.

**QUINTA CARRERA. — 1.200 METROS (HANDICAP)**  
Parlin, 51, M. Ruz.  
Radulague II, 51, M. Acuña.  
"Alcova, 50, E. Asenjo.  
La Gaura, 50, L. A. Zúñiga.  
Vadriablar, 50, H. Moya.  
Conspirador, 50, W. Fuentes.  
Fleimo, 50, E. Rebolledo.  
Foneta, 50, L. Fuentes.  
Algun Día, 50, A. Aránguez.  
Baveta, 51, C. Santander.  
Pufiteazo, 51, R. Ravello.  
Costanero, 50, F. Rojo.  
Catolana, 47, J. Muñoz.  
Reflector, 49, L. Gallardo.  
Sauce, 48, F. Avendaño.

**SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS (HANDICAP)**  
Desdemona, 52, E. Cáceres.  
Pudica, 50, No corre.  
Vauvelli, 50, M. Acuña.  
Lazo, 50, L. Puentes.  
Renegado, 50, E. Asenjo.  
Cantafior, 50, No corre.  
Copelín, 50, W. Fuentes.  
Antafior, 50, M. Pérez.  
Elvira, 50, D. Solís.  
Alaria, 50, J. Muñoz.  
Albha, 51, Alf. Silva.  
Bueno, 51, J. Zúñiga.

## LA RECOGIDA DE LOS PEREZ

Los hermanos Pérez jugaron de arrasar el Domingo pasado. Pretendieron llevársela toda, seguramente, para celebrar alguna Mercedita, o para llenar las fatigueras para la semana del Dieciséis, que como Ud. sabe, consulta carreras todos los días.

Con razón decía un flato, que para ir a las carreras del Dieciséis había que arrendar un libro de cheques, con anticipación.

Volvamos a los Pérez, le diremos que comenzaron con Gran Tenor, aligieron con Bardelys, continuaron con Acrobata y pretendieron rematar con Pregonero.

El guiso de Gran Tenor se lo dieron a Napoleón Ramírez, que también es de la casa. Los otros dos platos, se los sirvió Manuelito Pérez, que con tales éxitos luego empezó a resupir por el colmillo, y haciéndose el turista, como que no conociera a nadie.

Así es la vida. El año pasado, cuando Manuelito estaba pobre, no se acordaba de la carrera, era modesto y sencillo, y le acabó el sombrero hasta a la misma estatua de Chaupulcan, que adorna los jardines del paddock.

Que le dure la ráfaga, son nuestros deseos, pues quien ha sido pobre un año, justo es que sea rico un día.

## EL MAL DEL CHAPE

En el handicap de fondo fueron muchos los jinetes Victor Jara, Fernando Santander y Carlos Guerra, pilotos de Cyt and Go. Guajardo y Topa Topa, respectivamente, por haberse mantenido durante 2.000 metros con la jara ablandada.

En par. Los tres "ases" de la hípica, se dedicaron a leer el diario durante el recorrido de la prueba, lo que dió por resultado el triunfo fácil de Acrobata, que se le vino de un viaje y ablandándose comodamente durante todo el tiempo.

Cuando Topa Topa y Advino quisieron atropellar ya el señor Acrobata estaba con el disco en la mano y con los seis mil pesos en la cartera.

Las multas anotadas nos parecen bien justas, pero para dejar las cosas en claro, nos parece que corrase como se corra la carrera, siempre la gana Acrobata. El Dutu es el bruto de corredor y cuando sale con ánimos hay para rato para que se le corte el aliento. Por la boca de Cayetano no se sabe nada, pero ahí estamos nosotros para desmentarlo.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.200 METROS (HANDICAP)**  
Villita, 59, M. Rojas.  
Guardianito, 58, M. Pérez.  
Poppon, 57, E. Cáceres.  
Formosa, 56, E. Asenjo.  
La Grúe, 55, J. F. Fuentes.  
Guadalupe, 54, G. Valencia.  
Ducha Fria, 53, R. Ravello.  
Ernestina, 53, M. Villena.  
Tarambana, 52, O. Domínguez.  
Voleína, 50, P. Candino.  
Sospecha, 51, H. Moya.  
Dignidad, 50, R. Olguín.  
C. de Oro, 49, A. Cavieres.  
Chica, 48, J. Zúñiga.  
Pouleite, 47, L. Gallardo.

## LAS PROXIMAS REUNIONES EN EL CLUB HIPICO

Se disputarán los clásicos Estreno de Steeplechase, La Prueba, Calixto Ovalle Viña y Nacional.

La semana del Dieciséis nos ofrece una serie de reuniones, y después del "meet" del Domingo 14, tendremos la del jueves 18 y la del sábado 20.

Además, el viernes 19, el Hipódromo Chile abre sus puertas en la tarde, y como lo hace año a año, en un simpaticísima fiesta, que reúne una concurrencia extraordinaria.

Tocan disputarse estos días en el Club Hípico, los clásicos Estreno de Steeplechase, sobre 3.000 metros; La Prueba, sobre 3.200; el Calixto Ovalle Viña, sobre 2.000 metros, y el Nacional, también sobre 2.000.

El Estreno de Steeplechase es para caballos de cuatro años y más que no hayan corrido en steeplechase, a peso de reglamento, y con recargo de 3 kilos para el que haya ganado en valladas.

Solamente tres competidores lucharán por los cinco mil pesos de recompensa: Porquillo Pas, Sunbeam y Maule.

Porquillo Pas se perfila como gran favorito, y el cotejo, en consecuencia, no tiene el menor interés para el apostador.

La Prueba es reservada a "cuatro años", nacidos en Chile, a peso fijo de 55 kilos, sobre un recorrido de 3.200 metros, y con una recompensa de quince mil pesos al vencedor.

Don Raúl, Pierre Loti, Pontoise y Caloria, son los únicos que han ratificado inscripciones, y Caloria destaca la mejor chance, ya que la del

## EL PREMIO NACIONAL

El jueves 18 de Setiembre se disputará en el Club Hípico el premio Nacional, cuyas condiciones, competidores y montas son las siguientes: Para caballo de tres años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 400. — Premios: \$ 40.000 al 1.º; \$ 8.000 al 2.º, y 4.000 al 3.º.

**CRILLON 56, A. Fletcher.**  
**FREIRE 56, E. Cáceres.**  
**MAILE 56, J. Carrasco.**  
**RODRIGUE 56, F. Santander.**  
**STARETZ 56, A. Gutiérrez.**  
**VILLALAR 56, L. Fuentes.**  
**TALMUD 56, L. González.**  
**YUSTE 56, P. Silva.**  
**AMALTHEE 54, H. Moya.**  
**MADAME ROYALE 54, A. Rebolledo.**  
**MOUSSIA 54, J. Zúñiga.**  
**OLD TIMES 54, M. Villena.**

Van en corral para los efectos de las apuestas mutuas: Staretz con Villalar, y Talmud con Yuste.

## QUINTA CARRERA. — 3.000 METROS

Don Raúl, 56, J. Zúñiga.  
Pierre Loti, 56, L. A. Morado.  
Pontoise, 56, E. Cáceres.  
Caloria, 56, J. Jara.

## SEXTA CARRERA. — 2.000 METROS

Don Raúl, 60, Talve no corre.  
Siro, 55, Zúñiga.  
War Boy, 58, J. Carrasco.  
Chute, 58, E. Cáceres.  
Milenario, 53, A. Gutiérrez.  
Boboz, 51, A. Fletcher.  
Cana al Aire, 51, E. Rebolledo.  
Macao, 50, Alf. Silva.  
Planiguet, 49, F. Santander.  
Buen Patriota, 48, J. Zúñiga.  
Conte Rosso, 45, B. González.  
Topa Topa, 45, C. Guerra.

## SEPTIMA CARRERA. — 1.100 METROS

Weimar, 58, L. González.  
Villa Mayor, 56, C. Santander.  
Alie, 53, J. Carrasco.  
Caziva, 53, H. Moya.  
Pudica, 53, E. Rebolledo.  
Tiek Nay, 52, A. Gutiérrez.  
Vistoso, 50, J. Zúñiga.  
Vancove, 49, F. Santander.  
Cantafior, 47, R. Olguín.  
Alaria, 45, J. Muñoz.  
Volvina, 45, B. González.  
Cura, 45, L. A. Pastene.

## OCTAVA CARRERA. — 1.800 METROS

Oxford, 57, L. González.  
Parli, 56, A. Rebolledo.  
Bobette, 55, A. Fletcher.  
Digno, 55, F. Santander.  
Skirmish, 49, J. Carrasco.  
Moussia, 49, R. Olguín.  
Brocato, 46, J. Zúñiga.

## Cartillas a ganador mayores de \$ 500

10.—Bardelys, Acrobata, Ukelele	\$ 1.744.20
10.—Pepito, Acrobata (Valdivia)	843.—
20.—Bardelys, Acrobata	533.90
50.—Gran Tenor, Pepito	2.154.70
20.—Bardelys, Acrobata	533.90
10.—Amalthee, Melchor, Digno	816.—
250.—Gran Tenor	720.—
20.—Gran Tenor, Amalthee, Melchor	712.80
10.—Melchor, Ukelele, Digno	918.80
30.—Acrobata, Amalthee	602.90

## Cartillas a placé mayores de \$ 300

10.—G. Tenor, Pepito, Topa Topa, Cocolleo, Pregonero	648.—
100.—G. Tenor, Bardelys, Pregonero (Sewell)	495.—
20.—Bardelys, Amalthee, Ukelele, Conte Rosso	692.90
200.—Genesserine	420.—
10.—Alpatacal, Cocolleo, Ukelele, Genesserine	399.—
10.—Alpatacal, Linda Chica, Rodrigue, Ukelele, Digno	966.—
20.—Soberano, Oferta, T. Topa, Amalthee	367.50
10.—Eritaña, Linda Chica, Oferta, Topa Topa Rodrigue	453.20
10.—Alpatacal, Cocolleo, Ukelele, Genesserine	399.—
10.—Gran Tenor, Soberano, Topa Topa, Rodrigue, Relaucho	435.—
180.—Pepito, Fife	1.866.90
40.—Gran Tenor, Pepito, Fife	822.30
10.—Linda Chica, Rodrigue, Relaucho, Genesserine	821.—
20.—Alpatacal, Soberano, Ukelele, Digno	588.—

Se acertaron encargos de las siguientes localidades: Sewell, Valdivia, Talca, Temuco, Los Andes, Chillán, Linares.

## UN PROBLEMA RESUELTO

**PICCARDO**  
CIGARRILLOS

**EL CIGARRILLO PREFERIDO POR TODOS**

\$0.60  
\$0.80  
\$1.

**QUITASE ese dolor de espaldas, vértigo, jaqueca y demás síntomas de afecciones renales.**

Millones de personas han usado y encuentran pronto alivio con las renombradas **PILDORAS DE FOSTER** EN LAS BOTICAS

Contienen: Potassium Nitrate, Trinitrophenol, Acelite, Enebro, Elix. de Uva Ursi, Elix. de Bayas de Enebro, Carbonato de Calcio, Extr. de Uva Ursi, Extr. de Buchu.



# ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL SABADO 20 Y EL DOMINGO 21 EN EL CLUB HIPICO

## EL REMATE DE MAÑANA

# PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 18 EN AMBOS HIPODROMOS

### SABADO 20

**Premio RODILARD.** 1,500 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado más de \$ 5,000. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º y \$ 1,000 al 2.º.

**Premio CHILE.** Steeplechase mixto. — 75 Crispin. 70. Smart. 70. Futre. 70. Morillo. 70. Arauco. 70. Biarboato. 72. Viva Chile. 70.

**Premio ROSICLER.** 2,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: \$ 70. — Premio: \$ 7,000 al primero.

**Premio ROSEAL.** 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 5,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º.

**Premio BAHIA BLANCA.** 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 5,000. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º.

**Premio BUENOS AIRES.** Clásico. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años y más ganadores entre \$ 10,000 y \$ 20,000. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º.

**Premio PALERMO.** 2,000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º.

**Premio ROSICLER.** 2,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: \$ 70. — Premio: \$ 7,000 al primero.

### CLUB HIPICO

#### JUEVES 18

**1.ª CARRERA. A LAS 14 HORAS.** Premio FATALITO. — 1,100 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Los productos de tres años nacidos en el primer semestre de 1928, en el hemisferio norte, tendrán un descuento de 4 kilos. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al primero.

### PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 18 EN AMBOS HIPODROMOS

**Superbo.** 58 Pilocoyán. 58. Aduón. 56 Re-Fa-La. 56. Bretón. 56 Tintín. 56. Da Fuego. 56 La Sota. 54. Don Voronoff. 56 Linda Chica. 54. Javanes. 56 Mermelada. 54. Mr. Briggs. 56 Old Kate. 54. Old. 56 Salmista. 54. Ornedón. 56 Pollona. 50. Farolita. 56.

a los ganadores. — Descargo de 5 kilos a los que no hayan corrido en saltos. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º.

**Francisco.** 77 Sunbeam. 66. Palmpico. 77 Más Afuera. 64. Faro. 66 Pedrada. 64. Newton. 66 Travignoli. 61.

**3.ª CARRERA.** Premio FAMA. — 1,400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de \$ 10,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de uno y medio kilos por cada mil pesos ganados. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al primero.

## Apuestas combinadas

El Domingo próximo y los siguientes días de carreras, se recibirán apuestas combinadas en la Secretaría del Club Hípico, San Antonio 231, y en la cancha (Sección Veterinaria). Estas apuestas se aceptarán desde las 9 1/2 a las 11 1/2 horas, en punto, y para evitar aglomeraciones, el minimum de cada orden será de \$ 20. Hoy viernes desde las 14 horas, y mañana sábado desde las 10 horas se recibirán como de costumbre, con el minimum de \$ 10.

# LOS TRABAJOS EFECTUADOS AYER en AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

**La Huasca.** montada por E. Parra, pasó 1,400 metros en 1.36. **Guadalupe.** montada por A. Rebollo, pasó 700 metros en 48; después de un descanso, repitió igual distancia, en 46 3/5. **Salljuera.** montada por A. Silva, pasó 1,000 metros en 1.34 3/5. **Aletazo.** montado por A. Fletcher, y Sal de Fruta, por un aprendizaje, pasaron 1,000 metros en 1.715, ganando Aletazo por dos cuerpos. **Bohemio.** montado por un aprendizaje, pasó 1,400 metros en 1.37 3/5. **Nagera.** montada por J. Zúñiga, largó 1,200 metros en 1.23. **Partija.** montada por A. Rebollo, pasó 1,400 metros en 1.40. **Pierre Loti.** montado por M. Cantillana, pasó 1,400 metros en 1.37 3/5, después de un regular descanso, repitió igual distancia en 1.35. **Plantagenet.** montado por F. Santander, pasó una vuelta en 2.10 2/5. **Mermelada.** montada por un aprendizaje, pasó 1,200 metros en 1.21 2/5.

**Bobette.** montada por A. Fletcher, largó 1,600 metros en 1.49 3/5. **Montado por M. Núñez,** movió 800 metros en 1.52. **Don Raúl.** montado por J. L. Díaz, pasó al descanse, repitió igual distancia en 35. **La Sota.** montada por J. Muñoz, pasó vuelta en 2.18 2/5. **Beau Dunois.** montado por B. González, movió 500 metros en 31; después de un descanso, repitió igual distancia en 31 1/5. **Don Raúl.** montado por J. Zúñiga, pasó 1,000 metros en 1.7 4/5. **Polledro.** montado por J. Carrasco, largó 800 metros en 51 3/5. **Weimar.** montado por J. L. Díaz, movió 600 metros en 38. **Allie.** montada por E. Rebollo, movió 400 metros en 26. **Rodrigue.** montado por F. Santander, pasó 1,800 metros en 2.7 4/5. **Aphrodita.** montada por J. L. Díaz largó 800 metros en 52. **Yuste.** montado por M. Cantillana y El Sál-

trapa, por J. L. Díaz, pasaron 1,800 metros en 2.6, ganó Yuste, lejos. **Cattiva.** montada por aprendizaje, movió 600 metros en 38. **Soplo.** montado por aprendizaje, pasó 500 metros en 32 3/5; después de un descanso repitió 700 metros en 48. **Stockwell.** montado por A. Rebollo, pasó 800 metros en 53; después de un descanso, repitió igual distancia en 52. **Soberano.** montado por W. Fuentes, largó 1,200 metros en 1.23. **Gisflra.** montada por S. Villanueva, pasó 1,200 metros en 1.21 2/5. **Dakota.** montada por A. Rebollo, pasó 1,400 metros en 1.37 3/5. **My Dolly.** montada por W. Fuentes, movió 500 metros en 31 2/5. **Josefina Baker.** montada por A. Rebollo, pasó 1,400 metros en 1.39. **Hollywood.** montado por J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.36. **Conte Rosso.** montado por B. González, pasó 800

metros en 56 2/5; después de un descanso, repitió igual distancia en 52. **Oxford.** montado por L. González, pasó 1,800 metros en 2.6. **Pista pesada.** **Stuardo.** montado por M. Araya, pasó 400 metros en 26 2/5, después de un descanso repitió igual. **Uhop.** montado por C. Pombet, pasó 800 metros en 53 3/5, después de un descanso repitió igual. **Urina.** montada por L. A. Pastene, pasó una vuelta en 1.41 3/5. **Osmanli.** montado por L. López, pasó 400 metros en 26 4/5. **Badolague II.** montado por un aprendizaje, pasó 600 metros en 40, después de un descanso, repitió igual. **Novedoso.** montado por R. Olguín, pasó 600 metros en 41 1/2. **Sentencioso.** montado por C. Santander, pasó una vuelta en 1.41 1/2. **Protus.** montado por J. Vergara, y Clemente por E. Asenjo, pasaron 600 metros en 40; después de un descanso, repitieron igual. **Abate Molina.** montado por un aprendizaje, pasó 600 metros en 43, después de un descanso repitió en 40. **Barbaridad.** montada por E. Cáceres, pasó 700 metros en 47, después de un descanso, repitió en 48 3/5. **El Borbollón.** montado por un aprendizaje, pasó una vuelta en 1.43 2/5.

### HIPODROMO CHILE

**Premio NACIONAL.** Clásico. — 2,000 metros. — Para caballos de 3 años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 400 en cada cuota; \$ 50 el 1.º de julio de 1929, \$ 100 el 2.º de agosto de 1929, y \$ 200 el 3.º de setiembre. — Premios: \$ 4,000 al 1.º; \$ 8,000 al 2.º y \$ 4,000 al 3.º.

**Crillon.** 56 Villalbar. 56. Freire. 56 Yuste. 56. Maile. 56 Annalthe. 54. Rodrigue. 56 Madame Royal. 54. Staretz. 56 Mousia. 54. Talmud. 56 Old Times. 54.

**Premio FANFARRON.** 1,300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al primero.

**Digno III.** 56 Bohemia. 45. Rubanerie. 56 Bonaldi. 45. Collocio. 56 Falso Alarm. 45. Quijotada. 45 Galeón. 45. Agrigra. 47 Mid. 45. Bancarrota. 45 Oropesa. 45.

**Premio FIOLE.** 1,600 metros. — Para caballos que hayan ganado más de \$ 10,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al primero.

**Conte Rosso.** 58 Relucho. 51. Akbar. 57 Cat. Balena. 49. Brocato. 58 Marco Polo. 45. Maud Victoria. 55 La Razón. 47. Nagera. 55 Ukelele. 47. La Sota. 55 Luminera. 45. Alma Fuerte. 52 El Oufi. 43.

**Premio FATALITO.** 1,100 metros. — Para caballos que hayan ganado más de \$ 10,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al primero.

**Conte Rosso.** 58 Relucho. 51. Akbar. 57 Cat. Balena. 49. Brocato. 58 Marco Polo. 45. Maud Victoria. 55 La Razón. 47. Nagera. 55 Ukelele. 47. La Sota. 55 Luminera. 45. Alma Fuerte. 52 El Oufi. 43.

**Premio NORA.** 2,500 — 900 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 10,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al primero.

**My Own.** 56 Reflector. 50. Pachin. 61 Balancia. 45. Elvira. 60 Allico. 45. Volteina. 56 Heriberto. 45. Taramana. 55 Asiria. 47. As de Copa. 54 Valencianeta. 45. Algarabía. 51 Vistosito. 43.

### HIPODROMO CHILE

**JUEVES 18 DE SETIEMBRE DE 1930**  
**1.ª CARRERA. A LAS 8.30.** Premio NAHIS. — \$ 2,300 — 1,400 metros.

**Stuardo.** 58 Rico Rico. 50. El Borbollón. 56 Tubplal. 49. Fanfara. 56 Huerfano. 47. Petit Paris. 56 Baia en Boas. 45. Bayetón. 54 Escollera. 45. Aquilón. 53 Etigma. 45. Beallier. 53 Jacobine. 45. Singapore. 53 Mid. 45. Faro. 52 Moro Viejo. 45. Otra Volta. 51 Platera. 45. No te Piques. 50.

### 2.ª CARRERA

**Premio NORA.** 2,500 — 900 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de \$ 10,000. — Handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al primero.

**My Own.** 56 Reflector. 50. Pachin. 61 Balancia. 45. Elvira. 60 Allico. 45. Volteina. 56 Heriberto. 45. Taramana. 55 Asiria. 47. As de Copa. 54 Valencianeta. 45. Algarabía. 51 Vistosito. 43.

### 3.ª CARRERA

**Premio NELLY.** 3.ª serie. — \$ 3 mil. — 1,500 metros.

**Indomable.** 61 Brabante. 51. Menduilla. 59 Napolitana. 51. Mechón. 56 Odesa. 51. N. de Tolosa. 55 Tracta. 51. Pavillon. 54 Flor Andina. 50. Drial. 53 Piebe. 49. La Paloma. 53 Gobellito. 45. My Diamond. 53 Mar Bravia. 45. Pucini. 53 Petróleo. 45.

### 4.ª CARRERA

**Premio NELLY.** 4.ª serie. — \$ 3 mil. — 1,500 metros.

**Tantehue.** 59 Alhué. 50. Sweet Mary. 54 Azucarada. 50. Barr. Abajo. 52 Pargola. 51. Pimpe. 52 Pillanleibum. 50. Bendida. 53 Sila. 48. Caivo. 51 Pidel. 48. La Picara. 51 Catriona. 47.

### 5.ª CARRERA

**Premio NELLY.** 5.ª serie. — \$ 3 mil. — 1,500 metros.

**Ming.** 58 Troutbeck. 53. Dño. 56 El Oufi. 52. Potpourri. 56 La Huasca. 52. Bladengue. 55 Alasé. 48. Coligny. 55 Yara. 47. Titina. 53 Donora. 45.

### 6.ª CARRERA

**Premio NELLY.** 6.ª serie. — \$ 4 mil. — 1,500 metros.

**S. Naciente.** 59 Lego. 51. First Alarm. 55 Arlette. 48. Sentencioso. 54 Chile Nuevo. 48. Bacchus Rex. 53 Alantira. 46. Busca Bocha. 53 Cat. Barcen. 46. O'Connor. 52 Conca Venen. 45.

### 7.ª CARRERA

**Premio NELLY.** 7.ª serie. — \$ 3 mil. — 1,500 metros.

**Rimador.** 59 La Baguala. 52. Badulaque II. 56 Bayeta. 50. Lya de Putti. 55 Jonia. 49. Mandarita. 54 Cevina. 48. Hilechita. 54 Dignidad. 48. La Ganga. 53 Adultera. 46. Vadarablar. 63 Asiria. 45. Bagatela. 52.

# VA A TENER QUE ARREPENTIRSE

Si hoy mismo no hace sus compras de Calzado en nuestra

# LIQUIDACION

El Lunes tendrá que pagar el doble de los precios de HOY

# The American Shoe Factory

Ahumada esq. Moneda



MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS A LAS CLINICAS DE LA Escuela de Medicina Veterinaria

**MUEBLES**  
CONFORTABLES  
Sánchez y Hijo Ltda.  
Delicias 1707 (esq. Riquelme)  
Fábrica: San Diego 957.  
Proteja al fabricante chileno.  
14-148



# TITO SCHIPA



La FONOGRAFIA DEL PASAJE ofrece a usted la totalidad de los DISCOS "VICTOR" ORTOFONICOS impresos por este célebre cantante, que debutó en el Teatro Municipal. con delirante éxito:

## Canciones

A la luz de la luna  
A la orilla de un palmar  
Ave Maria (Schipa)  
Ave Maria (Mascagni)  
Ay-Ay-Ay  
Angela mia  
Alma de Dios  
A'Vucchella  
Amapola  
A Cuba  
Chi sen ne scorda chiú  
Ce steva'na vote  
Campana di San Giusto  
Canción andaluza  
El Gaucho (Tango)  
Farfalletta  
Femmena'nganatora  
Guapparia  
Granadinas  
Himno de Colombia  
Ideale (Tosti)  
Jota (de Falla)  
Luna castellana  
Liebestraum (Liszt)

## Discos de ópera

Barbero de Sevilla: Ecco ridente in ciel.  
Barbero de Sevilla: Se il mio nome  
Bohème: Muerte de Mimi (con Bori)  
Don Giovanni: Dalla sua pace  
Don Giovanni: Il mio tesoro  
Don Pasquale: Sogno soave e casto  
Elixir de Ampr: Una furtiva lágrima  
Lakmé: Fantaisie aux divins mersonges  
Luisa Miller: Quando le seré al placido  
Manon: El sueño  
Marta: M'appari  
Pagliacci: Serenata de Arlequin  
Rigoletto: Questa o quella  
Rigoletto: Parmi veder le lagrime  
Rigoletto: La dona e mobile  
Traviata: Un di felice (con Galli-Curci)  
Traviata: Parigi o cara (con Galli-Curci)  
Westther: Chant d'Ossian

## Canciones

La Partida  
Largo (Haendel)  
Los Rumberos  
La Niña Querida  
Mamma mia che vo'sapè  
Mi Viejo Amor  
Mal d'amore  
Madrigal Español  
Marechiaré  
Niña (Pergolesi)  
Oh dulce misterio de la vida  
O Sole Mio  
Piscatore pusilleco  
Pesca d'amore  
Princesita  
Playera (Granados)  
Quiéreme Mucho  
Rosalinda  
Santa Lucía  
Sevillana  
Tu Sonrisa de Cristal  
Valencia  
Vieni sul Mar!  
Napolitanata

# Fonografía del Pasaje

COMERCIANTES "VICTOR"  
CASILLA 3582 PASAJE MATTE 25-26



## PELUQUERIA para SEÑORAS

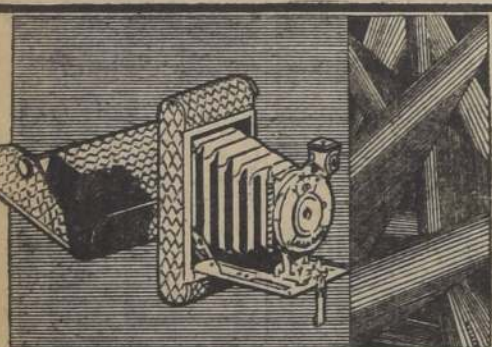
R. RIEFEL—899 AGUSTINAS  
Tinturas para el pelo, cualquier color, ondulaciones, masajes, manicure.  
Instituto de Belleza  
3579—Ct. X.

## Máquina

registradora National, con muy poco uso, vendo baratísima, con grandes facilidades de pago.  
Diríjase:  
Delicias, Portal Edwards 2712  
Ct. —13-S.

## Se arriendan los espléndidos locales

DE LA PROPIEDAD DE DON PEDRO OSSA VIDELA  
COMPANIA al llegar a PLAZA DE ARMAS  
RECIENTE CONSTRUIDOS, TODO CONFORT, SUBTERRANEO, CALEFACCION. — ENTREGABLES EL 15 DE OCTUBRE  
Planos y permisos en oficina  
ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA  
79 — CALLE LA BOLSA — 79  
Ct. —X.



## La Kodak "Petite"

CINCO joyitas coloreadas. Exteriorizan un gusto parisino estas lindas camaritas. Tienen el sello de la Rue de la Paix, y la elegancia coqueta de las midinettes de París.

Pequeñita, encantadora, con fondo de lindos colores, la Kodak Petite respira alegría y gentileza—y sigue la boga de modernismo muy 1930.

Cualquier comerciante en artículos Kodak se complacerá en mostrar a Ud. los cinco preciosos colores de la Kodak Petite.

KODAK CHILENA, LTD., Delicias 1472, Santiago

## LAS ALMORRANAS DESAPARECEN PRONTO

SIN POMADAS NI OPERACION  
Millares de personas que tienen almorranas, no saben que es posible obtener rápido y permanente alivio con una medicación interna. Sabido es que ni el bisturí del cirujano ni la aplicación de pomadas, ungüentos o supositorios pueden hacer desaparecer la causa.  
Mala circulación de la sangre causa almorranas debido a su estancamiento en el recto, que debilita mucho esa parte del intestino grueso.  
El Dr. J. S. Leonhardt fué el primero en descubrir el remedio, y lo receta con el nombre de Hem-Roid. El Dr. Leonhardt probó a remedio en 1,000 casos de almorranas, con maravilloso resultado en 980 casos. Sólo después de esta evidente demostración de su eficacia constató el doctor en permitir su venta al público en general en todas las boticas.  
No se pierda más tiempo con medicación externa. Compre un frasco de Hem-Roid y tómese según las instrucciones, a fin de obtener el rápido alivio que han obtenido millares que padecían de almorranas.  
Dose: Alina, Sulf. Atrop., Sulf. Eterico, Hamamelis, Clac. Sag., Tremetina.  
Ct. —G.

## COMPRAMOS

Residencia ubicada en las cuatro primeras cuadras de la Alameda, en las calles Santa Rosa, San Isidro, Carmen o Lira. Precio hasta \$ 100,000. Pago al contado.  
ENRIQUE BRUNELL Y CO. LTD.  
Agustinas 1348 Ct. —X.

## Con 227 mensuales

Puede comprar un bonito chalet nuevo, en barrio Club Hípico, todo confort, 2 pisos. Sólo se exige al contado el pago de las instalaciones.  
Oscar Silva C. y Cia.  
HUERFANOS 1243  
Ct. —1-S.

## AVISE USTED EN "LA NACION"

## DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

# PROPUESTAS PUBLICAS

Hospital del Salvador

Se piden propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de albanilería y concreto armado, bajo techo, de un Pabellón para Oto-Rino-Laringología.

Bases y antecedentes en la oficina de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Sección Santiago, Monjitas 695, de 1412 a 1512 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la H. Junta Central, Monjitas 665, el día jueves 2 de octubre, a las 1512 horas.

Sólo podrán tomar parte en esta propuesta los contratistas inscritos en el registro de la oficina de Arquitectura y que retiren los antecedentes con 8 días de anticipación a la fecha de la apertura de las propuestas.

Santiago, setiembre 11 de 1930.

Ct.—13 Set.

## REMATE

El 23 de octubre próximo, a las 16 horas, en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, se rematarán las siguientes propiedades, pertenecientes en común a la Junta de Beneficencia y a don Luis Alberto Medina.  
Sitio y casa N.º 1284 (hoy 1444) de la calle Sevilla de esta capital. Minimum \$ 34,800. El precio se pagará con la mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo y al interés del 8 o/o anual.  
Sitio en Maipo (Propiedad Campos de Batalla de Maipo del departamento de Santiago). Minimum \$ 3,500. El precio se pagará con la mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo y al interés del 8 o/o anual.  
Pertenencia base y antecedentes en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, Monjitas N.º 695.  
Ct.—21—Set.

# Sociedad El Tattersall

## GRAN REMATE AGRICOLA

POR ARRIENDO DE LA HACIENDA TIPAUME DE ROSARIO

## de don RAUL VALDES HERRERA

Se rematarán todas las existencias de ganado vacuno y caballar el MIERCOLES 17 DE SETIEMBRE A LAS 1 1/2 P. M., EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO DE FERIA

La lechería que viene a la venta es totalmente Holandesa, y de las siguientes procedencias:  
Criadero Esmeralda, de don Jaime Larraín; del Criadero Santa Rosa de Catemu, de don José Antonio Huidobro; de don Luis Rubio, de don Enrique Matte, y de don Carlos Bosquin. Todas las vacas se lechan dos veces al día y sin ternero y actualmente dan un promedio sobre diez litros.

Vendrán a remate:  
160 VACAS HOLANDESES lechándose.  
140 VACAS HOLANDESES preñadas.  
40 VAQUILLAS HOLANDESES de 3 años al parir.  
3 TOROS HOLANDESES, fina sangre, inscritos en la Sociedad Nacional de Agricultura, dos hijos del Inca y uno hijo del King, reproductores actualmente en servicio en el Criadero Esmeralda, del señor Jaime Larraín.  
4 TOROS HOLANDESES FINOS por cruzamiento, comprados al mismo Criadero, todos estos Toros son nuevos y están en pleno servicio.  
150 NOVILLOS MESTIZOS GORDOS de 550 a 600 kilos.  
50 CABALLARES de silla de patrón, de servicio y mestizos de percherón, diestros de tiro y arado.

Rm.—X.



¡OEMOS EN CONOCIMIENTO A QUIENES POSEAN NUESTRO Duplicador "RONEO" que recientemente hemos recibido STENCILS a precio muy reducido, con los que siempre se pueden obtener reproducciones perfectas y con real economía



SECCION CIRCULARES Continuamos atendiendo órdenes de CIRCULARES garantizando nuestra acostumbrada prontitud, perfección y economía en los trabajos.  
DAVIS y CIA.

## MAL DE CORAZON O INDIGESTION?

UNA PRUEBA DE TRES MINUTOS DESCUBRE CUAL ES EL MAL.  
Si bien muchas personas sufren de mal del corazón, hay millares que viven en constante desasosiego por creer que son víctimas de ese mal.  
Quizá el noventa por ciento de las personas que atribuyen los síntomas que sienten a mal de corazón, o sean palpitaciones, falta de respiración, opresión alrededor del corazón, no saben que son causados por un exceso de ácido en el estómago. Disúlvase ese ácido y los aterradores síntomas del mal de corazón desaparecerán como por encanto.  
Esto puede demostrarse en tres minutos: Cóngase en cualquier botica pastillas de Magnesia Divina, y tómense tres o cuatro pastillas después de la comida y nótese el efecto. Si los síntomas de mal de corazón no se presentan, es señal evidente de que el padecimiento es debido a exceso de ácido en el estómago, el cual se garantiza que es eliminado por la Magnesia Divina. No hay nada mejor, más seguro contra el ácido que interrumpe la digestión, y una sola prueba demuestra su innegable eficacia.  
Ct.—G.

## Remate Ventajoso

Por acuerdo de los herederos de don Augusto Castro y doña María Mercedes González, ante el Comprovisario don Gustavo Rojas R., en la secretaría del Tercer Juzgado Civil, SE REMATA HOY MARTES 12, A LAS 15 HORAS, LA PROPIEDAD CALLE MALLINARDO N.º 180, BARRIO BELLAVISTA, con vista al Jardín Zoológico, cerca del Funicular. Esta propiedad por su extensión es susceptible de edificar 4 lindos chalets. Actualmente produce 500 mensuales. Antecedentes en el estudio del Comprovisario calle Compañía N.º 1207, frente a la Empresa "El Mercurio".  
MINIMUM: \$ 45,000.—  
que se pagará con \$ 25,000 al contado, y el saldo a 6 meses.

## TATTERSALL

### ARTURO CALVO M.

# REMATE

MAÑANA SABADO 13, A LAS 4 P. M.

se rematarán los productos de carrera Fina Sangre, nacidos en Primavera de 1928, del

HARAS EL PERAL

hijos de CAMPANAZO, TAGORE, RAIS y RANQUELINO, en Golden Lady, Villa María, Chacaltaya, Jineta II, Libby II, Felipe, Panniles, Toast y Platónica.

## DE OTRAS PROCEDENCIAS

NOGALITO, 2 años, por Brown y Rhodessa; WEST END, 2 años, por Holy Friar y Wichteritz; PONTIACO, 2 años, por Ranquello e Imperiosa; SCOTCH CHERRI, 2 años, por Harry Launder y Scotch Lassie; CULEBRITA, 2 años, por Holy Friar y Canary; PATALLO, 2 años, por Alum y Cecilia; PORTENTOSA, 2 años, por Alum y Dagmar; CARAMELITO, 3 años, por Buñuelito y La Sorel; CORFU, 7 años, por Rodano y Ática; NIGUA, 7 años, por Epsom y Florida.

LOS PRODUCTOS ESTAN EN EXHIBICION.

Ct.—13-S.

## Feria SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

REMATES: Lunes, miércoles y viernes

Para el remate de HOY VIERNES 12 tenemos:  
CERDOS de Miraflores, Peumo, Peralillo, Placilla, Mellipilla, Cunaco, Ligua, Malloa, Pelequén, Quilpoco y otras procedencias.  
CORDEROS de Lontué, Trumao, Curicó, Panihue, Las Cabras, Cautines y otras procedencias.  
Rm.—X.

## INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HORA	Agencia	DIRECCION	NUMEROS
9.—	Santa Lucía	Delicias 305	5262 a 5379
10.—	Rosa Chilena	Delicias 137	30669 a 31377
14.30	El Sol	Exposición 40	21805 a 22401
14.30	La Recoleta	Av. Recoleta 105	88591 a 89673
15.30	El León	Independencia 306	76849 a 77259
15.30	La Recoleta	Av. Recoleta 105	65540 a 65490
15.30	La Recoleta	Av. Recoleta 105	73207 a 74987
15.30	La Recoleta	Av. Recoleta 105	75035 a 75486
15.30	La Recoleta	Av. Recoleta 105	99030 a 99625 p.

## SABADO 13 DE SETIEMBRE

HORA	Agencia	DIRECCION	NUMEROS
9	La República	Independencia 762	58666 a 60372 y
10	El Indio	Independencia 419	85583 a 87763
15	La Favorita	San Diego 702	39235 a 40015
15	La Favorita	San Diego 702	3434 a 6472 p.
15	La Favorita	San Diego 702	16289 a 17507 y
15	La Favorita	San Diego 702	67811 a 68117

HAY: Relojes, anillos, loza, cuchillería, ropa de cama, ternos, vestidos, mantas de castilla, sombreros, zapatos, etc.  
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.  
PAGO AL CONTADO.  
EL INSPECTOR.  
Rm.—X.

## English Spanish

## Stenographer required

Only experienced ones need apply to  
J. S.- Casilla 81-D.

Ct.—12 S.



## "LA RURAL" SOCIEDAD ANONIMA

DERECHO DE PROPIEDAD DE FERIAS  
REGISTRO N.º 1794

FERIA HOY VIERNES

Remataremos ganado gordo de matadero

59 NOVILLOS GORDOS llegados de MELIPILLA.  
15 NOVILLOS GORDOS llegados de HOSPITAL.  
22 NOVILLOS GORDOS llegados de COLLIPULLI.  
20 NOVILLOS GORDOS llegados de TEMUCO.  
15 VACAS GORDAS llegadas de HOSPITAL.  
23 VACAS GORDAS llegadas de CHILLAN.  
20 VACAS GORDAS llegadas de OSORNO.  
18 BUEYES GORDOS llegados de SELVA OSCURA.  
20 BUEYES GORDOS llegados de LONCOCHE.  
GANADO PARA ENGORDA Y CRianza  
50 NOVILLOS de 2 años, muy preparados para engordar y mestizos.  
Durham, de la HACIENDA "CORNECHE", MELIPILLA.  
20 NOVILLOS Durham, de 4 a 5 años, muy mestizos, llegados de PIRQUE.  
20 NOVILLOS de 1 a 1 1/2 años, buena clase, llegados de BUTIN.  
32 VACAS mestizas llegadas de TALCA.  
24 BUEYES de trabajo y para engorda, llegados de CHILLAN.  
VAQUILLAS y lechones de crianza.  
DE OTRAS PROCEDENCIAS  
CABALLARES de montura, tiro y arado. Vacas paridas de ternero chico. Chanchos gordos de matadero.



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

DE 23 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 11 Y BAJARON 12 TITULOS

Más activo que los anteriores se mostró el día de ayer en el mercado de valores. Correspondió a Tocopilla, Minera e Industrial, Disputada, Batuco y Lautaro, las transacciones de más interés en Minería y Salitreras. En títulos bancarios hubo ventas de cierta importancia, efectuándose las siguientes operaciones: 100 Central a 1.450; 200 Hipotecario de Chile a 630; 215 Chile a 202 y 95 Nacional a 74. El total de lo negociado en bonos hipotecarios alcanzó la suma de 181.000 pesos nominales.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

**BONOS HIPOTECARIOS**  
Hipo. 7-1, de 88 a 89.  
Central, de 1.440 a 1.450.  
Hipo. de 625 a 630.  
Disputada, de 15 a 15 1/4.  
Papelito, de 138 a 139.

#### BAJARON

**BONOS DEL ESTADO**  
Deuda Int., de 99 a 97 1/2.  
Caja 6-1, de 81 a 80 1/2.  
Caja 8-12, de 99 a 98 3/4.  
Caja 8-1, de 99 a 98 1/2.  
Hipo. 8-1, de 92 1/2 a 92 1/4.  
Concepción, de 88 a 86.

#### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**Primera rueda**  
74000 Caja 7-12, 87.  
11000 Caja 7-1, 89.  
10000 Caja 8-1, 98 1/2.  
20000 Caja 8-12, 98 3/4.  
21000 Hipo. 7-1, 81 1/2.  
1000 Hipo. 8-1, 92 1/4.  
100 Banco Central, 1450.  
173 Banco Chile, 202.  
95 Banco Nacional, 74.  
3280 Batuco, 0.70.  
200 Disputada, Oct. 9, 15.  
700 Minera, 26.  
20 Gas, 89.

**Segunda rueda**  
45000 Caja 8-12, 98 3/4.  
8000 Caja 8-1, 98 1/2.  
11000 Caja 7-12, 87.  
3000 Hipo. 7-1, 81 1/2.  
3000 Hipo. 8-1, 92 1/4.  
200 Banco Hipo., 630.  
23 Banco Chile, 202.  
100 Dichas, 2.  
1000 Higuera, 1 1/4, Oct. 9.  
100 Tocopilla, 57, Oct. 9.  
100 Tocopilla, 57 1/2, Oct. 9.  
100 Tocopilla, 57 1/4, Oct. 9.

#### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

**Primera rueda**  
70000 Caja 7-12, 86 3/4.  
100 Banco Chile, 202.  
100 Vinas, Oct. 9, 83 1/2.  
500 Vinas, set. 25, 53 3/4.  
300 Tabacosa, set. 25, 106.  
700 Vapores Ord., Oct. 9, 17.  
2000 Id., set. 26, 39.58.  
Vendedor: 39.59  
Comprador: 39.58

**Segunda rueda**  
200 Vapores Ord., Oct. 9, 16 7/8.  
100 Loas, Oct. 9, 12 3/4.  
600 Fuegos, 106 3/4.

**CAMBIO**  
Vendedor: 39.59  
Comprador: 39.58

TITULOS	COMPRADOR	VENDEDOR	TITULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Cant. Precio	Cant. Precio	Cant. Precio	Cant. Precio	Cant. Precio	Cant. Precio
<b>BONOS DEL ESTADO</b>			<b>Disputada, Oct. 9</b>	200 15 1/4	200 15 1/4
Edificación 7-1	94		Disputada, St. 25	1000 1	1000 1
Apost. Naval 8-2	100		Opatco	200 1 1/4	1000 1 1/2
Canal. Mapocho 8	100		Minera	100 26	
San Bernardo 8	99 1/4		Opatco	500 60	
Punta Arenas 8-5	99 1/2		Patito	100 139	
San Antonio 8-5	99 1/2		Tocopilla, Set. 25	100 67	
Concepción 7-3	87 1/2		Tres Puntas	100 5	
Fuente 7-10	90		Presidencia	1000 0.50	
Regadio 8-2	98		<b>SEGUROS</b>		
Regadio 8-1	98		Unión Chilena	10 1000	
Regadio 7-1	98		<b>SALITRERAS</b>		
Reg. Taena 8-1	98		Lautaro, Oct. 9	100 141	
Obras Públicas 7-1	87 1/2		Loas, Oct. 9	100 13	
D. Interior 7-1	87 1/2		<b>GANADERAS</b>		
Av. España 8	100		Lag. Blanca, St. 25	100 95 1/2	
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>			<b>INDUSTRIALES</b>		
Caja 6-1	89	20000 80 1/2	Austral Elec.	60 42	500 22
Caja 7-1	89	10000 87	Catres	200 83	25 84
Caja 7 1/2	10000 98 1/2	10000 98 3/4	Cem. Melón	100 102 1/2	300 6
Caja 8 1/2	14000 98 3/4	10000 98 3/4	Cervecerías	1000 19	45 57 1/2
Caja 8-1	10000 92 1/4	1000 45	Electr. Ord.	25 57 1/2	100 43
Hipo. 7-1	1000 44 1/2	1000 45	Electr. Industrial	100 43	20 68 1/2
<b>BANCOS</b>			Electr. Metalúrg.	100 80	
Central	100 1445	10 1450	Gas Santiago	65 142	500 36 1/2
Chile	100 97		Papeles y Crt. N. E.	100 105	100 114
Español	100 97		Tabacosa	80 110	100 114
Italiano	130 65		Tejidos Salto	300 54	50 47 1/2
Edwards	100 178		Vías, Set. 25	500 17	
Hipotecario	130 73		Vapores, Ord. Oct. 9	80 250	20 280
Nacional	12 630		Cinzano	100 85	100 85
Gas de Santiago	100 88		La Rural	150 20	100 41 1/2
Tel. El Salto	100 88		Transport. Udo.		
<b>MINERAS</b>			Telegr. Com. St. 25		
Batuco	1000 0.70				
Carahue	500 3/4				
Cayuloma	1000 0.30				
Condoriaco	200 1 3/8				
Dichas	1000 1 3/8	400 2 1/8			

### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

COMPRADOR	VENDEDOR	COMPRADOR	VENDEDOR
Cant. Precio	Cant. Precio	Cant. Precio	Cant. Precio
<b>CAMBIO</b>		<b>Higuera</b>	114 cc
Comprador	39.59	Minera e Ind.	26 vp
Vendedor	39.60	Opatco	60 cc
Lautaro	3.11 10 1/2	Patito	139 cp
Delaware U.S.	5 3/4	Tocopilla	0.60 c
<b>BONOS</b>		Tres Puntas	87 cm
Obras Públicas	87 1/2 v	<b>SALITRERAS</b>	
Deuda Externa	87 1/2 v	Lautaro	141 cp
Caja 6-1	80 1/2 v	Loas	12 3/4 cm
Caja 7-1	89 t	<b>GANADERAS</b>	
Caja 7 1/2	87 c	Puegos	106 1/2 vp
Caja 8 1/2	98 3/4 v	<b>INDUSTRIALES</b>	
Caja 8-1	98 1/2 c	Catres	42 c
Hipo. 7-1	94 c	Cem. Melón	120 1/2 c
Hipo. 8-1	92 1/4 v	Cervecerías	250 c
Debtentures	45 tc	Cinzano	100 114
<b>BANCOS</b>		Club Hípico	19 c
Central	1450 v	Electr. Ord.	87 1/2 c
Chile	86 v	Electr. Metalúrg.	43 v
Chile	202 c	Gas Santiago	65 1/2 c
Hipotecario	630 c	Laboratorio	80 v
Italiano	65 v	Papeles y Crt. N. E.	142 c
Nacional	73 v	Tabacosa	36 1/2 v
Tel. El Salto	150 v	Tejidos Salto	106 tmv
<b>MINERAS</b>		Tattersall	114 vc
Batuco	0.75 t	Vapores Ord.	17 cp
Carahue	0.75 t	Vías, Set. 25	54 vc
Cayuloma	0.30 v	Vapores Ord.	47 1/2 v
Condoriaco	1 3/8 v	<b>SEGUROS</b>	
Dichas	2 tc	Unión Chilena	1000 v
Disputada	15 1/4 tm		
Gatico	1 v		

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

### CAMBIO

**NEW YORK, 11.**—Hoy se cotizaban los siguientes cambios: Inglaterra, 4.8578 dólares por libra. Francia, 3.92 centavos oro por franco. Italia, 5.2362 centavos oro por lira. Bélgica, 13.94 centavos oro por franco. Suiza, 19.375 centavos oro por franco. Alemania, 23.81 centavos oro por reichsmark. España, 109.450 centavos oro por peseta. Sudamérica, 1.76075 centavos por dinar. Holanda, 40.25 centavos oro por florin. Argentina, 36.82 centavos oro por peso. Chile, 12.11 centavos oro por peso. Japón, 49.37 centavos oro por yen. Perú, 3.410 dólares por libra peruana. Brasil, 10.02 centavos oro por milreis. Suecia, 26.86 centavos oro por corona. Noruega, 26.7550 centavos oro por corona. Dinamarca, 26.76 centavos oro por corona. Portugal, 4.51 centavos oro por escudo. Austria, 14.1075 centavos oro por corona. (U. P.)

### LA LIBRA

**LONDRES, 11.**—La libra esterlina en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:

Estados Unidos, 4.8625 dólares. Francia, 123.83 francos. Bélgica, 34.86375 francos. Alemania, 20.41375 marcos. Finlandia, 193.225 marcos. Austria, 34.44 chelines austríacos. Holanda, 12.075 florines. Italia, 52.83 liras. Suiza, 25.05875 francos. Suecia, 18.094375 coronas. Noruega, 18.168125 coronas. Dinamarca, 18.161875 coronas. España, 44.30 pesetas. Japón, 10 yens. Argentina, 13.06 nacionales. Checoslovaquia, 163.84 coronas. Portugal, 108.24 escudos. (U. P.)

### ACCIONES Y BONOS

**NEW YORK, 11.**—Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaban a los siguientes precios: Allis Chalmers Manuf. Co., 55. American Metal Company Limited, 30.62. American Radiator Corporation, 28. American Smelting Refining News, 69. American Telephone and Telegraph Company, 218. American Woolen, 11.25. Anaconda Copper Mining, 48.25. Anglo-Chilean Nitrate Corporation, no se cotizó. Armour and Co., of Delaware, no se cotizó. Armour and Co., of Illinois, 5.25. Atchafalaya and Santa Fe Railway, 221.50. Bethlehem Steel, 88.37. Bendix Aviation, 33.37. Canadian Pacific Railway, 186.75. Cerro de Pasco Copper, 47. Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1960, 89. Chile, bonos del 7 1/2 por ciento, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1967, 100. Bonos peruanos del 6 por ciento, con vencimiento en 1960, 68. Continental Oil, no se cotizó. Du Pont de Nemours and Co., of Pa. (E. I.), 121.50. Fox Film, 61. General Asphalt, 42.25. General Electric, 78.12. General Motors, 45.25. Great Northern Railway, 79.25. Great Western Sugar, 20. Hudson Motor Cars, 30. Insoil Utilities Investment, 56.12. International Cement, 66.25. International Harvester Corporation, 79.37. International Telephone and Telegraph, 42.62. Kennecott Copper Company, 36.62. Montgomery Ward, 38.12. Missouri Pacific Railway, no se cotizó. National City Bank of New York, 170. National Cash Register, 48.25. North American Company, 108. Packard Motors, 13.37. Patito Mines and Enterprises consolidated, 16.37. Radio Corporation, 42.37. Southern Pacific Railroad, 118.75. Standard Oil of New Jersey, 70.37. Standard Oil of California, 60.50. Standard Oil of New Jersey, 70.37. Studebaker Corporation, 30.87. Swift International, 34. Texas Gulf Sulphur, 59.87. Union Pacific Railroad, 220.50. United Aircraft, 65.80. United Corporation, 34.87. United Gas Improvement, 37.50. U. S. Leather, 9.62. U. S. Rubber, 19.75. U. S. Steel, 170.75. Western Union Telegraph, 171.50. (U. P.)

**NEW YORK, 11.**—El estaño se cotizó a 29.70 centavos oro por libra, y el cobre a 10.75. (U. P.) **LONDRES, 11.**—El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por tonelada: Antimonio inglés, entrega inmediata, 38-0-0; a 90 días, 40-10-0. Antimonio extranjero, entrega inmediata, 26-0-0; a 90 días, 26-5-0. (U. P.) **LONDRES, 11.**—Cotizaciones de metales: Plata en barras, la onza, 16 5/8 peniques. Mercurio, la botella, £ 22.13. Tungsteno, la unidad, 19 1/4 chelines. (U. P.) **LONDRES, 11.**—Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada de 2,400 libras: Plomo, a la vista, 18.5-0; a 90 días, 18-5-5. Estaño, a la vista, 134.10-0; a 90 días, 136-7-8. Cobre en lingotes, a la vista, 49-3-3; a 90 días, 47-10-0. Cobre electrolítico, a la vista, 50-10-0; a 90 días, 51-10-0. Zinc, a la vista, 16-0-0; a 90 días, 16-10-0. (U. P.) **NEW YORK, 11.**—Cotizaciones de metales, en centavos oro por libra: Zinc, de 4.30 a 4.40. Estaño, son movimiento, para las fechas que se indican: Octubre, 29.75. Noviembre, 29.85. Diciembre, 30.05. Cobre en lingotes: ha habido fuertes ventas a 10 3/4, pero los productores mantienen su precio a 11. Cobre electrolítico, 11 para el interior y 11.30 para el exterior. (U. P.)

### BONOS CHILENOS

**LONDRES, 11.**—Los bonos chilenos del 7 1/2 o/o, de 1922, se cotizaban a 106, y los del 6 o/o, de 1926, a 96. (U. P.)

### AZÚCAR

**NEW YORK, 11.**—Al cierre de las cotizaciones de este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsa de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican: Setiembre, 1.06. Octubre, 1.16. Noviembre, 1.19. (U. P.)

### GANADO

**CHICAGO, 11.**—El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra: Novillos, 13. Terneros de un año, 13.25. Terneros, 13. (U. P.)

### GRANOS

**CHICAGO, 11.**—Hoy se cotizaban los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican: Trigo, setiembre, 0.8225; noviembre, 0.8725. Maíz, setiembre, 0.9525; noviembre, 0.9075. Avena, setiembre, 0.3837; noviembre, 0.4225. (U. P.)

### CARNE

**CHICAGO, 11.**—La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra: Primera clase, de 18 a 22.50. Segunda clase, de 12.50 a 19.50. Tercera, de 18 a 20. (U. P.) **CHICAGO, 11.**—La carne de cerdo se cotizó a razón de 14.50 dólares las 100 libras. (U. P.)

### ALGODON

**NEW YORK, 11.**—El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican: Al contado, 11.30. Octubre, 11.25. Diciembre, 11.45. Enero, 11.51. Marzo, 11.51. Mayo, 11.69. (U. P.) **LIVERPOOL, 11.**—Hoy se vendieron 4,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican: Setiembre, 6.38. Octubre, 6.04. Noviembre, 6.09. Diciembre, 6.13. Enero, 6.12. (U. P.)

### CAUCHO

**NEW YORK, 11.**—Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra: Up river, de clase fina, 12.50. Up river de clase ordinaria, 6.50. Caucho en bolsas, 6. Caucho ahumado, en planchas, para entrega inmediata, 8.12. Caucho de primera calidad y "latex crepe", para entrega inmediata, 8.12. (U. P.)

### CUERO

**CHICAGO, 11.**—Los cueros de frigoríficos se cotizaban a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican: Setiembre, 10.85. Octubre, 11.10. Diciembre, 12.10. Enero, 13.75. Marzo, 13.75. (U. P.)

### LINAZA

**CHICAGO, 11.**—La linaza se cotizó a 1.9375 dólares por bushel. (U. P.)

### SOCIEDAD

**Exploadora de Tierra del Fuego**

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el jueves 25 de setiembre, a las 2 p.m., en la Oficina de la Sociedad, calle de Blanco N.º 725, con el objeto de presentarse la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de junio. Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en Letras sobre Londres, deben dar aviso por escrito antes del 11 de setiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente. No se dará letra por menos de \$ 25. El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 8 hasta el 25 de setiembre, ambas fechas, inclusive. Valparaíso, 31 de agosto de 1930.

### EL DIRECTORIO.

Oficina de la Agencia de Santiago:  
Agustinas 1070, 3.º piso.—  
Oficina 206.  
1.º-2.º-3.º-Set

**COMPRO CHALET**  
Barrio Providencia, cuatro dormitorios, 500 metros terreno.  
Valor hasta: \$ 100,000.  
CASILLA 392.

**CABALLERO SOLO NECESITA PIEZA AMOBLADA**  
con todo confort en casa particular en el centro para el 1.º de octubre. Escribir a CASILLA 630, o telefonar a 89310.  
3526-L-X

**12 olo SEGURO**  
obtendrá su capital, pequeño o grande, colocado por intermedio de CARLOS OSSANDON B.  
Bandera 168.  
1.º-X

# ¡COMERCIAENTES! ¡PUBLICO!

Pronto sairá a la circulación EL CUPON-REGALO

«V. I. A.»

EL CUPON «V. I. A.» sirve para viajar gratuitamente en automóviles, góndolas, ferrocarriles, vapores, aviones, etc.

EL CUPON «V. I. A.» sirve para rescatar las prendas empeñadas.

EL CUPON «V. I. A.» sirve para convertirse en rentista, acumulando cupones y canjeándolos por Bonos de la Deuda Hipotecaria.

¡COMERCIAENTES! Regalad a vuestros clientes el CUPON «V. I. A.» y centuplicaréis vuestras ventas.

¡PUBLICO! ¿Quieres viajar gratis y convertirte en rentista? Compra los productos de las firmas que regalan el CUPON «V. I. A.»

El valor de los CUPONES «V. I. A.» en circulación, estará siempre TOTALMENTE garantizado por un depósito en cuenta corriente, en efectivo, en THE NATIONAL CITY BANK, BAJO EL CONTROL DEL NOTARIO PUBLICO DON MANUEL GAETE FAGALDE.

Para detalles dirigirse a:

**La Compañía del Cupón Viajero y Ahorrativo «V. I. A.»**

**SILVA y Cía. Ltda.**

AGUSTINAS 1042. — TELEFONO 64950

O A SUS AGENTES:

EN SANTIAGO

**C. A. BOFILL**

Agustinas 1038. — Teléfono 82822

EN VALPARAISO

**JOSE M. RAPOSO**

Esmeralda 1009



*Dientes sanos - Sonrisa simpática*  
**PASTA PERLAN** 18  
*la conocida Pasta dentifríca*

MAÑANA PUEDE SER  
TARDE

Haga bien conservar el

**Azufre Necesario**

para desinfectar las vides, a los señores  
Williamson Balfour & Cía.  
S. A.

agentes exclusivos para la venta de los afamados Azufres marcas:

“PARRA”,  
“ESPADA” y  
“CONDOR”.

Let.—X.

**BUICK**  
*para*  
**1931**

**8**

**TRES GRANDES SERIES DE  
OCHO CILINDROS**

**HOY EN EXHIBICION**

**MORRISON & Co.**  
**AHUMADA 65 — SANTIAGO**

**“OCHO CILINDROS CON EL PRESTIGIO DE BUICK”**

Cr.—13 S. (G.)

SA...  
De 8 a 12 y de 2 a 6  
Trabajos rápidos y precios re-  
ducidos.  
COMPOSTURAS EN HORAS

**Galt & Chaves**

Lt-X.

## REMESAS DE DINERO

La Empresa de Ferrocarriles acepta el envío de remesas de dinero o de valores de cualquiera especie a todas las estaciones de la Red, de Chañaral a Puerto Montt.

Cobra por este servicio una tarifa muy reducida.

Por ejemplo: por una remesa de \$ 500, cobra \$ 2.50; por \$ 1,000, \$ 5.00; por \$ 10,000, \$ 20.

En Santiago se atiende este servicio en:

HUERFANOS 864, HALL DE LA ESTACION MAPOCHO, OFICINA 18 DE LA ESTACION ALAMEDA.

En las demás estaciones, en cualquiera bodega de equipajes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

Lt-G

*Dientes sanos - Sonrisa simpática*  
con  
**PASTA PERLAN 18**  
*la conocida Pasta dentifrída*





# Citaciones Obreras

DIRECTORIOS Y ASAMBLEAS

**COMITE DE PANIFICADORES LIBRES Y MENSUALES.**—Su presidente señor Arturo Jera cita a reunión de sus miembros para hoy, a las 18 horas, en San Diego 2216, local de la Escuela E. Palacios. Se encarece la asistencia.

**CENTRO 21 DE MAYO.**—Cita a Junta general para hoy, a las 21 horas.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION SACRAMENTINOS.**—Cita al consejo de administración para hoy, a las 19 horas, en Prat 431.

**COOPERATIVA CONGRESO OBRERO LTDA.**—Esta noche se reunirá el Consejo para conocer el estado de valores de la Población Independencia revalidado por el arquitecto don Alfredo Cruz P. González, Rons 1038.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION Y CONS. TUCAPEL.**—Junta general para el Domingo 14, a las 16 horas, en Avenida Berlin 230, Población Germánica.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION FIGUEROA ALCORTA.**—Junta general para el Domingo 14, a las 10 horas.

**COOPERATIVA JUAN BONHOMME.**—Junta general para el martes 16, a las 21.30 horas, en San Diego 165, para elegir Consejo definitivo.

**COOPERATIVA LA UNIVERSAL.**—Junta general para el Domingo 14, a las 10, en Sevilla 1746.

# Manifestación Social

**Dos dirigentes panificadores serán festejados esta noche**

Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto la manifestación social que ofrece el Sindicato de Empleados de Panaderías, a los señores: Carlos Olguin, y Isidoro Godoy, en el local de la Juventud Palestina, Puente 682.

A la manifestación asistirán especialmente invitados diversos funcionarios de la Federación General del Trabajo, y de la secretaría de Bienestar Social, como también representantes de otras instituciones amigas.

# Labores y manifestaciones sindicales

**Actividades de diversas organizaciones industriales y profesionales**

**SINDICATO PROFESIONAL EN PIEL "EL PROGRESO"**

Esta organización festejará el próximo domingo, con una manifestación social, a los señores: Carlos Olguin, y Isidoro Godoy, en el local de la Juventud Palestina, Puente 682.

A la manifestación asistirán especialmente invitados diversos funcionarios de la Federación General del Trabajo, y de la secretaría de Bienestar Social, como también representantes de otras instituciones amigas.

**"LA NACION"**

**SUSCRIPCION SEMESTRAL:** \$ 50.00.

**SUSCRIPCION TRIMESTRAL:** \$ 27.00.

**LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.**

**NECESITAMOS**

Casa grande en bajos, apropiada para Laboratorio, situada dentro de 20 cuadras de Bandera esquina Agustinas.

Ofertas con detalles completos, a Casilla 3097.— Santiago

Let.—13-set.

# Discurso del diputado don Julio Rojas R. en la Casa del Pueblo

Entre los oradores oficiales de la solemnidad, el diputado don Julio Rojas R., en su discurso, celebró el 5.º aniversario de la revolución del 5 de setiembre de 1924, correspondiente a la fecha de la fundación de la Población Independencia, y a la vez, a la fundación de esta última entidad, señor Julio Rojas R.

Damos a continuación el discurso del conocido parlamentario de la Crac.

Excmo. Señor, señores: La revolución iniciada el 5 de setiembre de 1924, y la evolución social como consecuencia derivada de ella, nos ha traído un beneficio efectivo a la clase trabajadora.

Como presidente de la Asamblea Provincial de Santiago, como obrero genuino de los asalariados y como diputado representante de ellos en el Parlamento, siento la más grande de las satisfacciones que un hombre de principios democráticos pueda tener en la presente, alando mi voz para unir los sentimientos que en sus corazones albergan en sus corazones y declarar nuestra satisfacción al conmemorar este magnifico acontecimiento.

La historia todos la conocemos, y no quiero cansar a nuestros distinguidos huéspedes y compañeros recordando lo que ya ellos saben o acaban de leer, pero sí quiero que sepan que los que militamos en la Confederación Republicana de Acción Cívica y en la Provincial de Santiago, como hombres independientes, costamos nuestra vida con nuestro esfuerzo, nuestro pensamiento, ni las influencias del capital, ni las de los hombres de gobierno, ni la de agitadores o predicadores profesionales.

Conscientes absolutos de nuestros ideales, como de nuestras acciones, buscamos el bien común de la colectividad con sincera honradez.

Hemos tomado por bandera el glorioso triángulo de nuestra patria, por lema, el bienestar y la justicia social, y esto garantiza los esfuerzos que estamos dispuestos a realizar, porque en nuestra organización no queremos ni admitimos a los cobardes ni a los intrigantes, ni tampoco buscamos prebendas o ganancias personales.

Los obreros que militamos en la Crac, estamos llenos de generosidad y fraternales impulsos de paz social. Si tendemos nuestra mano, lo hacemos con toda la lealtad que puede inspirar a un hombre. Si cooperamos o ayudamos, hacemos con absoluta independencia, con justicia y honradez, y no buscamos con el aplauso o la reciprocidad de beneficios interesados.

Inspiramos nuestros actos de bien público en los altos principios de los postulados de la revolución y de los ejemplos de virtudes cívicas que nos ofrecen esos jefes que han sabido ganar nuestros corazones por sus años de trabajo.

Hemos aprendido también a conocer la disciplina moral que en los

# Sindicato Industrial de la Cía. San Cristóbal

**CONFERENCIA DE UN MIEMBRO DE LA ALFA.**

El próximo Domingo, a las 9 horas, celebrará una importante asamblea los señores miembros del Sindicato Industrial de la Cía. San Cristóbal, en Antofagasta.

Durante la reunión se escuchará una interesante conferencia que consistirá en dictar un miembro del Comité Pro-Alfabetización Nacional.

El Sindicato tratará, además, otros asuntos de interés para los trabajadores, por lo que se recomienda la mayor asistencia.

# Entrevista con el señor Ministro del Interior

**La Mesa Directiva de la Confederación de Panificadores visitó ayer al Sr. Carlos Froedden. —También al Sr. Inspector del Trabajo**

La secretaría de la Confederación Nacional de Panificadores de Chile, don Carlos Froedden, visitó ayer al Sr. Ministro del Interior y al Sr. Inspector del Trabajo, restando a su amplia labor de justicia social.

La Confederación Sindical de Panificadores de Chile, hace públicos sus agradecimientos en las personas de los señores Carlos Froedden, Ministro del Interior y Tomás Lawrence, Inspector General del Trabajo, por las instrucciones impartidas por estos distinguidos señores a los funcionarios en lo relacionado con las disposiciones sobre cumplimiento de la prohibición de trabajo nocturno en las panaderías de la República.

A las disposiciones de las autoridades superiores, con el fin de cumplir las aspiraciones del gremio del país, el cuerpo cumplimiento ha venido luchando este último tiempo.

Con este fin, en el día de ayer, la

**Torneo Deportivo Municipalista**

**LLAMADO A LAS SOCIEDADES**

La Sociedad de Chauffeurs Manuel Montt, cita a las sociedades Manuel Montt, para hoy a las 21.12 horas, en Olivos 1685, para hacer entrega de los libros de actas del año anterior y elegir a la Sociedad que lo corresponda, organizar el campeonato de atletismo y football en este año.

Lebra el próximo domingo, a las 9.12 horas, en Chile 1125, se recibirán cancelaciones.

**SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS**

Llevará a cabo una asamblea general de importancia para el gremio, el día domingo próximo, a las 21 horas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 450.

En esta reunión, se dará una importante cuenta sobre el arreglo de la situación creada al Sindicato almirante de Rancagua, y se tratarán otras materias.

# Conferencia y Velada Cultural

realiza hoy la Igualdad y Trabajo. — La entrada es gratuita

La Comisión de Escuela de la Sociedad Igualdad y Trabajo, ha organizado para esta noche, a las 21 horas, un acto cultural, con entrada libre, en el salón-teatro de la institución, Agustinas 3028.

A la hora indicada se dará comienzo a la velada con una interesante conferencia, a cargo del señor Eugenio Silva Ponce, el cual hablará sobre un tema de actualidad social.

**PARTE ARTISTICA**

Durante la reunión, la Federación Cultural prestará su concurso con el siguiente programa:

I. Señorita Ana Anavalón, exhibición de Charleston.

II. Señor Carlos Alonso, monólogo cómico.

III. Señorita Dory Gallardo, tango.

IV. Señor Ernesto Romo, humorada.

V. "Los rivallitas", aplausido cuarteto de guitarras.

VI. Señor N. Canto, Declamación.

VII. Señor Pepe Muñoz, humorada.

VIII. Número reservado.

Los aficionados indicados y los reservas quedan citados a las 20.34 en punto, en la Casa del Pueblo

# Fiestas Sociales

BAILES Y BENEFICIOS

**CASA DEL PUELO:** Mañana sábado, a las 21 y el Domingo, a las 17 y de nuevo en la noche, tendrá animados bailes sociales, bajo la dirección de la comisión de fiestas del Congreso Obrero.

**SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES:** En su local social de Santo Domingo 1089, efectuará mañana, a las 21 horas, una lucida velada y baile social, que amenizará una orquesta de primer orden. Se han hecho especiales preparativos para esta tertulia familiar, a la cual podrán concurrir también las personas que lo deseen previo pago de una módica entrada.

**CONJUNTO ORQUESTAL AMERICAN JAZZ:** El Domingo 14, a las 21 horas, se beneficiará con una strayente velada y baile social en la Artesanal La Unión, Biquilme 881. En la parte artística actuarán aficionados como La Goyita, Quilero Gana y Fernando Yalpa.

**CONJUNTO ARTE CRIOLLO:** Mañana en la noche y el Domingo en la tarde realizará sobresalientes veladas y bailes sociales en la Unión de Tipógrafos, E. Ramírez 1887. Amenizará una buena orquesta.

**CENTRO CARMELO Y PRAGA:** Realizará el Domingo, a las 18.30 horas, un festival artístico en su salón-teatro de Independencia 180.

# Beneficio a la Unión de Tipógrafos

**Comité de Vecinos de la 6.ª Comuna**

Se efectuará el próximo lunes en el Teatro Santiago

Un grupo de vecinos de la Población 7-20 y de las calles Chorrillos, El Salto, Unión, Leop, y otras, han venido a nuestra redacción a solicitar que hagamos llegar sus quejas a quien corresponda, por la absoluta falta de agua que corre en las aceras, que atraviesan esas calles, lo que consideran un evidente peligro en esta época de grandes calores.

Nos agradan que se han presentado varios casos de peste alforbrilla en los niños y que temen que esta enfermedad se propague a causa de este mal que nos afligimos.

Hacemos llegar este denuncia a la Policía de Aseo, para que procure remediar esta situación que afecta a una gran población del barrio Norte-Oriente de la capital.

# Representación de la Uech. en la Crac.

fué integrada por acuerdo de la Junta Ejecutiva. — Otras resoluciones

Celebró sesión la Junta Ejecutiva de la Unión de Empleados de Chile, presidida por el señor Luis Matutana y con asistencia de los señores Barrientos, Rivas, San Martín, Ramos y Herrera.

Se tomó conocimiento de la renuncia de su cargo presentada por el secretario general señor Donato Roman, a la cual se acordó aceptar nombrando

# Cooperativa Juan Bonhomme

**Informaciones de la Gerencia a los pobladores**

Se pone en conocimiento de los socios de esta Cooperativa que se ha recibido una nota del Jefe del Departamento Técnico de la Habitación en la que comunica de que será imposible el poder ocupar las casas de la población que para esta cooperativa se construyen en la calle de Toro Mazotte para el primero de octubre como se había ya anunciado.

En consecuencia, se ruega a los miembros de esta cooperativa que eviten el hacer las desocupaciones de sus respectivos domicilios, hasta que en forma oficial no se les anuncie la fecha exacta en que pueden hacer uso de sus respectivas casas en esta cooperativa.

Si los señores pobladores desean pedir más datos o hacer alguna consulta relacionada con la población, pueden dirigirse al Gerente de esta Cooperativa, señor Víctor Velasco Tobar, a su domicilio, General Velasco número 71 o en Bandera 324. La fecha exacta precisa de la ocupación de las casas será, muy posiblemente, el 1.º de noviembre próximo.

# Cristalería Baccarat

**grabada y cortada**

Cuchillería Inglesa "Dixon". Mesas para enfermos. Carritos de té. Relojes de bolsillo "WESTCLOT". Relojes "Big-Ben", "Baby-Ben" y "Ben-Hur". Juegos de tocador Baccarat cortada.

**A precios sin competencia**

**Morrison & Co.**

Ahumada 65-77.— Santiago.— Casilla N.º 212.

# AVISOS CLASIFICADOS

- ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS**

**NECESITO PIEZA, CONTESTAR** Casilla 1899. Precio, unificación. 3508.

**CABALLERO SOLO DESEA ARRENDAR** pieza amoblada con preferencia puerta independiente. W. Atrebe. Casilla 1809. 3559.

**CABALLERO EXTRANJERO DESEA** arrendar pieza amoblada, alrededores Quinta Normal. Ofertas con precio. H. P. Cas. 3873. 3544.

**NECESITAMOS CASA 1.º OCTUBRE** barrio Carmen, Lira. Familia extranjera. Avistar: Lira 815. 3539.

**NECESITO ARRENDAR CASITA** quinta alrededores Santiago, Correo 6. Fernández. 3643-14-5.

**NECESITO GRAN QUINTA SUNGA** Los Guindos, 20 piezas, asoleadas, jardines. San Diego 49. 3637-13-5.

**NECESITO PARA CLIENTES** solventes casas de 300 a 500 modernas, centrales. Alberto Prado Molina. Testigos 333.

**EN LOS LEONES O PROVIDENCIA** necesitare desde 1.º octubre casa residencia para familia extranjera. Ofertas a "E". Casilla 8026, Correo 21.
- ARBOLES Y PLANTAS**

**NARANJOS, THOMPSON, GARANTIDOS**, \$ 600, ciento, puesto Estación Buin. Ofrece criadero Bellavista. Ofrendes, pedido: Malpo, José A. Berrios este criadero no tiene puesto en Santiago. 3514-17-5.

**SEMILLAS GARANTIDAS, GRAN SEMILLERIA** Dubelloy Lahaye Co, Puente 683, Santiago, lado Correo. Casa de confianza. Solicitese catalogo \$ 12.

**LINDOS, HELECHOS VENDESE** — Malpo 532. 3642-13-5.
- ARRIENDOS BUSCADOS**

**NECESITO ARRENDAR CASA-QUINTA**, cuatro a seis buenas piezas. Situación urbana. Ofertas, Casilla 2303 3192-13-5.

**CASA NECESITO PARA OCTUBRE**, Matucana a Brasil, pago \$ 300, de detalles a L. M., casilla 2663. 3322-12-5.
- ARRIENDOS OFRECIDOS**

**\$ 350 ARRENDASE ESPLENDIDA** casa asoleada, cinco salones, servicios, un baño, Viciosa Mackenna, Mijica 75. Llaveros García Valenzuela 000. 14-5.

**\$ 450 ARRENDASE CASA HUERFANA** 2839. 2906-9-12.

**360 CASA 10 PIEZAS, ARBOLEDA** Sierra Bella 1416. 2823-9-13.

**DEPARTAMENTO ARRENDASE** San Diego 1185. 2817-9-13.

**245 LIMPIA, CONCRETO, MONOMAN**, Lautaro 688 (Salvador). 2807-6-14.

**PIEZA BALCON, CARMEN** 45. 12-8-3014.

**420, ARRENDAMIENTO ESPLENDIDA** casa, baño instalado. Blanco Encarnación 2108. 14-8-2997.

**PIEZA CALLE CON SIN MUEBLES**, a caballero o señora sola, arriendo, casa señora seria. Almirante Barros 762. 3329-5-12.

**170 ARRENDAMIENTO CASAS TODA** comodidad. Carmen 96. 3325-8-12.

**DEPARTAMENTO O CASITA, NECESITAN** dos señores alemanes. L. S. Casilla 1163. 3302-12-8.

**SANTA VICTORIA 411 ARRENDASE** dos piezas para guardar muebles. Casa propietaria. 14-8.

**ARRIENDO LINDO DEPARTAMENTO** con cinco grandes piezas y un espacio hall, cuatro de ellas dan a las calles Puente y Santo Domingo. Canon \$ 500 mensuales. Desde el 1.º de octubre. Tratar: Santo Domingo 1028. 13-8.

**SE ARRENDAN REGIA CASA MODERNA**, con todo servicio, canon \$ 250, Teocoral 1754. Tratar: Rafael Pinto C., Esperanza 752. 12-8.

**CASA GRANDES COMODIDADES** con regío toilette y buen local para negocio, se arriendan en Lira esquina Copiapó. 3423-12-8.

**110 BUENAS CASAS, BIO-BIO 727**. 8-12.

**180, 120, 90, ARRIENDO CASAS INDEPENDIENTES**. Tratar: Martínez de Rozas 3409. 3361-12-8.

**\$ 450, PEDREGAL, 272, ALTOS**, 6 piezas habitación, hall. Tratar: Agustinas 730. 3513-14-set.

**EN CALLE SANTA FILOMENA N.º 139**, se arrienda para el primero de octubre cómodo departamento 4 piezas, toilette, baño, cocina y dependencias. Canon \$ 200. Tratar ahí mismo. 3571-14-set.

**360, BONITOS BAÑOS, 7 HABITACIONES**, toda comodidad. Arrendado 466. 3587-13-set.

**ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE, CASA** respeto, Manuel Rodríguez 154. 3563-13-set.

**160, ARRIENDO ALTOS, NUEVOS**, Santiago Comcha 1206. 3561-14-set.

**A 275 Y 300 PESOS, ARRIENDASE** esplendidas casas nuevas. Arturo Prat 911 y Coquimbo N.º 1014. 3555-14-set.

**280, BAÑOS MODERNOS, COQUIMBO** 1013. 3552.

**170, CASA, SAN FRANCISCO 548**. 3551.

**350, BAÑOS, NATANIEL 449**. 3550.

**OCCASION, ARRIENDO BONITA CASA** a 250, Meruri 635. 3542-14-set.

**ARRIENDO CASA MODERNA, ARTURO** Prat N.º 1327. Canon \$ 450. 3531-14-set.

**ARRIENDO CASA GRANDE, CHILE** 1498, de 2 a 5. 3525-14-set.

**220, CASA CINCO PIEZAS, FUERA** dependencias, toda comodidad. Espartero 349. 3524.

**150, BAÑOS TRES PIEZAS, FUERA** dependencias, toda comodidad. Nataniel 1950. 3524.

**\$ 176, CASA HIGIENICA, TRES** piezas, servicios. Castro 376. 3519-14-set.

**\$ 380, CASA, CINCO BALCONES** calle, servicios, completos. Castro 376. 3519-14-set.

**\$ 110, 130, 150, CHALETS** confortables, 3-4 habitaciones, living, cocina instalada, baño, servicios, gran patio, arriendos en Población Modelo Presidente Balmaceda, San Bernardo, una cuadra estación, Tratar: Oficina Población, San Bernardo. 3508-8-21.

**300 BUENA CASITA INTERIOR, INDEPENDIENTE**, cinco habitaciones fuera dependencias. Ejército 820. Tratar 518. 3503-14-5.

**ARRIENDO PIEZAS, BARATAS**. 3538.

**PIEZAS CON SIN MUEBLES, GALVEZ** 265. 3477-8-14.

**135 PESOS CASITAS, THOMPSON** 3555. 3469-8-13.

**LINDA PIEZA A LA CALLE ARRIENDASE**, Merced 363. 3467-8-14.

**ARRIENDO CASA MODERNA, grande**, todo al por mayor, esquina, Viciosa Mackenna 146. 3465.

**ARRIENDO 4 CASAS NUEVAS**, con garaje, 5 m. de baño, hall, jardín. Conocedor, Anita al Parque. Bandera 765. 3462-8-15.

**110 PESOS CASITA ASEADA** tres habitaciones, servicios, centralista. Barnechea 341, llegar Lastra. 3408.

**CASITAS NUEVAS, DEPARTAMENTO** a barato. Andrés Bello 661, lado Vega. 3408.

**170 CASAS NUEVAS 4 PIEZAS, BAÑO**, cocina y patio. Manuel Infante 1337. 1 y media cuadra carro 3801.

**SE ARRIENDAN COMODAS CASAS** Parque Residencial, San Francisco 838. 3395-14-Set.

**LIRA 38 ALTOS, 16 PIEZAS Y SERVICIOS**. Llaveros. 3613-15-Set.

**\$ 220 CASA CUATRO PIEZAS, arriendase**. Rosas 3015. 3613.

**ARRIENDASE CASA, SANTA FILOMENA** 181. 12-8.

**130 ARRIENDO CASAS TODA** comodidad. Franklin 544. 3324-8-12.

**SE ARRENDAN ESPLENDIDAS** CASAS tres dormitorios, salón, comedor, hall, sala de baño y otras dependencias en Domeyko entre Ejército y Vergara. Tratar: Casa Paramount. Tenderin 159. S 13.

**\$ 330 ARRIENDANSE CASAS COMODAS**, altos o bajos, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas, dependencias. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 3028-13-8.

**\$ 350, SE ARRENDAN CASAS** muy buen estado. Teocoral 340. 12-8-3000.

**360, ARRIENDO SUSOIA, BELTRAN** 1695, extensa casa, siete piezas, gran hall y galería, demás servidumbre. Arboles frutales. 3242-12-8.

**350, CHALET 5 PIEZAS, SERVICIOS**, adecuado extranjero. Conde 1570. Otro igual, Avenida Italia 1571. 3240-12-8.

**\$ 350 ARRENDASE CASA SEIS** piezas, galería, dependencias, gas, electricidad. Bellavista 0520. 3162-12-8.

**\$ 290 RIQUELME 763, ENTRE** ROSAS y San Pablo altos siete piezas con patio para un auto, garage cerrado para otro. Tratar: Santo Domingo 1359. 3161-12-8.

**250 CASA OCHO PIEZAS, HALL**, dependencias. Maestranza 1258. Llaveros 1366. 3158-12-5.

**SE ARRENDAN UNA O DOS** piezas. San Indio 187. 3155-12-5.

**\$ 350 DARIO ZASARTU, BARRIO** Bellavista, sala moderna, esquina, dos dormitorios, baño, comedor, toilet, gas, dependencias, gas, calefacción. Enrique Brunel, Agustinas 1248. 14-8.



100, rece-  
13-S  
70,  
600  
13-S

CASA FAMILIA, SIN PENSIÓN, arreglando dos piezas, San Pablo 459.

PIEZAS AMOBLAADAS, PENSION meses. Alameda 975.

PIEZAS PENSION LIRA 157.

PRAT 145 — DEPARTAMENTO pension casa, bajos

CATEDRAL 1694. PIEZAS PE 2768

PIEZA AMOBADA, PENSION CAT 3119.

REGIAS PIEZAS, PENSION, vista Forestal, Santo Domingo 12-85

CATEDRAL 1267. TELEFONO pension familia. Lindo departamento con o sin muebles. Buena cocina. Baño. Precio muy módico. Matrimonio. 12-85

ALAMEDA 239, BAJO, AIRE pieza amoblada, con pension. 12-85

DELICIAS 239 A. — CASA FA pieza pension.

ESTADO 15, CASA FAMILIA caballeros, precios bajos. 28-

FAMILIA EXTRANJERA piezas pension. Cochrane 129 2066

PENSION, ESPLENDIDAS pieza baño, ofrecese casa o rebaja por dos o tres. Juárez 14-85.

MIRAFLORES 175, PIEZAS O pension. 12-85

PIEZA BALCONES, PENSION, 187.

EN HERMOSA CASA QU arriendo pieza, pension. Lira 2393

ARRIENDO PIEZA CALLE AMO da con pension, casa familia. Prat 2010. 2323

CASA FAMILIA, SERRANO 631, zas calle, pension, viandas.

AHUMADA 143. ARRENDAMOS zas, balcon calle, lavatorio pa espléndida comida. 3268-

RESIDENCIAL, SANTO DOMINGO 1362 telefono, piezas, parquet, tendas. 3164-

PIEZAS, PENSION CABALLEROS LIRA 138 3157-

ARRIENDO PIEZA GRANDE, AIRE bañó, con buena pension, módicos. Catedral 1291. 3233-

CASA FAMILIA, PIEZA, PENSION Serrano 245. 3233-

LA BUENA CASA FAMILIA ARR diendo pieza, pension. Huemul 448 3205-

PARQUE FORESTAL, PIEZAS P sion. Monjitas 367. 3348-S

DEPARTAMENTO Y PIEZAS, L sion. Prat 181. 3342-S

PIEZA PENSION, ALONSO OYA 1159. 3296-

1. 2. ESPLENDIDAS PIEZAS AM biadas, baño, buena pension, of familia, Agustinas 2099. 3293-9

DEPARTAMENTO CALLE, AMO do, pension, dos personas, San Martín 518. 3306-

PENSION HONORABLE, PREC módicos, Esmeralda 875. 3278-

PIEZA PENSION. CARMEN 272. 3278-

ARRIENDO PIEZAS CON SIN P sion. San Pablo 1702. 3278-

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO pension. Santa Rosa 227-B. 3278-

CENTRALISMO REGIA PIEZA M trimonio; otra caballero solo, ex lente comida. Merced 685 3388-U

MARU 386, PIEZA, BALCON, P sion, 140, matrimonio 250. 3378-

FAMILIA INGLESA, ARRIENDO P za, pension. Veracruz 378 3574—14-85

FAMILIA ALEMANA, DEPARTAM to, calle, pension, telefon, nia 1574. 3548—13-85

ARRIENDASE GRAN PIEZA, BALCO cerca Estacion Mapochco casa fami caballeros; o matrimonio, pensio Mapochco 1574. 3532-14-85

PIEZA BIEN AMOBADA O DE partamento buena situacion, arriend do. Rosal 393. Lado Cerro Sta. Lucia. 3453-6

PIEZAS BUENA PENSION. CATE dral 1882. 3266-S

BUENA PIEZA, CON O SIN PENSIO ofrecese. Nataniel 427. 3493-S

LINDO DEPARTAMENTO O MEDIO casa arriendo con sin pension. San Rosa 1654. 3493-S

DOS PIEZAS 140, 160; OTRA E tensa, soleada; espléndida comida. San Francisco 168. 3478-S

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 3475-S

MONJITAS 341, ARRIENDO ELA gantes piezas amobladas, con p sion. Vista al Parque Forestal. 3478-S

SANTO DOMINGO 1469 (ALTOS) arriéndose pieza con magnifica pen sion familiar, precios módicos 3460-S

PIEZA, PENSION MATRIMONIO Nataniel 278. 3604-14 Set

50 ARRIENDASE PIEZA AMO da con sin pension. Santos Dumon 715. 3609-13 Set

110 PENSION CON PIEZA AMO da. San Pablo 1378. 3392

PIEZA AMOBADA, PENSION V laviacento 25. 3590-18 Set

PIEZAS. PENSION. LIRA 137. 3589-14 Set

ALAMEDA 918 ARRIENDO PIEZA con pension por dias y meses 3584—21 Set

SAN ISIDRO 80 — BUENAS PIEZAS pension.

MAGNIFICAS PIEZAS CON PEN sion. San Antonio 468. 3584-

49 — SAN DIEGO, RESIDENCIAL, espléndida comida, piezas, baños, Dias, meses. 3637-13-S

ARRIENDO PIEZA CON PENSION 21 de Mayo 547. 3620

ARRIENDASE ESPLENDIDAS PIE zas pension Barroso 72. 3627-16-S

ARRIENDASE PIEZAS AMOBADAS PENSION, mesa Claras 437. 3622-13-S

ARRIENDO LINDA PIEZA LABORA da con pension. San Diego 930. 3622-13-S

MAGNIFICA PENSION PIEZAS MATRIMONIO 220. San Diego 356. 3623-S

PIEZAS PENSION CATEDRAL 215. 3624-14-S



3591-14 Set

# Remate

Por acuerdo de los herederos de la casa de la calle de la Cruz, número 1165, segundo piso, oficina alquilada, se rematará el día quince horas. LA PROPIEDAD DE

MINIMUM

que se pagarán la mitad al contado y la otra mitad en 8 o 10 anual.

Bases y antecedentes en el

3580.  
VIOBLADO COMEDOR BOMBE —  
San Antonio 488. — 14-8  
PIANO ARRIENDANSE —MATUCA  
a 37 A.  
OCASION COMPRO COCINA ECO-  
nomica San Ignacio 870. Casita F.  
SALON, RICO PIANO, MENAJE,  
alfombra, alfardado cuero, baratísimo. Dieciséis  
cabo 252. 3653  
URGENTE VENDO: DORMITORIO,  
comedor, moderno completo, salón,  
hall, chisterafied, roperos, peñadores  
o, cómoda 35, veladores 10, cates  
brence, colchones lana, mesa  
cuadrada, guardaporta, espejo salón, cocci-  
na gas, califón, baño 45, aparador,  
rinches Blanco Enclada 1661. 3725  
FABRICA DE  
VUEBLES "AN-  
LO AMERICANO"  
Nº 1. En traslado  
a Arturo Prat  
951. Regios co-  
modos \$ 600,  
guardaporta de 3  
cuerpos con dos  
marquesas, 1,600  
bárgere tapizado en  
laminas de fierro  
de fabrica.

3715  
OCASION VENDO LUSTRIN Y Vi-  
trinas cigarrera. San Pablo 1245. 3646  
NEGOCITO VENDO POCO CAPITAL  
redogado cités, esquina Tegualda 1395  
VENDO CARNICERIA DE MUCHO  
porvenir, barrio comercial. Tratar: A.  
Barroso 428. 3658— 13-S  
LUSTRIN VENDO, DIEZ DE JULIO  
91.  
LOCAL SIN ESTANTERIA, CUAL-  
quier barrio populoso, almacén gen-  
eral, necesito urgente. San Luis Fran-  
cisco 2063.  
VENDO PELUQUERIA, ACEPTO SO-  
cio. Independencia 254. 3721  
FUENTES DE SODA Y CAFETERAS  
digo funcionando aquí y provincias.  
facilidades pago. R. Correa, Castro 2.  
SILLON DENTAL EN PERFECTO  
estado, se vende de ocasión. Siglo  
XX 218.  
PELUQUEROS, SILLON AMERICANO  
compro de ocasión o arriendo, Bas-

padrera para lavandería o cigarrería  
pastelería o librería. Calle Victor Ma  
por 1018. 349

**VENDE VIAGE URGENTE** REGALO E  
2.800 almácan, Cueto 901. También  
vende sólo la instalación. 3495-S-1

**VENDE PENSION, CALLE AHUMADA,**  
baratísima, facilidades pago  
Ateo, Correo Central. 348

**VENDESE INSTALACION NEGOCIO**  
bien acreditado, por enfermedad d  
su dueño, San Diego 872. 3479-S-1

**COMPRO LUSTRIN DE DOS ASIEN**  
tos con ple prove. Huérnos 114  
3598

**VENDESE NEGOCIO MASAJE ELECT**  
trífico, luz ultra violeta. Estadio 223  
3678-133 PO

**VENDO O ACEPTARIA SOCIO** SE  
capital, tallerco pastelería anexo  
compra venta, buena situación  
do barato. Irene Morales 50, Plaza  
Barragano. 385

**DIVISIONES PARA OFICINAS, L**  
para entregar, todas medidas  
fabrica de Puertas Félix. Delicias  
739. Teléfono 5588. 3478-G

**BOTICA VENDE POR VIAGE, SANT**  
Elmora 2

sita carceraria, Alameda 250.  
3223-13

SEÑORITA PEINADORA, SEPA M  
nucire necesito. Delicias 337.  
3168-12

OPERARIA JOCKEY NISOS NEC  
sito, Cochrane 431.  
3287-12

NECESITO APLANCHADORAS D  
bles y paño, Bascuñán 80.  
9314-12

NECESITO BUENAS COSTURERA  
en trajes de señoras, Libertad 89.  
312-12

NECESITO MODISTAS, BATAS S  
hora. Sevilla 1366.  
312-12

NECESITASE JOVEN SEPA MAN  
a moto, camión. Presentarse 9  
10 o 2 a 3, Gálvez 743.  
3404-12

ZAPATERO XV NECESITO, s.  
Isidro 169.  
3284-12

SE NECESITAN COSTURERAS Q  
sepan moda. Arturo Prat 1329.  
3276-12

NECESITO PEINADOR A SEPA M  
ra. Peiquería Alemana, Pedro Mon  
1860, Valparaíso.  
12-12

TECNICO MECANICO ELECTRIC  
ta, dibujante ofrece cualquier su

**REN**

Por acuerdo de los herederos  
**COLETA**, ante el compromiso de  
estudio, Moneda N.º 1168, su  
de la sucesión el

**I. —30 DE SETIE**  
la gran propiedad de renta co

**Calle Claras N.º**

**MINIM**

Se pagará: \$ 200,000 al o  
iguales a seis y nueve meses  
hate al 8.º o. S. faculta a  
hipotecaria, posponiendo la su  
II. —30 no hubiera de  
se rematará en 3 lotes separa

**1.º Lote A. —(Nort**

**MINIM**

Se pagará: \$ 60,000, al o  
diciones de pago expresadas y

**2.º Lote B. (del cent**

**MINIM**

Se pagará: \$ 70,000 al o  
diciones que el anterior.

**ATE**

os de doña JULIA VIDAL y. DE MAR-  
do don OSCAR DAVILA L. y en su  
rematarán las siguientes propiedades

**MBRE, A LAS 5 P. M.**

puesta de 6 casas habitación,  
os 671 a 705, por el  
**UM: \$ 400,000**

ntado, y el saldo en dos parcelas de  
plaz, cantidad desde el día del re-  
subastador para contrair una deuda  
ción su garantía.

ntado por la propiedad en un cuerpo  
s de 2 cuas cada uno.

);.—Claras N.os 701 y 702  
**UM: \$ 120,000**

ntado, y el saldo en las mismas con  
con la misma facultad.

);.—Claras N.os 683 y 692  
**UM: \$ 140,000**

ntado y el saldo en las mismas con

Se pagará: \$ 100,000 al contado y el saldo en dos parcialidades iguales a seis y nueve meses, planzados desde el día del registro hipotecario, conponiendo la sucesión ni garantía.

Basea, títulos, plano y demás antecedentes, en el estudio del

# REIMATE

Por acuerdo de los herederos de doña JULIA VIDAL y. DE MARCOLETA, ante el compromiso con OSCAR DAVILA I., y en su estudio, Moneda N.º 1168, se rematarán las siguientes propiedades de la sucesión el

**I.—30 DE SETIEMBRE, A LAS 5 P. M.**  
la gran propiedad de renta compuesta de 6 casas habitación,

**Calle Claras N.os 671 a 705, por el**  
**MINIMUM: \$ 400,000**

Se pagará: \$ 200,000 al contado, y el saldo en dos parcialidades iguales a seis y nueve meses plazo, contados desde el día del remate al 8 p.o. Se faculta al subastador para contraer una deuda hipotecaria, proponiendo la sucesión su garantía.

II.—Si no hubiere interesado por la propiedad en un cuerpo se rematará en 3 lotes separados de 2 casas cada uno.

**1.o Lote A.—(Norte).—Claras N.os 701 y 705.**  
**MINIMUM: \$ 120,000**

Se pagará: \$ 60,000, al contado, y el saldo en las mismas condiciones de pago expresadas y con la misma facultad.

**2.o Lote B. (del centro).—Claras N.os 683 y 691.**  
**MINIMUM: \$ 140,000**

Se pagará: \$ 70,000 al contado y el saldo en las mismas condiciones que el anterior.

**3.o Lote C.—(Sur).—Claras N.os 671 y 675.**  
**MINIMUM: \$ 140,000**

Se pagará: \$ 70,000 al contado y el saldo como el anterior.

Para visitar la propiedad, dirigirse a las mismas casas, de 2 1/2 a 3 1/2 P. M.

**III.—El 30 DE SETIEMBRE, A LAS 5 1/2 P. M.**  
la buena propiedad de renta

**Calle Recoleta N.os 356 a 368**  
**MINIMUM: \$ 200,000**

Se pagará: \$ 100,000 al contado y el saldo en dos parcialidades iguales a seis y nueve meses plazo, contados desde el día del remate al 8 p.o. Se faculta al subastador para contraer una deuda hipotecaria, proponiendo la sucesión su garantía.

Bases, títulos, plano y demás antecedentes, en el estudio de



SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 12 DE SETIEMBRE DE 1930

REMA TE del MENAIE de CA

838 — SAN IGNACIO — 838  
Mañana sábado 13 del presente, a las 14.30 h.

**SALON:** Rico piano alemán "Ed. Seyler," amoblado de soga lla-  
llado, tapizado en reps de seda; muebles, marco dorado, pedesta-  
les y 10 sillars, espejo grande con punto, cuadros bordados en seda,  
jarrones de metal, flores artificiales, tinales, alfombras  
de lana, lacqué, estatuas, figuras, lámparas de bronce con cristales  
de colores, cuadros al óleo, colines, etc.

**ESCRITORIO:** Escritorio francés, rico piano, amoblado  
tapizado en cuero marroquí con solera tallada y seis sillars, estatua para librería  
con pedestal, escritorios planos, máquina calculadora  
de fundición, mapas, globos terrestres y celestes, cuadro  
al fresco de mesa y de colgar, grabados, etc.

reloj de colgar, repisa, cortina, mesa arrio, escopeta, seda, colgante,  
membre, jarro, etc.  
riff de la guitarra de repetición, instalación de radio, paraguero, cau-  
cho, mesita, etc.

HALL: Amoblado Mission tapiz pergamino, paraguero hotel,  
luna biselada, sillón, balanza de Viena, sillón Morris, mesa de jaca-  
randa, alfombra de pelo de agüta y dos sillas armadas, etc.

DIVISOR: Amoblado tallado en estilo Renacimiento, etc.

BAÑO compuesto de aparador y dos lavabos, mesa de mármol  
con 5 tableros, 24 sillas tapizadas en cuero estampado, reloj,

**DORMITORIO:** Amoblado de nogal con cubiertas de mármoles blanca y lunas biseladas, compuesto de: ropero de un cuerpo, pedestal, cómoda y dos veladores, ropero suelto de tres cuerpos, astral sillones de cuero, escritorio de madera, escritorio de aluminio, alfombra: Tina de fierro espolzada de dos llaves, calentador a gas, cobre, lavatorio de patente, urinario de loza, espejo ovalado, utensilios, etc.

**COCINA:** Cocina económica de tres platos, mesa forro blanco, lavatorio, alfileres, etc.

VICTOR ARAYA L.  
Martillero de Hacienda.  
U. P.—13—S.  
Remate Judicial y Voluntario

DE MENAJES DE CASA, Y DE UN CAMION "GRAY"  
865—AGUSTINAS—865  
HOY viernes 12 del pte de 10 a 12 y de 14.30  
adelante

— H A Y : —

[illegible]

Escritorios de diversos estilos, mesas para máquina, útiles de escritorio, amoblados tapizados en cuero y pergamoid, estantes para los archivadores, sillones giratorios, etc.

Tinas de hierro enlazadas, califones y calentadores a gas, lavaplatos y lavadoras, lavatorios de grifo, artículos sanitarios en general.

Cocinas económicas y a gas, baterías y útiles para la cocina, mesas de zinc, estantes para ollas, muebles de repuesto, lavaplatos de acero enlazado y zinc, etc.

para guardar, alas de montar, amoblados para jardín, jardine-  
pedestales para plantas, sillones de balance, mesas nuevas, etc.  
CAMPION DE CALCA de 11 TONELADAS marca "GRAY". Ca-  
ja abierta en buen estado. Rica caja de fondos importada, "P."  
"FNER", de 1.40 mtrs. con pedestal.  
Y DEMAS OBJETOS A LA VISTA

VICTOR ARAYA L.

U. P. - 12 S.

ALVO

# MATE

# MA I L

# urra Plaza

10 y 14 Horas en  
TEGUI - 458

E. (Estos cuadros fueron adquiridos por el señor Achurra en GERARD, Mancini, Pierre Cottin, Ulises Caputo, Jaquest. Custeria Bols de rose. con aplicaciones bronce capotado de la

S, estilo Luis XIV (reproducción del de Wallace Collection, bronce cincelado, con GRAN BIBLIOTECA, MESA ESCRIBIDORA, de palo de rosa; cofre porcelana de SEVRES decorada con el diseño de la alfombra de la biblioteca de la

de Luis XIV; aquellos id.  
colinas de terciopelo con ufoa y dos sillones; linda  
inglesa, estropeo CARLOS con cuatro sillas id., lindo BAR-  
raí prolijamente tallada estilo Enrique II; jarrafas y cofres  
o mesa inglesa de caoba para juego; GRAN JARRON de  
"KASAC" y "MOSUL", gran ALFOMBRA PERSA 3 x 40  
al; amoblado comfortable forro felpa tres piezas; rico AUTO-  
ALE, compuesto de buffet, trinchero, vitrina, mesa de ex-  
tensión, escritorio, sillones, alfombras, lindos servicios

nto forro terciopelo gris; dos lindos MUEBLES de marquetería; mesa redonda china; lindo JARRÓN DE SEVRES con  
S" decorado a fuego; mueble-lloccera de MAPLE con cristal  
NE CHINO ANTIGUO (pieza única); cortinajes brocado de

Selino con un solo y dos sillones; sillones AUSTRIACOS  
colonial tallada; dos muebles BOULE de ebano con bron-  
ces, etc.  
a con marquessa colonial; guarda-ropas, lit de repos, alfom-  
bra, juego, alfombra para escala, barras bronce; mesas con espe-

ALVO MARENNA  
PONO 83593.

\_\_\_\_\_